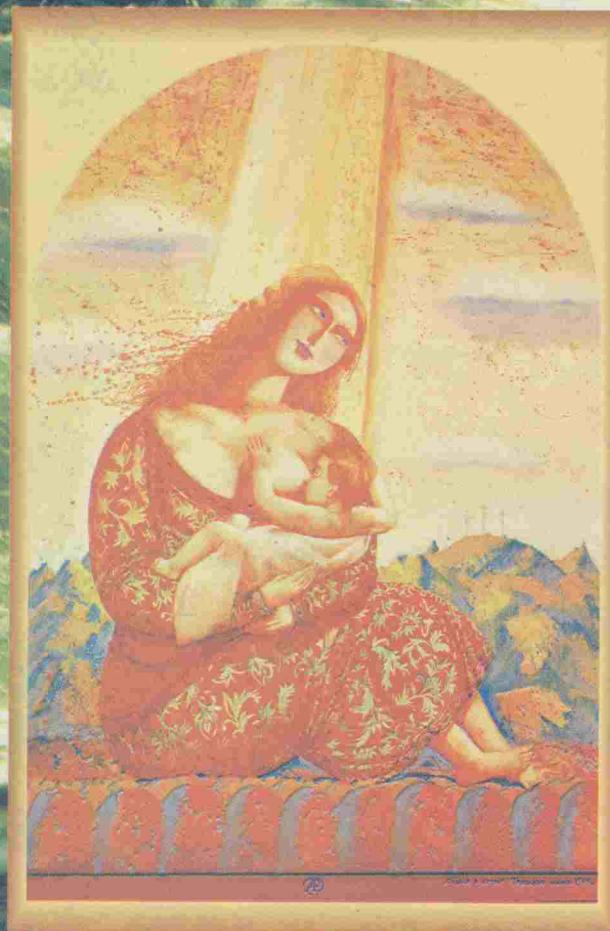


# ТАФАККУР

ИЖТИМОЙ-ФАЛСАФИЙ, МАЊАВИЙ-МАЊИФИЙ, РАНГЛИ-БЕЗАКЛИ ЖУРНАЛ



TAFAKKUR

4  
1998



ЎЗБЕКИСТОН ХАЛҚ ШОИРИ – ЎЗБЕКИСТОН ҚАҲРАМОНИ



## Бир қарасам...

Бир қарасам, дүстүр ёрдан күнгүлмәйкәдай,  
Бир қарасам, аттоғында жет ким йүкәдай.

Бир қарасам, сұжыккәдай болаларим,  
Бир қарасам, үлар сиңік полаларим.

Бир қарасам, бүтіндең бахтим бордай,  
Бир қарасам, бүткүл олам менің төрдай.

Бир қарасам, пуродыңта ештактайдайман,  
Бир қарасам, кәзім оғық кейтактайдайман.

Бир қарасам, шоң-шүхратта йүргилганиман,  
Бир қарасам, эңшина түзилганиман.

Әбдулла Орынб



# Tafakkur

# ТАФАККУР



Ижтимоий-фалсафий, маънавий-маърифий, рангли-безакли журнал

Бош мухаррир  
Эркин АЪЗАМ

Таҳрир ҳайъати:

Халим БОБОЕВ  
Хуршид ДАВРОН  
Баҳодир ЖАЛОЛ  
Нуридин ЗАЙНИЕВ  
Азамат ЗИЁ  
Алвар ЙЎЛДОШЕВ  
Баҳодир ЗОКИР (масъул котиб)  
Нажмиддин КОМИЛ  
Абдуманиб ОЛИМБОЕВ  
Хайдриддин СУЛТОН  
Убайдулла УВАТОВ  
Озод ШАРАФИДИНОВ  
Мухаммад ЮСУФ  
Тўлденберген ҚАЙИПБЕРГЕНОВ  
Муртазо ҚАРШИБОЙ  
Иброҳим ҒАФУР  
Рахима ҲАКИМОВА

Муассис — Республика "Маънавият ва  
маърифат" жамоатини маркази

Матнларда фойдаланилган мисол, кўчира  
ни маълумотлар аниқлиги учун  
муаллифлар жавобгардир.  
Журналдан кўчирил босилганда ман-  
ба қайд этилиши шарт.

Манзилимиз: 700047, Тошкент шаҳри,  
Моварооннаҳар кўчаси, 6-й.

139-05-19  
139-05-29

Журнал андоғаси таҳририятнинг  
компьютер бўлимида тайёрланди.

"Шарқ" нашриёт-матбаа концерни  
босмахонаси. 700029, Тошкент шаҳри,  
Буюк Турон кўчаси, 41-й.

1998 йил 14 октябрь куни босмахонага  
тотширилди. Қозоғ бичими 70x100<sup>1/16</sup>.  
6 босма тобок. 2994-буартма.  
Нашр афади 7000 нуҳа.

Журнални Ольга ЖОЛДАСОВА  
безаган.

Ушбу сонда Машраб Нуриноев  
олган суратлардан фойдаланилди.

## МИЛЛАТ ВА МАЪНАВИЯТ

Миллий мафкура, маърифат ва буюк келажак.  
Президент Ислом КАРИМОВнинг журнал бош мухаррири са-  
волнарига жавоблари юзасидан  
давра сұхбати ..... 4

## АҚЛ МУНОЗАРАСИ

Абдураҳим ЭРКАЕВ. Истиқлол ва тафаккур  
эркинлиги ..... 28

## ЕТТИ ИҚЛИМ МУЖДАСИ

Фатхулла ЭРГАШЕВ. XXI асрда яшаётган мамлакат ... 38

## РУХИЯТ САБОҚЛАРИ

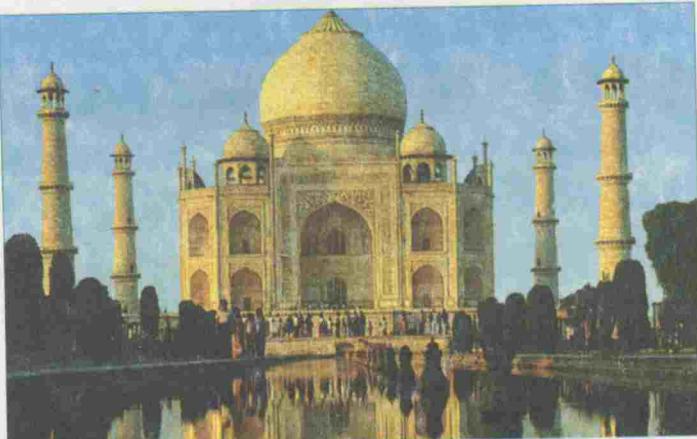
Нажмиддин КОМИЛ. Комиллик тариқати ..... 42

## ЮРАК ТИЛГА КИРДИ

Сайид Неъматуллоҳ ИБРОҲИМ. Дилни обод айлагил.  
Шеърлар ..... 50

## МУҲАББАТНИНГ САРОЙИ

Мақсуд ҚОРИЕВ. Тожмаҳал. Бадеа ..... 58



# ЖУРНАЛ «САХИФАЛАРИДА»

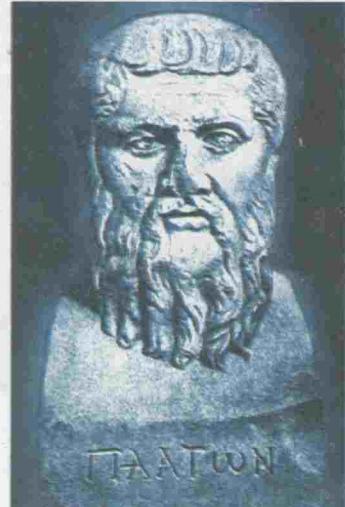
## JURNAL SAHIFALARIDA

### БОҚИЙ САРЧАШМАЛАР

- Баҳодир САРИМСОҚОВ. Эртак олдин яралганми ё  
достон? ..... 64

### ШАРҚУ ФАРБ ФАЛСАФАСИ

- Умрбоқий ҳикматлар ..... 69  
АФЛОТУН. Аксиоҳ. Мунозара ..... 74



### ТАЛҚИН ВА ТАДҚИҚОТЛАР

- Рустамжон ТОЖИБОЕВ. Икромча домла ким бўлган? ..... 80  
Хидоят АЗИМОВА. Миллий комедия устаси ..... 82  
Нодира ДЎСТХЎЖАЕВА. Эртакларда туш ҳодисаси ..... 85  
Сафар АБДУХОЛИҚОВ. Жамият тараққиётининг  
бош мезони ..... 86

### МАЊНО ВА МОҲИЯТ

- Тасаввуф луғати ..... 89  
Журналнинг инглизчага  
мухтасар мазмуни ..... 95



# Миллий мафкура, маърифат ва БУЮК КЕЛАЖАК

Президент  
Ислом КАРИМОВнинг  
журналимиз бош мұхаррири  
саволларига жавоблари  
юзасидан

ДАВРА СУХБАТИ

Нажмиддин КОМИЛ,  
филология фанлари  
доктори, профессор,  
Ўзбекистон Республикасы Президенти  
хуздурдаги Давлат  
ва жамият курилиши  
академияси ректорининг мұсовини



Иброҳим ФАФУР,  
адабиётшунос,  
"Миллий тиклониши" газетасининг  
бош мұхаррири



Мұхаммаджон  
ИМОМНАЗАРОВ,  
филология фанла-  
ри доктори, про-  
фессор, Давлат ва  
жамият курилиши  
академияси кафед-  
ра мудири



Немат АМИНОВ,  
Ўзбекистон халк  
ёзувчиси, республика  
"Маънавият ва  
маърифат" жамо-  
атчилик марказы  
рахбари



Иброҳим ХАҚҚУЛ,  
филология фанла-  
ри доктори, Алишер  
Навоий номидаги  
Тил ва адабиёт институти бўлум муди-  
ри



Султонмурад ОЛИМ,  
адабиётшунос, фило-  
логия фанлари ном-  
зоди



## Нажмиддин КОМИЛ:

Дунёдаги жамики тарақкайи этган мамлакатлар, жумладан Ўзбекистонимиз тарихи ҳам шуни исботламоқда-ки, муайян ва аниқ мақсадни кўзлаган ғоя билан қуролланган халққина жаҳон майдонида қаддини ростлаб, ниятига, кўзлаган маррасига ета олади, нусрат қозонади. Шуниси ҳам аниқки, ҳар бир одамнинг куч-кудрати, салоҳияти унинг билими, ақлу заковати, тафаккур даражаси билан белгилангани каби, ҳар бир халқнинг куч-кудрати ҳам унинг маънавий етуклиги, миллий мафкураси, олга етаклайдиган ғоялари маз-

мунида намоён бўлади.

Президент Ислом Каримовнинг "Тафаккур" журнали бош муҳаррири саволларига берган жавобларини ўқигандан даставвал ана шу Фикрлар кўнгилдан кечади. Давлатимиз раҳбари илгариги сұхбатлари, маъруза ва нутқларида ҳам миллий маънавиятни тиклаш, мафкура ва ғоянинг аҳамиятини кўп таъкидлаган эди. Аммо "Тафаккур"даги сұхбатда Президентнинг бу масалаларга доир қарашлари энди яхлит ва теран бир кўринишда, кучли бир тизим сифатида намоён бўлган. Юртбошимиз жамият ва халқни бирлаштирувчи ҳамда сафарбар этувчи

ғояни шакллантириш борасида мuloҳаза юритади ва шу нуқтаи назардан бугунги дунёни, мамлакатимизда кечаётган воқеа-ходисаларни узоқни кўрувчи бир мутафаккир, халқнинг жон-куяр, фидойи раҳнамоси нигоҳи билан таҳлил қилиб беради.

Ушбу сұхбатда, менинг назаримда, қуйидаги масалалар хусусида фикр юритилган:

1. Миллий мафкуранинг зарурлиги.
2. Миллий мафкуранинг кудрати.
3. Мафкурасизликнинг хатарли оқибатлари.
4. Мафкура ва миллий мустақиллик.

Садир САЛИМОВ, иқтисод фанлари доктори, профессор, "Маънавият ва мағрифат" жамоатчиллик маркази Тошкент шаҳар бўлимиминг раҳбари



Абдували КУТБИДДИН, шоир, Ёзувлilar уюшмасининг масъул ходими



Рахмон ҚЎЧКОР, мунаққид, филология фанлари номзоди



ҚУТЛИБЕКА, шоира, "Саодат" журнали бўлим мудири



Бобокул ТОШЕВ, хукуқшунос



Шоқаҳҳор САЛИМОВ, тарихчи, Ўзбекистон радиоси шарқ тиллари-даги эшиттиришлар таҳририятининг бош муҳаррири



5. Миллий мафкура —  
гояларнинг шаклланиш не-  
гизи экани.

6. Мафкура ва таълим-  
тарбия.

7. Миллий мафкура ва  
давлат сиёсати.



Биз мустақилликка эришиб, тоталитар тузумнинг яккаҳоким мафкурасидан кутулдик. Жамиятимизда фикрлар, қарашлар хилмажиллиги вужудга келди. Энди турли партиялар, сиёсий ҳаракатлар, жамоат ташкилотлари фаолият юритмоқда. Уларнинг ҳар бири дастурий гояларига эга. Бироқ буларнинг бирораси миллий мафкуранинг ўрнини босолмайди. Мен шу ўринда бир масала муносабат билдиримоқчиман. Гоҳо, “Яна ягона мафкура ҳақида гапиришнинг ҳожати борми? Ахир, Ўзбекистон Конституциясида “бирор бир мафкура давлат мафкураси бўлмайди” деб ёзиб қўйилган-ку!” қабилидаги гапларни эшиштамиш. Бу — янглиш фикр. У — Конституциянинг ҳам, миллий мафкуранинг ҳам нима эканини тушунмаслик оқибатида туғилган мулоҳаза. Шуни сира унутмайликки, Конституцияда қайд этилган модда бирор бир партия мафкурасининг давлат мафкурасига айланмаслигини кўзда тутади. Биз бу қоидага амал қилаверамиз. Зоро, партия мафкураси — муайян гурӯҳга уюшган кишиларнинг мафкураси, холос. Шу

боис у бутун жамият, бутун ҳалқ мафкураси бўлолмайди. Коммунистик тузум якка мафкурага асосланган жамият яроқсизлигини яққол исботлади: битта ижтимоий табақа — пролетариат синфи манфаатини кўзлаган ғоя бутун ҳалқа зўрлаб тикиштирилгани сабабли у қабул қилинмади ва охир-оқибатда емирилди. Коммунистик идеология, оғизда ҳар қанча чиройли таърифлангани билан, амалда рус шовинизми, мустамлакачиликка хизмат қилди ва у бизга таомомила бегона — миллий манфаатларимизга ёт мафкура эди.

Биз тарғиб қилаётган миллий мафкура эса бутун жамиятга, ҳалқ манфаатига мос бўлиб тушади. Миллий мафкура билан миллий давлатчилигимиз гоялари ўзаро мувофиқ. Давлат бу ўринда жамиятнинг ўзидан ўсиб чиқсан гояларнинг ифодачиси ва бу гояларни ҳаётга татбиқ этувчи механизм сифатида ҳарарат қиласди.

Ана шунинг ўзи ҳам миллий мафкуранинг қанчалик зарурлигини кўрсатиб туриди. Яна шуниси ҳам борки, биз бугунги кунда мураккаб дунё билан алоқага киришганимиз. Мамлакатимизга турли йўллар билан ҳар хил ахборот оқимлари кириб келмоқда: хилма-хил динлар, мазҳаблар, секталар фаолият юритиб, ўз “таъсир доиралари”ни кенгайтириш тарафдорлари — “қавмла-

ри”ни кўпайтириш пайига тушган. Бунинг устига, коммунистик мафкура тарафдорлари ҳам ҳали куролларини буткул ташлагани йўқ. Шимолу Жануб, Шарқу Фарбдан турфа оқимлар кириб келаётгани, экстремизм, ақидапарастлик ҳаракатлари, унинг вахобийчилик каби зарарли тўдалари жамиятимизни ичдан туриб бузиш учун қилган уринишларини кўриб турибмиз.

Мамлакатимизнинг осоишиша ва тинч йўл билан тараққий этишини кўролмаётган ғанимларимиз йўқми? Улар ёшларни йўлдан уриш, таъсирчан қалб ва шуурини эгаллашга ҳаракат қиляпти. Бундайларнинг усули маълум: аввал юракка қўл соладилар, кейин мияга, онгга баразали гояларини билдирилмасдангина қуядилар ва ниҳоят, нима деса итоат этадиган манкурт кишиларни тайёрлайдилар. Шунинг учун ҳам юртбошимиз ҳак: мафкурада муроса бўлиши мумкин эмас. Мафкура соҳасида бўш жой қолдими, унинг ўрнини дарров бошқа мафкура эгаллаб олишга чоғланади. Бегона мафкура замирида эса ҳамма вақт сиёсий ва иқтисодий манфаат ётади, яъники, аввал одамларни ўз таъсирига олиш, кейин сиёсий тузоққа илинтириш, сўнгра ер-мулк, бойликларга хўжайнинг қилиш ва пировард натижада яна қуллик кишинини оёққа солиш...

Йўлбошчимиз ана шуларни уқтириб, ҳар галги-

дек бизни яна огоҳлантиради, гафлатда қолмаслик, ўз ҳақ-хуқукини танишга, кучли миллат, қодир ва қудратли жамият бўлиб юшишга даъват этади. Кучли миллат эса кучли мафкура байробги остидагина шаклланади, камол топади.

Кўриниб турибдики, мустақиллик мафкураси билан миллий мафкура ўзаро чамбарчас боғлиқ, бошқача айтганда, миллий мафкура биринчи навбатда истиқлол фояларига таянади ва аксинча, истиқлолнинг мустаҳкамлиги, абадийлиги миллий ўз-ўзини англаш, миллий тараққиёт фояси билан мустаҳкамланади.

Бугун дунё тараққиёти шу даражага етдики, энди мафкуравий кураш, маънавий салоҳият етакчи ўринга чиқди. Энди қурол-яроқлар эмас, балки "фикрга карши фақат фикр, гояга карши фақат гоя" билан курашиб, олга бориш мумкин. Кимнинг мафкураси, миллий фояси кучли бўлса, ўша енгиди чиқади.

Мафкуравий кураш бир жамият, мамлакат ичida ҳам, халқaro ва давлатлар аро миқёсда ҳам давом этмоқда. Ислом Каримов айнан ана шунга асосланиб, "Мафкура полигонлари ядро полигонларидан кучлидир", дейди.

Биз бу сўзларнинг маъносини теран англаб олишимиз керак, деб ўйлайман. Зоро, зиёлиларимизнинг ҳаммаси ҳам бунинг

аҳамиятини яхши идрок этади, деб бўлмайди. Токи биз — зиёлилар, яъни мафкура ва маънавият соҳасининг мутасаддилари буни етарли даражада англаб олмасак, унинг моҳиятини бошқаларга етказолмаймиз.

Президент миллий бирдамлик фоясининг зарурлигини таъкидлар экан, энди мамлакат фикр әгалари олдига мафкуруни ишлаб чиқиш, шакллантириш, уни халқقا сингдиришдек юксак вазифа қўяди. Чунки одамларимизни шу руҳда тарбиялаш ҳозир ҳар қачонгидан ҳам долзарб бўлиб турибди. Бунга бефарқ қараш, фурсатни бой бериш — жуда кўп нарсадан маҳрум бўлиш деган гап. Иктисолий тараққиёт ҳам, ишлотларимизнинг бориши ва истиқлолимиз тақдирни ҳам ҳар жиҳатдан шунга боғлиқ.

Президент Ислом Каримов билан мусоҳабани ўқиган ҳар бир кишида турли мулоҳаза ва мушоҳада, фикр туғилган бўлиши табиий. Аввало, ҳар бири бир ҳикмат бўлиб жаранглаган бу фикрларнинг мағзини чақиш — вазифамиз. Қолаверса, уни кенг оммага етказиш — бурчимиз.

Шунинг учун мен сиз — давра иштирокчиларини миллий мафкура мавзуудаги тафаккур баҳсига чорлайман.

### Султонмурод ОЛИМ:

Чиндан ҳам, йилимизнинг ўрталаридан ижтимо-

ий-сиёсий, маънавий-маърифий ҳаётимизда ўзига хос юксалиш юз берди. Аввал — июннинг бошида "Тафаккур" Президентимизнинг янгича нуқтаи назарларга бой сұхбатини чоп этди. Кўп ўтмай — июлнинг охирроғида Вазирлар Маҳкамасининг "Маънавий-маърифий ислоҳотларни янада чукурлаштириш ва унинг самарадорлигини ошириш чора-тадбирлари тўғрисида"ги қарори эълон қилинди. Сўнгроқ — августнинг ўрталарида "Мулокот" журналида Ислом Каримовнинг "Тарихий хотирасиз келажак йўқ" мақоласи босилди.

Бу уч воқеа моҳиятан катта мақсадлар билан амалга оширилаётган Кадрлар тайёрлаш миллий дастурининг маъно-мазмумни билан уйғунлашади. Асл мақсад — ҳаётни ўзгартириш. Ҳаётни эса одамларгина ўзгартиради. Демак, аввал ана шу ўзгартирувчининг ўзини қайта тайёрлаш, шакллантириш шарт. Одам — онгли мавжудот. Шунинг учун одамни ўзгартириш — аслан, онгни ўзгартириш, деган гап.



### Иброҳим ФА-ФУР:

"Ўзбекистоннинг миллий мафкураси мамлакатимизнинг мана шу минтақада, ён-атрофдаги давлатлар орасида ва жаҳон миқёсида ўзига муносаб ўринни, яна ҳам аниқроқ айтадиган бўлсак, ўзи-

нинг ихтисосини тўғри ва холисона англаб, шу асосда изчил ҳаракат қилишимиз учун хизмат этиши зарур”, дейди мұхтарам Президентимиз мазкур сұхбатида.

Ўз ўрни ва ихтисосини англамоқ тўғрисидаги фикр жуда аниқ, равшан, замонавий даражада айтилган. Айтинг, ўз ўрнини билмаган нимани билади? Ўз ўрнини англамаган нимани англайди? Ўз ўрнини топмаган нимани топади? Ўз ўрнида мустаҳкам турмаган қаерда мустаҳкам туради? Ўз ўрнини обод-фаровон қилмаган қаерни обод-фаровон этади?

Ўз ўрнини англаш менга ўзини топиш, ўзини билиш, қаердан келаётгани ва қаерга бораётганини аниқ тасаввур қилиш бўлиб кўринади.

Ўз ўрнини англамоқда масъулият, бурч ва мажбуриятлар билан тўлик қамраб олинган олам бор. Олам яратмоқ учун интилаётган, курашаётган, изланеётган одам бор.

Шу интилиш, изланишлар кишининг муайян ихтисоси билан маъно ва мазмун касб этади. Ихтисос билан қиши ҳаракат қилувчи куч, ҳаракатида самараға эришувчи, самарасида ўзи ва мамлакатини салоҳият билан бойитувчи кувват сифатида майдонга чиқади.

Ихтисос том маънода, Президент айтмоқчи, ўринни маърифатли қилади. Ўрин ва ихтисоснинг кутил-

маган бир тарзда ёнма-ён келиши, ёнма-ён қўйилиши, ёнма-ён боғланишининг, бир қарашда ҳатто жуда содда, лекин бу ҳақда фикрлаган, ўйлаган сари тобора гўзаллашиб, чукурлашиб бораётган моҳияти шу.

“Мафкурасиз одам, жамият, давлат ўз йўлини йўқотади”, дейди яна Ислом Каримов. Бунда мафкура йўл ва маслак билан боғланади. Йўл, ўз навбатида, ўрин ва ихтисосдан бошланади. Ўрин ва ихтисос билан йўл оқил одамнинг ажралмас белгиси каби ҳаётий, ижтимоий, тарихий бир мартаба касб этади.

Шу нарсаларга эга бўлган одамнинг ожиз, но-тавон, нобакор бўлиши мумкин эмас. Шу нарсаларга молик одамнинг қотиб қолган, қашшоқ, бирёқлама ўйловчи ва фикрловчи бўлиши мумкин эмас. Шу нарсаларга эга кишининг иш, фикр, меҳнат, яратувчилик, ижтимоий ҳаракатда тақлидчи, қарам бўлиб қолиши мумкин эмас. Зотан, ўрин, ихтисос, йўл бунга имкон бермайди. Ўрин, ихтисос, йўл буларни рад этади. Ўрин, ихтисос, йўл эргашиб бориш, эргашиб юриш, эргашиб иш қилишни мумкин эмас, олдинда бориш — эркинлик ва мустақил бўлишни тақозо этади.

Ўрин, ихтисос, йўл — том маънодаги одамий, инсоний ҳодисалар. Уларнинг мавжудлиги ва ҳаракатда экани одамни ижтимоий

қимматга эга буюк ҳодисага айлантиради. Одам улар билан давлат, мамлакат, ватан доирасида муайянлашади. Муайянилик инсонни фуқарога айлантиради.

Биз миллий мафкурамиз қирралари ҳақида кенг мулоҳазалар юритиб, унинг моҳият-эътиборини намоён қилаётган, намоён бўлиши шакл-шамойилларини излаётган, ўрганаётган, белгилаётган эканмиз, миллий мафкура бу — аслида, фуқаро мафкураси эканига амин бўламиз. Биз ҳали фуқаро мафкураси тўғрисида атрофлича, изчил фикр юритганимиз йўқ. Бизнингча, ҳар қандай миллий мафкуранинг марказида фуқаро мафкураси турди. Фуқаро деганда биз тобе, қарам, муқаллид одамни эмас, том маънодаги фикрловчи шахсни — юрти, ҳалқи, тарихи билан бутунлай туташиб кетган, миллий манфаатларининг амалиёти билан яшайдиган кишини — ўрни, ихтисоси, йўли бор зотни тушунамиз.

Фуқаро, бизнингча, тафаккурдаги сиймо. У фикраро маънога, фикраро мазмунга, фикраро қимматга эга. Унинг куч-кудрат манбай фикрда, фикрлар жамулжами бўлмиш мафкурада.

Фуқаро мафкурасининг кучлилиги унинг яшаш манфаатлари кучлилигидан келиб чиқади. Фуқаро мафкураси тўғридан-тўғри ижтимоий адолат, эркинлик, инсон ҳуқуқлари билан чамбарчас боғланади ва

улар билан уйғунлик касб этади. Ижтимоий адолат ва эркинлик ҳамиша фуқаро мафкурасини қувватлантириб туради. У том маънода миллий мафкурамизнинг таъсиричанлиги ва куч-кудрати манбаи бўлиб хизмат қиласди.

### **Муҳаммаджон**

#### **ИМОМНАЗАРОВ:**

Нажмиддин aka, Иброҳим aka ва Султонмуроднинг сўзларидан ҳам англашилиб турибдики, сухбатда ўта ҳаётий, Ватан ва ҳалқ тақдирига бевосита дахлор ғоялар илгари сурилган. Президентимизнинг мулоҳазаларида мен бир нарса-га алоҳида аҳамият бердим. Биз “маънавият” деймиз, “мафкура” деймиз, “фоя” деймиз. Президент эса “миллий маънавият”, “миллий мафкура”, “миллий ғоя” ҳақида гапиради ва бунда жамиятимизнинг, бутун Ўзбекистон ҳалқининг “ўз олдига кўйган аниқ бир мақсад-муддаоси” бўлиши кераклигини таъкидлайди. Бу мақсад ҳалқимизнинг “руҳини, ғуур-ифтихорини, керак бўлса, қудратини, орзу-интилишларини мужассамлаштирадиган улуғ кучдир”, дейди Президент. Унинг эзгу нияти, умиди “ҳалқни – ҳалқ, миллатни – миллат” қила оладиган, Ўзбекистон аталмиш мукаддас юртнинг барча фуқаросини аҳиллик билан олға интилишга ундовчи, шуазиз замин ўтмишини кела-

жаги билан боғлаб турадиган, унинг ҳар бир фидойи фарзанди дилидаги асл ифтихор туйғусини Ватан олдидаги олий масъуллик хисси билан омухта қиласдиган, жамиятимиздаги ҳар бир инсон эрки ва баҳтини тўқис намоён этишга қодир бўлган фаолликни доимий вужудга келтириб борадиган ички қувват-эътиқоднинг шаклланишига еришишдан иборат.

Оллоҳга минг қатла шукрлар бўлсинки, Президентимизнинг бу орзуси амалга ошиши учун бизда етарли асос-имконият мавжуд. Бу — бизнинг миллий маънавиятимиз. Ушбу фикрни бироз изоҳлаш лозим бўлса керак.

Аввало, ҳар бир инсон кўз очиб, онгли ҳаёт кечиришни бошлар экан, у доимо муайян мақсадларни кўзлаб, ўшаларга интилиб яшайди. Ҳар ҳолда, ўша мақсад, ният эгаси нуқтаи назаридан қараганда, мақсаднинг, ниятнинг ёмони бўлмайди. Жаҳон адабиётидан мисол келтирсан, ҳатто Шекспир тасвиридаги Отелло севикили хотини Дездемонани бўғиб ўлдиришга қарор қилганида ҳам хаёлида эзгу мақсад, эзгу ниятни амалга оширмоқчи — оила номусини, никоҳ аҳдининг муқаддаслигини ҳимоя қилмоқчи, ер юзида бузуқлик ва фахшнинг ёйилиб кетишига қаршилик кўрсатмоқчи бўлган эди. Аммо у бир маккорнинг гапи билан гумрохликка йўл қўяётганини сез-

мади. Нега? Асли гап Ягодда ҳам эмас. Отелло ўз-ўзига ишонмади, Дездемона-дек гўзал ва бокира малакнинг ишқига ўзидай қора ҳабашнинг сазовор бўлиши мумкинлигига кўнглиниг туб-тубида доимий шубҳа билан яшади, яни инсон муҳаббатининг қудратига эътиқоди суст бўлди. Ўзига астойдил ишонмаган одам ўзгадан ҳам шубҳаланиши осон кечади. Эътиқод қуввати эса жаҳолат, таассуб билан эмас, ўзликни англаш билан бино бўлади. Гумрохлик, мутаассиблик, шубҳагумонларнинг боиси — борлиқ моҳиятини теран англамаслик, борлиқнинг олий ҳақиқатига ўз шахснинг нисбатини тўғри белгиламасликдандир.

Очиқ тан олиш керак, дуппа-дуруст зиёли сана-лувчи бир талай биродарларимиз ҳам “миллий мафкура”, “миллий маънавият” тушунчаларини эркин ифодалашдан, умуман, “миллийлик” сифатини муайян нарса-ходисага очиқ нисбат бериш, уни ижобий маънода тилга олиш, таъкидлашдан ҳанузгача чўчиброк турадилар ва сизни ҳам бундай “хавфли тамойил”дан сақланишга даъват этадилар. Бундан ҳам таажжубланаарлиси, “миллийлик”ка қарши “умуминсонийлик”ни рўпара қилганларида негадир тилларига биринчи навбатда “Москва” сўзи келади: “Москвада чиқкан фалон нашрда”, “Москвада жорий

этилган фалон дастурга кўра” деган ибораларни бот-бот таъкидлаб турадилар, ҳатто кундалик воқеалар ва уларни шархлаганди ҳам Ўзбекистонда эмас, Россияда чоп этиладиган газета-журналларга кўпроқ эътибор қиласидилар. Албатта, соф инсоний нуқтаи назардан бундай кайфиятларни муайян маънода изоҳлаш мумкин. Аслида бундай кайфият кўпроқ ёшлигидан русча ўқиб, русча ёзиб ўргангандан, ўша пайтданоқ маҳаллий матбуотга нисбатан Москванинг “Правда”, “Известия”, “Комсомольская правда” каби нашрларини салмоқлироқ, обрўлироқ ҳисоблаб юрган фуқароларимиз орасида кенгроқ тарқалган. Балки, дарҳақиқат, бизнинг ўзбек журналистлари сафида Россиянинг баъзи мухбирлари даражасида “чапдаст”лари камроқдир, тишлари у даражада “қайралган” эмасдир. Аммо Ўзбекистон мустақиллигининг саккизинчи йили бошланган бир паллада бундай “оламшумул” фикрловчи “интеллигент” юртдошларимиз бир нарсага жиддий эътибор берсалар ёмон бўлмас эди: ҳеч бир инсон, ҳеч бир миллат ўзлигини теран англамасдан туриб ўзгани дуруст тушуниб етмаган. “Миллийлик” ва “умуминсонийлик” асло бир-бирига зид тушунчалар эмас. Қолаверса, “миллийлик” — Тошкент, Фарғона ё Хоразмдан, “умуминсонийлик” эса Москва, Лондон

ёки Париждан изланмайди. Москвада ёзилган китобда “умуминсонийлик” қай даражада “миллийлик” билан қоришиқ келса, Ўзбекистонда яратилган асарда ҳам миллатга меҳр умумбашарият манфаатларига мувофиқлик билан шу дараҷада уйғун бўлиши мумкин.

Мен Баҳоуддин Нақшбанд ёки Алишер Навоийни нақадар меҳр билан мутолаа этсан, Толстой ва Достоевский, Сукрот ё Шекспир асарларини ҳам шундай улуф эҳтиром билан ўқийман. Уларнинг ижодини ҳам тेरан билишни ўзимга фарз деб ҳисоблайман. Аммо ўз аждодларимиз меросини англаб етишга интилиш — “ўзбекман” деб бош кўтариб юрган зиёли тоифасидаги инсон учун ор-номус масаласи. Ушбу табаррук меросни назарга илмаслик, уни беписандлик билан “миллий маҳдудлик” даражасида тушиш, менинг назаримда, айни ҳамоқат, ўз ота-онаси ни “қолоқ”, “саводсиз” деб пастга уришдек хунук бир гумроҳликдан бошка нарса эмас. Ҳалқимиз эса ота-онаси қадрини билмаганларни лаънатлади.

Бизда кўтчилик “зийёлилар” Форобийни, Абу Али ибн Синонигина эмас, Навоий ва Бобурни ҳам, иложи бўлса, рус тилида ўқииди, чунки эски ўзбек тилини, ундаги форсча ва арабчадан ўзлашган сўзларни кўпда яхши англамайди. Миллий маънавий меросимиз эса умумбашарий хусусиятга эга. Аждодларимиз ўз дав-

рида жаҳон тиллари ҳисобланган араб, форс, туркий лисонларни пухта эгаллаб, кўп асарларини шу тилларда битганлар. Чунки арабча ўрта аср ислом дунёсида илмий тил ҳисобланган, тарихий ва бадиий асарлар эса, анъанага кўра, кўпроқ форс тилида ёзилган. Бугун бу меросга қизиқиш кучли, бироқ уларнинг жуда кўпчилиги буғунги ўзбекчага ўғирилмаган, борлари ҳам баъзан мустақиллик даври талабларига жавоб бермайди. Бежиз эмаски, Президентимиз яқинда тарихни ўрганиш масалаларига оид сұхбатда манбашунослик ва матншуносликка алоҳида эътибор қаратдилар. Бу борада Фанлар академиясининг Абу Райхон Беруний номидаги Шарқшунослик институти, Тошкент Давлат Шарқшунослик институти, Алишер Навоий номидаги Адабиёт музейи ва бошқа шу масалага алоқадор мұассасалар кенг миқёсдаги ишларни пухта режа асосида амалга оширишлари — ниҳоятда долзарб вазифа. Бунинг учун балки маҳсус мувофиқлаштирувчи ҳайъат тузилиши фойдали бўлар.

Миллий маънавиятимиз — жамиятимизнинг миллий мағкураси, миллий форя учун ниҳоятда бақувват асос. У халқнинг ўтмишини келажаги билан боғлайди, турли тоифалар манфаатларини уйғунлаштиради, миллий фурур, миллий ифтихор, миллат учун жонғидоликни умуминсоний қадриятларга содиқлик билан мувофиқлаштиради. Маъна-

вият, рамзий ифода билан айтиладиган бўлса — инсоннинг ибрат ва илм, риёзат, меҳру маърифати билан покланган, жило топган кўнгил кўзгусида акс этгувчи илохий нур, инсон руҳининг борлиқ ҳакиқати билан уйғунлашуви. Маънавият — аввало, ҳар бир шахснинг ички ҳолати. Чунки сиёsat ва иктиносидёт соҳаларидан фарқли ўларок, маънавият инсон ботинига оид, уҳар бир инсоннинг Ҳаққа нисбати билан ўлчанади.

Миллий маънавиятимиз — воқеий мавжудлик сифатида элизимзинг бутун тарихи давомида нурланиб келаётган аждодларимиз кўнгил мулкининг порлоқ чироғи, бугунгача ҳалқимиз дилида, тилида яшаб келаётган эзгу қадриятлар тизими ва шу билан бирга келажакка йўналган ўчмас ёғду ҳам. Ўзбекнинг миллий мағкураси деганда мен ушбу "миллий маънавият" аталмиш ёрқин кўёшнинг асл мағзини, миллий ғоя сифатида эса унинг марказий нуқтасини тасаввур этаман.

Миллий ғоя бир жумла ёки ҳатто бир сўз билан ифодаланиши мумкин, аммо у Ўзбекистоннинг ҳар бир фуқароси қалбидан ўчмас муҳр янглиғ жой олиши, уни фаолликка, ҳаракатга ундаши, унда эл-юрт келажаги учун жиддий масъулият туйғусини ҳосил қилиб, камолот сари интилиш истагини уйғотиши керак.

Миллат маънавиятининг буюклиги ана шу билан белгиланади.

Бу улуғ мақсадни ҳаёт-

га татбиқ этиш эса — миллий зиёлиларимиз зиммасидаги салмоқли ва улуғ юмуш. Ҳар бир зиёли бу юкни елкасига олиш билан фахрланиши лозим.

### Невъмат АМИНОВ:

Мендан олдин мунозара юритган даврадошларимиз истиқлол мағкураси, унинг теран миллийлиги, уни тезроқ шакллантириш йўллари ва бу соҳадаги долзарб м а с а л а р ҳақида Президентимиз ўртага ташлаган мулоҳазалар асосида анча фикрларни баён қилишди.

Мен гапни 1984 йили поездда кечган бир воқеадан бошламоқчиман. Ўшандага СССРнинг турли республикаларидан жамланган бир гурӯҳ журналистлар сайёҳлик поезди билан Германия Демократик Республикасига сафарга кетаётган эдик. Купеда бир грузин, бир арман, яна ўрисчага мендан ҳам баттар нўноқ бир эстон бор эди. Гап айланиб келиб миллат, унинг тарихига бориб тақалди. Ҳар ким ўз миллати билан фахрланарди. Мен ҳам ўзбек ҳалқининг қадимий тарихи, унинг ер юзидағи бой маданияти ҳақида гапирдим. Улар менга, бекор айтибсан, бу ҳалқ инқилобдан кейин пайдо бўлган, миллат эмас, дея таъна қила бошлиши. Амир Темур, Алишер Навоий, Ибн Сино, Ал-Беруний, Ал-Хоразмий,

Мирзо Улуғбек сингари



буоқ аждодларимиз ҳақида куйиб-пишиб гапира бошладим. Уларчувиллашиб, бараварига, Амир Темур ўзбек эмас, у — мўғул, қолаверса, татар; Беруний, хоразмийлар — араб, дея қарши ҳужумга ўтишди. Мен фактлар билан фикримни қизишиб исботлашга киришганимда улардан кексароги (Балоян дегани) жиддий туриб, "Ўйигитча, мен сизни таний олмаяпман, нималар деяпсиз ўзи, наҳотки сиз масъулиятли сафар олдидан шу хил миллатчилик туйғуларига берилиб, аллақандай қонхўр, босқинчи подшолар ҳақида фикр юритиб ўтирансангиз, яна совет журналисти эмиш, қайси тупроқда эканингизни унутманг, чет эл сафаридан қайтиб келишингизни ҳам ўйланг!", деди.

Чамамда, бизни доим таъқиб қилиб юрадиган ёвуз бир шарпа чет эл тупроғида ҳам ўзини намоён этди. Хушёр тортдим. Бошқалар ҳам ер остидан бир-бирига қараб олгач, менга, қалайсан, дегандек истеҳзоли жилмайди.

Саёҳат ҳам татимади. Ўн икки кунлик сафар бир йилга чўзилгандек бўлди. Бу менинг хорижга қилган биринчи ва сўнгги сафарим эди...

Қаранг, кўп йиллар мобайнида тарихимиз чалкаштирилган, коммунистик мағкурага бўйсундириш асосида топталган, соҳлаштирилган эди. Биз фикрий қулликка, тафаккур

қарамлигига маҳкум эдик. Мен шу нарсадан баҳтиерманки, Президентимизнинг мустақилликнинг биринчи йиллариданоқ миллий истиқлол мафкураси, унинг асосини ташкил этувчи маънавиятимизни давлат сиёсатининг устувор йўналишига айлантириш борасидаги барча сайди-ҳаракатларига гувоҳман. Иш тарихни ўрганиш, ўзликни англаш, “Йигрма қаватли бинонинг пойдевори” дегтеран маънавиятимиз илдизларини билиш, ўрганиш ва у билан фахрланишдан бошланди. Шу билан бирга, бизнинг ўзлигимизни Амир Темур, Улуғбек ва бошқа ўnlаб арбоб ва аллома боболаримиз, тарихий қадриятларимиз мисолида бутун жаҳон миқёсида (уч журналист ўртасида эмас!) тан олдириш, эътироф эттириш ишлари изчил юритилди.

Бугунга келиб истиқлол мафкураси бор бўй-бастини намоён қила бошлади. Энди у жамиятни ҳаракатлантирувчи кучга, унинг йўлини ёритувчи машъалга айланиб боряпти. Ҳар қандай улкан foяя қарши — истаймизми, истамаймизми — майда foя ва foячалар бўлади. У гоҳ ақидапа-растлик, гоҳ шовинизм, гоҳ экстремизм, гоҳ маҳаллийчилик кўринишида тараққиёт филдираги йўлига тош ташлаб туради. Ана шундай пайтда миллатнинг пешқадам, илфор намояндлари — ҳақиқий фидойилар “foяга қарши фақат foя,

фикрга қарши фақат фикр, жаҳолатга қарши фақат маърифат билан баҳс”-лашиб, кураш олиб бормоқлари зарур.

Бутун ҳалқни ана шу жабҳага сафарбар этишнинг ўзи — бир мафкура. Назаримда, миллий истиқлол мафкураси бугун жамиятга, биринчи навбатда Ўзбекистон деб аталмиш давлатга, унинг тинчлиги, барқарорлиги ва тараққиётiga, қолаверса, “Келажаги буюк давлат” foясига хизмат қилмоғи лозим.

Шу ўринда давлат рамзлари ҳақида иккى оғиз сўз. Яқинда “Ассалом, Ўзбекистон” теледастурида Хитойдаги сув тошқини ҳақида бир лавҳа берилди. Одамлар, машиналар, уй жиҳозлари сувда қалқиб юрибди. Даҳшатли манзаралар. Кутқарувчилар, favvoslар болалар ва беморларни халос этиш учун ҳаракат қилишяпти. Бу энди — инсоний бурч. Шу манзара орасида, биласизми, нимани кўрдим? Ҳар беш-үн қадамда тикланган Хитой байроби ҳилпираб турарди! Демак, ҳалқ энг оғир дамларда ҳам ана шу байроқ остида бирлашишга одатланган. Биз ҳам шу зайлдаги миллатпарварлик, давлатпарварлик тўйғуларини тарбиялашимиз, буни болаликдан бошлашимиз керак.

Яна бир гап. Менимча, тезкорликни бошқа соҳалардаги каби мафкурага ҳам қўллайверишдан эҳтиёт бўлган яхши. Чунки,

тўғри таъкидланганидек, “мафкурани бир кун ёки бир йилда яратиб бўлмайди”. Мафкура тезкорлик ва шиддатдан кўра фикрчанлик, изчиллик, поклик ва са-мимиийликни ёқтиради. Одатда тезкорлик — зўракиликни, зўракилик зуғумни келтириб чиқаради. Миллий мафкура ҳар қандай зўракиликдан холи бўлиши керак. У “приписка”, кўзбўймачилик ва соҳтакорлик билан асло келиша олмайди. Акс ҳолда, биз ўзимиз билмаган тарзда чин ватанпарварлар ўрнига — маҳмаданаларни, булбуллар ўрнига тўтикушларни тарбиялаган бўламиз.

Бир тенгдошим бор. Умри бўйи коммунистик мафкура соҳасида “булбуллигўё”лик қилиб келган. Даствори ишни тарихдан — бир жилдлик “КПСС тарихи”дан бошлаган эди. Ундан кейин “атеизм”га ўтиб, бир неча фурсат одамларни йўлдан оздирив юрди. Замон сал ўзгаргач, “илмий коммунизм”дан вайзхонлик қила бошлади. Кафедра мудири бўлди. Ҳамма соҳада ҳам бир хил — “нуқта-вергулсиз” сайранди. Яқинда уни бир ерда, тўғриси, ёшлар даврасида кўриб қолдим. Домласи тушмагур маънавият ҳақида, диншунослик ҳақида шундаям сайранди, очиги, уялиб кетдим.

Назаримда, бу хил тўтикушларнинг замони ўтди. Миллий истиқлол мафкураси худди истиқлолнинг ўзи-дек муқаддас, инсоний, са-

мимий туйфуга айланмоғи лозим. У түтиқушлар туйфусига зор эмас.

### КУТЛИБЕКА:

Неммат аканинг бу гаплариға қўшиламан. Аслида, "Маънавиятимиз қўлимизда енгилмас куролга айлансин" деган тўхтам ҳам одамни кўп узокларга олиб кетади. Дарҳақиқат, баъзилар гўё Президент сиёсатини қўллаётгандай, "маънавият, маънавият" деб эл кўзида мингирмингир қилаётгандай бўлади, ўзи эса уни одамлар диққатини ҳақиқий ҳаётдан чалгитувчи восита деб билади. Маънавиятни ёзувчиларми, газеталарми, маърузаларми учунгина керак бир нарса деб ҳисоблайди, дунёни ҳам, одамни ҳам, маънавиятни ҳам пул билан; манфаат билангина ўлчайди...

Биз оғизда бошқа гапириб, амалда бошқа иш қила-верар эканмиз, тил билан дил орасидаги масофа яқинлашмас экан, маънавиятимизни қурол қила олмаймиз. Қурол пўк, пахтабанд бўлса, у жангга киришга ярамайди, зарба тугул, зарбанинг шарпасидан ҳам уваланиб кетади.

Озодликни жангни жадалсиз қўлга киритган бўлсан ҳам, у доим нишонда туради. Уни асраш учун жуда кучли қурол — озодликка ўта эътиқодли, ўта со-диқ юрак керак. Шунинг учун жамиятни ёлғондан имкон қадар тозалаш зарур. Ёлғонни болалатмайлик, урчтмайлик.

### Иброҳим ҲАҚҚУЛ:

Бундан анча йиллар мұқаддам машхур хинд илоҳиётчиси ва файласуфларидан бирининг яхши бир китобини ўқиб, ундаги ма-на бу фикрларни кўчириб қўйган эдим: "Агар биз йигирма йил мобайнида, яъни шу асрнинг охиригача янги одамни вояга етказа олмасак, унда инсониятнинг келажаги бўлмайди. Эски ва турғун одам қиласини қилиб, хатарли жойгача етиб борди..."

Инсониятнинг эрк ва оромини емирган, бошига ҳадсиз-ҳисобсиз қийинчилик ва уқубатлар ёғдирган йигирманчи аср эса ниҳоясига етай деб қолди. Борйғи икки йилдан зиёдроқ вақтдан сўнг йигирма биринчи юз йиллик бошланади. Хўш, башарият тақдирини тубдан яхшилаш ва ўзгартиришга қодир янги одамлар камол топдими?.. Шундай бекарор, кўпдан-кўп минтақалар узра ижтимоий, сиёсий тўфонлар чарх уриб ётган шароитда қайси миллат ўзининг қобиғига ўралиб яшashi мумкин? Ёки қайси миллат йўлбошчиси ўз юрти, ўз фуқароларининг қисматини умуминсоният ҳаёти ва ҳаракатларидан ажратиб тасаввур эта олади? Бугунги воқелик оламнинг кўп ишлари ва ҳақиқатларига янгича қарашиб, уларни бутун мураккабликлари или тубдан янгича идрок қилиш ва янгича сиёсий, иқтисо-

дий, маънавий мезонларда баҳолашни талаб этади. Аммо шунда ҳам ҳар томонлама мустақил, маънан ва руҳан баркамол, ўз миллати ва ютигининг фидойиси бўлган янги шахсларга муҳтоҷжлик — ватан ва давлат миқёсидаги бош эҳтиёж бўлиб қолаверади. Бу гап, айниқса, собиқ совет империяси таркибидан ажраби чиққан мустақил мамлакатларга кўпроқ тегишли. Мазкур масаланинг кўнгилдагидек ҳал қилиниши — ҳалқнинг ижтимоий, иқтисодий, сиёсий, маданий ва маънавий турмушкидаги камчилик ва муваффақиятсизликларнинг деярли барчасига барҳам беради. Шунда миллий маслак, миллий мафкура жабҳасидаги ишлар ўз-ўзидан ривожлана боради.

Президентимизнинг "Тафаккур" журнали бош муҳаррири саволларига жавобларини, айниқса, ундағи "Онгни, тафаккурни ўзгартирмасдан туриб эса биз кўзлаган олий мақсад — озод ва обод жамиятни барпо этиб бўлмайди" деган фикр-мулоҳазаларни ўқиб, шулар ҳақида ўйладим.

Онгни, тафаккурни ўзгартириш учун бугун нималар қилиш керак? Нималарга таянмоқ лозим? Нималарни етакчи ўринга чиқармоқ зарур? Онг, тафаккур ва мафкуранинг тарихий замини ва дахлсиз илдизлари нималардан иборат? Суҳбатда шу ва шунга ўхшаш бир талай долзарб

масалалар атрофлича таҳлил этилганки, улар илфор қарашли ҳеч бир ўзбекни бефарқ қолдирмаса керак. Дарвоке, ундаги бош сўз — миллий мафкура. Бош мөҳият — миллий мафкура ва таълим-тарбия истиқболи. Бош талаб ва даъват — мафкура ва маънавият тараққиётига ҳисса кўшишга ундаш. Бу сўз, бу мөҳият ва чорлов эса ягона мақсадга — ўзлигини таниган, ҳар нарсага шахс ва миллат манфаатларидан келиб чиқиб қарашга қодир, давр ва замон билан теппа-тенг одимлай оладиган, эътиқоди кучли одамлар сафини кенгайтириш ва ёшларни худди шу йўсинда тарбиялашга қаратилган.

Фикрда енгилиш — курол билан курашда енгилишдан ёмон. Фояда таслим бўлиш — қаттол лашкарга таслим бўлишдан хавфли. Мафкура майдони бўш ёки бошқалар томонидан забт этилган элни ҳар мақомга йўргалатиш мумкин. Негаки, у тарихидан узилади, аждодларидан мерос қолган илм-фан, маданият, санъат бойликларини осонгина бой бериб қўяди. Шу маънода юртбошимизнинг “Бугунги замонда мафкура полигонлари ядро полигонларига нисбатан ҳам кўпроқ кучга эга” деган гаплари, обдон мушоҳада қилинса, теран маънога эга.

Маълумки, ҳар қандай мафкуранинг яроғи ҳам, ҷароғи ҳам — ҳақиқат. Ҳақиқат ҳисси — миллий мафкура соҳибларига куч

ва илҳом бағишлайди. Ҳақиқатни билишда хато қиласлик учун эса, биринчи навбатда, майда фикрлар, сохта ва нотўри тушунчалардан халос бўлиш керак. Ҳақиқат зиддиятларни енгади. У ҳамма жойда бир хил ранг, бир хил оҳангга эга. Гул қайси боғда ўсмасин — гўзал. Юлдуз осмоннинг қайси буржидан чирой кўрсатмасин — нурли ва ёруғ. Ҳақиқат ҳам шундай. Президентнинг куюниб баён қилган кўп фикр-мулоҳазалари кишини айни шу мантиқ ва мөҳиятга икror этади.

Очиғини айтганда, миллий онг ва миллий туйгуни ёлқинлантирадиган, тор ва маҳдуд миллатчиликни эмас, том маънодаги улуғвор миллиятчиликни юксалтирадиган самимий, теран фикр ва мушоҳадаларга муҳтожлигимиз бор. Миллиятчилик — мозийга, мозийдаги нарсалар ёки зафарларга боғлиқликдангина иборат эмас, албатта. Истиқболга йўналган ғоя, амал ва тушунчалар — миллийлик ҳиссининг тажаллий этувчи бошқа бир жабҳаси. Булардан энг муҳимлари суҳбатда бирма-бир белгилаб берилган. Мана, бир мисол: “Бугун ҳалқаро ҳаёт, қишилик тараққиёти шундай босқичга кирганки, энди унда ҳарбий кудрат эмас, балки интеллектуал салоҳият, ақл-идрок, фикр, илфор технологиялар ҳал қилувчи аҳамият касб этади”. Демак, миллатимизнинг кучкуввати, ўзига ишончи ва

истиқболини белгилайдиган бош тушунчалардан бири ана шу.

Тилимизда ҳар бир кори ҳолнинг тўлиқ ҳаракати ва муваффақиятини изоҳлайдиган бир сўз бор. Бу сўз — файрат. Юрт ва миллат равнақи учун қайтурған Туркистонимиздаги ҳукмдорларнинг деярли барчаси мана шу сўз, мана шу туйғуга зўр аҳамият берганлар. Ҳатто улардан бири “Файратнома” деган манзума яратиб, унда, жумладан, бундай деган:

*Файрати бор одамни —  
эр дегил,  
Файрати йўқни —  
қора ер дегил.*

Чунки ҳукмдордаги файрат фақат унинг атрофидагиларни эмас, балки оддий фуқароларни ҳам фикрда, ишда, интилишда файраттга чорлайди. Президент Ислом Каримовнинг “Тафаккур” журнали саҳифаларида янги ва эркин жамият, унинг маънавият тараққиёт йўллари, миллий мафкура ва таълим-тарбия тизимидағи ижобий эврилиш, тинчлик ва яратувчалик каби масалаларга доир фикрлари тажриба ва тафаккур файрати жиҳатидан ҳам ибратли.

Бу эса — энг муҳими.

### **Султонмурод ОЛИМ:**

Миллий мафкура ҳам, илм-маърифат ҳам, маънавият ҳам — одам учун, унинг камоли учун. Қизиги шундаки, миллий мафкурани тақомиллаштириш ва мустаҳкамлаш, юксак маънави-



ятга эришиш — хуллас, янги тафаккурни шакллантириш учун ҳам илм-маърифат керак.

Дарвоқе, Ислом Каримовнинг "Тафаккур" журналидаги мусоҳабасида ўртага ташланган янги ғоялардан бири — "Куч — билим ва тафаккурда". Бу оламшумул аҳамиятга эга шиор. Аслида у Амир Темур бобомиз бош шиор деб билган "Ростиш — рустий", яъни "Куч — адолатда" деган ақида-нинг янгича талқинидаги ифодаси. Амир Темур замони, борингки, буюк Соҳибқироннинг ўзи учун адолатли бўлиш кучни намоён этишининг энг оқилона, ўта маърифий йўли эди. Ислом Каримов ҳозир халқимиз учун кучни намоён этишининг бош йўли — билим ва тафаккурда ўзни кўрсатиш, деб ҳисоблади.

Хали тилга олганим уч ҳужжатда ҳам Ўзбекистон аҳлини дунё, буюк аждодларимиз руҳи поки олдида бор билим ва тафаккурини ишга солиб, аслан — зоту зурёди жиҳатидан, бугунги куч-кудрати — бунёдкорлиги нуқтаи назаридан ҳеч кимдан кам эмаслигини кўрсатиш фурсати етгани, бу имконият, халқ бошига қўнган баҳт қуши каби, тарих тақозоси ва Оллоҳ иродаси билан тақдир қилиб турганининг қадрига етиш зарурлиги уқтирилган.

Халқ — қудратли куч. Унинг шу кучини илму маърифатга йўллаб юбориш

эса буюк шахсларгагина насиб этади. Халқ ана шу йўлбошчисига эргашиб, буюклик шоҳсупасига чиқиб олади.

Президентимизнинг "Тафаккур"даги жавоблари "Жамиятимиз мафкураси халқни — халқ, миллатни — миллат қилишга хизмат этсин" деган сарлавҳа билан эълон қилинди. "Фояга қарши фақат ғоя, фикрга қарши фақат фикр, жаҳолатга қарши фақат маърифат билан баҳсга киришиш, олишиш мумкин" деган сўзлар сарлавҳа остидан эпиграф тарзида берилган.

Шу ҳикматда ҳам маърифат бор. Қаранг, ғоя — ғоя, фикрга — фикр билан, лекин жаҳолатга — маърифат билан қарши курашиш зарур, дейиляпти. Чунки, ахир, ёмонликка яхшилик билан жавоб бериш халқимизнинг азалий ақида-сми? Шу ҳам бизнинг қадим-қадимдан маърифатли миллат бўлиб келганимизни билдиримайдими? Кўриниб турибидики, Ислом Каримов бу сұхбатида халқнинг ҳақиқий вакили, аникроғи, ўзбекона доноликни дунёга намоён этаётган раҳбари сифатида фикр юритяпти.

Журнал Президент жавобларидаши шиордек жаранглайдиган дурдона фикрларни ҳар бир саҳифа тепасига чиқарган. Шу тарика ўн тўрт ғоя ажратиб берилган.

Улар орасида "Куч — билим ва тафаккурда" деган шиор йўқ. Чунки у булар-

нинг баридан ажralиб туради. Уни мусоҳабанинг бош шиори дейиш мумкин. Шунинг учун ҳам таҳририят уни ўртасига Ўзбекистон байроби тасвири туширилган айлана ичиди ёзиб, ҳар икки сахифада — жами саккиз жойда худди муҳрдек акс эттирган. Демак, шундай маъно уқасизки, бу шиор савол-жавобда ёритилган уч масала — миллий мафкурани такомиллаштириш ва мустаҳкамлашга ҳам; одамларимиз, хусусан, ёшларимиз онгини ўзгартириш, замонавий илм-маърифатга эришишга ҳам; мамлакатимизда осоишишталикни таъминлашга ҳам даҳлдор. Вазирлар Маҳкамасининг эслатилган қарори эса — ана шу шиорни ҳаётга татбиқ этишдаги амалий ҳаракатлардан бири.

Эътиборли жойи шундаки, Ислом Каримовнинг "Мулоқот"да босилган мақоласи сарлавҳаси остида эпиграф тарзида "Жамият тараққиётининг асоси, уни муқаррар ҳалокатдан кутқариб қоладиган ягона куч — маърифатдир" деган сўзлар келтирилган. Яна маърифат — бош масала. Мақолада шу билангина чекланилмайди, "Маънавият, маърифатни тарғиб килиш ҳар бир зиёлининг виждан ишидир. Маърифатчи фидойи бўлмоги керак", деб уқтирилади.

Президент илм-маърифатни халқни халқ қилиб турган, унинг кечмиш бошига соглан оғир синов-

ларга ҳам бардош бериб, ўзлигини йўқотмаслигига асос бўлган энг муҳим неъмат тарзида тушунади ва шундай тушунтиради: “Эрондан аҳмонийлар, Юнонистондан Александр келди, Арабистондан Кутайба, Мўгулистондан Чингизхон келди, рус истилочлари келди. Лекин халқ қолди-ку! Хўш, бунда қандай сир-синоат бор? Халқ қандай ички куч-қудратга таяниб ўзлигини сақлаб қолди?” Савол тарзида келган кейинги жумлада эса жавоб тайин: “Қадим-қадим замонлардан ўтрок яшагани, илм-маърифатга интилгани (!), буюк маданиятга эга бўлгани, ўз урфодатларини муқаддас билгани учун эмасми?”

Президент маданият ва маънавиятни халқقا баҳо беришнинг асосий мезони ўрнида кўради: “Биз халқни номи билан эмас, балки маданияти, маънавияти орқали биламиз, тарихининг таг-томиригача назар ташлаймиз”. Рост, илм-маърифатда юксакликка етган, маданияти, маънавияти мустаҳкам халқни ҳеч қандай куч, ҳеч бир курол маҳв эта олмайди.

Айнан ана шу илм-маърифат, билим ва тафаккурда ортда қолган кезимизда — XIX асрнинг ўртасида бизни рус чоризми босиб олди. Яшириб нима қилдик, миллик билан келган ёвга қилич, ҳатто ўроғу кетмон кўтариб чиқдик-да. Замонавий ҳимоя қуроллари ишлаб чиқариш учун ҳам

замонавий билим ва тафаккур керак эди. Техника тараққиётида тоза оқсадик. Агар босқинчилар, жумладан рус истилочилари сиёсий, иқтисодий хукмронликини қўлга олган, тужжорий, илмий, маданий имкониятлардан ўз манфаатлари йўлида фойдаланган бўлсалар ҳам, Президент таъкидлаганидек: “Бироқ шу ерда асрлар давомида яшаб келаётган маҳаллий аҳолини, унинг кўп минг йиллик маданиятини йўқ қдоломаганлар, йўқ қдоломасдилар ҳам”.

Хуллас, Ислом Каримов илгари сураётган маънавий-маърифий йўлнинг формуласи мана бундай: миллый мафкурасиз буюк келажакни қуриб бўлмайди, миллый мафкура заминида халқ маънавияти, халқ маънавияти асосида эса тарих ётади.

Миллый мафкура, халқ маънавияти ва тарихнинг узвий боғлиқлиги моҳиятига етиш, бунга эришиш, уни таъминлаш — ҳаммамизнинг вазифамиз.

“Тафаккур” ва “Мулоқот”даги фикр-мулоҳазалари Ислом Каримов маърифатпарварлигининг янги — яхлит босқичи бошланганини кўрсатади. Бу маърифатпарварликда назария билан амалиётнинг узвий боғлиқлиги устун. Булар шунчаки foялар эмас, аксинча, одамларни — бутун мамлакат халқини етаклашга, бевосита мақсадли ҳаракатга ундейдиган фикрлар. Суҳбат ва мақо-

ла илман, мантиқан, фикран бир-бирини тўлдириб, бири иккинчисини ғивожалантириб, қўллаб-куватлаб келади.

Мустақил Ўзбекистонда маънавият ва маърифат аввал-бошдан давлат ислоҳотларининг устувор йўналиши қилиб белгиланган эди. Бироқ эндиликда маънавий-маърифий соҳадаги сиёсат Ўзбекистонда ислоҳотларни амалга оширишнинг энг асосий йўналишига айлана боряпти, дейиш мумкин. Муҳими, бу изчили сиёсат изсиз кетаётгани йўқ. Ҳозир одамларда янгича фикрлашга мойиллик, миллый мафкурунинг моҳиятига етишга қизиқиш, очикроқ айтганда, қандайдир ўзига хос онглилашув бошланганини сезиш қийин эмас. Кўпчилик тушуняптики, ақлан янги ҳаётга тайёрланмай туриб фаровон турмушга эришиш мумкин эмас.

Етти йилнинг асосий ютуғи ҳам, эҳтимол, миллый мафкурамиз асосларининг яратилгани бўлса ажаб эмас. “Миллый” сўзи бу ерда кенг маънога эга. Айтайлик, “миллый даромад”, “миллый валюта” тушунчаларида у “умумдавлат” маъносини англатганидек, “миллый мафкура”ни ҳам факат давлатга ном берган миллатгагина дахлдор масала деб тушунмаслик кепрак. Миллый мафкурамиз мамлакатимизда истиқомат қилаётган барча фуқароларга тегишли ва у барчамизнинг манфаатларимиз

ни кўзда тутади. Ахир, мамлакатнинг порлоқ келажаги, хавфсизлиги, равнақидан бу ерда яшайдиган ҳамма миллат ва элат вакиллари баб-баравар манфаатдор эмасми?

Мустақиллик қўлга кирганида ҳаёт эски, бизга, умуман, инсон табиати, жамият тараққиёти қонуниятларига мутлақо ёт мафкурани итқитиб ташлади. Кўп одамлар фикран караҳт ҳолга тушди. Чунки улар онгода бошқача мафкура асослари шаклланмаган, бунга заррача ўрин қолдирилмаган эди-да. Шунинг учун Ўзбекистоннинг ўз миллий мафкураси асосларини шакллантириш бўйича эришган ютуғи — бениҳоя улкан бойлик. Чунки мафкура хамиртуруш ёхуд болдай гап. Бир ҳовуч хамиртуруш бир тогора хамирга, бир қошиқ асал биркоса чойга татиганидек, миллий мафкура қилинажак улуғ ишларга уруғ сочади. Бекорга эмаски, ислом таълимотида ҳам “Ҳамма нарса ниятдан бошланади, ҳамма нарса ниятга боғлик” деган қатъий ақида бор. Миллий мафкура — умумиятдек гап. У қанча пок, қанча мусаффо, қанчалар эзгуликка қаратилган бўлса, иншооллоҳ, шунча ижобат бўлади.

Тарих ва келажак. Қаранг, бир-бирига батамом зид ва шу билан бирга, чамбарчас боғлик икки тушунча. Жамият мафкураси — Ислом Каримов наздида ана шу икки қутбни боғлай-

диган ҳалқа, “кечаги ва эртанги кун ўртасида ўзига хос кўпприк бўлишга қодироя”.

### Шоқаҳҳор САЛИМОВ:

Ислом Каримов мусоҳабасидаги Султонмурод ака келтирган ана шу охириги иқтибос ҳам теран мазмун ва моҳиятга эга. Ўз навбатида тарихий билим, тарих руҳи билан миллий мафкура, жамият мафкураси ўртасида ҳам мустаҳкам боғлиқлик бор. Президентимизнинг “Жамиятнинг, жамият аҳлининг мустаҳкам ва равshan мафкураси бўлмаса, ўз олдига кўйган аниқ бир мақсад-муддаоси бўлмаса, у муқаррар равиша инқирозга юз тутади” деган фикри ҳам тарихни таҳлил қилишдан келиб чиқкан холоса.

Халқимиз тарихий тажрибаси, бой ўтмиши, миллий қадриятларига таянган ҳолда буюк келажагини яратишга қодир. Тарих сабоқлари эса миллий мафкурани шакллантириш ва такомиллаштиришда ҳам, буюк келажакни бунёд этишда ҳам жуда-жуда аскатади.

### Садир САЛИМОВ:

Миллий мафкуруни шакллантириш ва ривожлантириш масаласига мамлакат иқтисодиётини ривожлантириш, аҳоли турмуш даражасини ошириш нуқтаи назаридан қараш мумкин. Шу маънода иқтисодий ривожланиш билан аҳоли турмуш даражаси,



умумдавлат манфаатлари билан ҳар бир инсон мақсадлари орасида узвий боғланниш бор. Демак, миллий мафкуранинг энг асосий мақсади одамларни мамлакатни иқтисодий-ижтимоий ривожланган, қудратли қилиш байроби остида бирлаштиришдан иборат бўлиши керак.

Иқтисодиётни ривожлантириштариб бу мақсадга эришиш мушкул. Иқтисодиётни ривожлантириш, умумий қилиб айтганда, аҳолининг ижодкорлиги, малакаси, интизоми, ахлоқи, одоби, онига боғлиқ.

Миллий мафкура — давлатнинг кишилар мақсадларига мос тушадиган вазифаларни амалга ошириш жараёнида бирлаштирувчи, даъват қилувчи, йўналтирувчи, тарбия қилувчи куч. Шундай экан, у одамларда давлатга, унинг аҳоли фаровонлигини таъминлашга қаратилган сиёсатига ишонч уйғотиши лозим.

Халққа нима керак? Соғлиқ-саломатлик, тинчлик-хотиржамлик, меҳнат қилиб пул топиш, яхши яшаш, оиласда тотувлик, фарзандлар камоли, жамиятда обрў-эътибор қозониб, ўз ўрнига эга бўлиш.

Инсон ўз мақсадларини амалга ошириш йўлида ўқийди, ишлайди, малака оширади, ўзида зарур хусусиятларни шакллантира боради. Ўзбекистон давлатининг бугунги сиёсий,

иқтисодий, ижтимоий соҳалардаги асосий мақсади ҳам халқнинг осойишталигини таъминлаш, ижодий фаолиятга шароит яратиш, иқтисодий ислоҳотларни амалга ошириб, аҳоли турмушини фаровонлаштириш, маънавиятни юксалтиришдан иборат.

Давлат ва миллат мақсадлари уйғунылигига таянган мафкурани халқ тушунади, кўллаб-кувватлайди, уни амалга ошириш йўлида хизмат қиласди. Бундай мафкура халқчил бўлади. Мустаҳкам миллий мафкурага таянган халқ ўзи, оиласи ва Ватани бахти учун қилган меҳнатидан илҳом ва лаззат олади, ўзини янада жўшқинроқ ишлашга сафарбар қиласди. Бундай мафкура одамларда миллатидан фаҳрланиш, ватанпарварлик тўйғуларини шакллантиради, элу юрт учун жонини аямаслик ҳиссини ривожлантиради. Миллий мафкура халқни, давлатни дунёга танитишга, мамлакатнинг жаҳон ҳамжамиятида муносиб ўрин эгаллашига хизмат қилиши керак.

Маълумки, халқнинг ижодкорлик фаолияти натижалари, яъни янги техника, технологиялар, мөйморлик, кино, театр соҳаларида яратилган қадриятлар, спорт соҳасида эришилган ютуқлар мамлакатни дунёга танитади. Шундай экан, ҳар бир авлод ўзининг ижодкорлиги билан аждодлар яратган қадриятларни қўпайтириши, бойитиши ва

бунинг учун халқнинг ижодий салоҳияти юксак бўлиши керак.

Мамлакатимизда таълим тизимининг ислоҳ қилинаётгани, таълим билан тарбиявий ишларни бирга олиб боришга уриниш, эркин ва мустақил фикрловчи фидойи шахслар, изланиувчан, янгиликка интигувчан мутахассислар тайёрлаш вазифаларини бажаришга интилиш, шубҳасиз, миллий мафкурунинг моҳиятини яққолроқ намоён этади ва уни мустаҳкамлайди.

### **Абдували КУТБИДДИН:**

Садир ака таълим ислоҳотини, мактабни, болаларни эслатдилар. Мен шу ҳақда батафсилоқ гапирсан.



Янгича фикрлаш, янги замон саккизинчи ёшга қадам қўйди. Кишшанлар заҳри ҳали қалбимиздан кетмаган. Аммо болаларимиз юраги аллақачон озод, аллақачон муте эмас. Улар ўзларининг давлатларини билади, Президентларини севади, азал-абад — қариб-қартайгунча "Ўзбекистон фуқаросиман" деб яшайди. Барча умид ва орзулар — мана шу болалардан. XXI асрни гоялар кураши деб башорат қилаётгандар, аслида, етти йилдан бўён болаларимиз тақдири атрофида баҳс юритмоқда.

Сир эмас, болаларимизни келажакда ўзларининг

сўқир қуролларига айлантироқчи бўлган ташқи ва ички кучлар мавжуд. Ўз манфаатларини Ўзбекистондан топиш илинжида юрганлар Россияяда ҳам, Покистону Америкада ҳам йўқ эмас. Улар болаларимизнинг маърифий даражаси, ақл-идроқи билан жаҳон тамаддунидан ўз улушларини талаб қилиши, улкан бозорларда ҳаққини ола билишга қодир бўла бораётганидан хавотирда. Уларга болаларимизнинг зукко ва жасоратли, уддабурон ва тадбиркор, миллатсевар ва ватанпарвар бўлиб voyaga etaётгани мутлақо хуш келмайди. Аксинча, уларга хизматкор, ожиз, фикрсиз, уқувсиз, хоҳлаган йўриклиларига ўйната оладиган, андак ландовур, қадр-қимматини билмаган овсарлар зарур...

Хуллас, болаларимиз теварагида бизнинг келажагимиз ҳал бўлмоқда. Мен бу гапимнинг тасдигига ўнлаб мисоллар келтиришим мумкин. Ўн-ўн икки ёшга кириб, эртадан кечгача Farb oҳангларида йўргалайдиган, она тилида чумал гаплашадиган ўғил-қизлар озмунчами?! Ёки отасию онасидан гумонсирайдиган, факат ўзинигина ҳақ деб биладиган, хорижлик сармоядорлар пулига яшаб, уларнинг ақидаларига бўйсуниб, миллий гурури, ориятини унугтан чала-муллалар қўлида тарбия топган болаларимиз камми?!

Хақиқат ҳамиша аччик, лекин...

Мен муболага қилаётганим йўқ. Бўрттиришдан ҳам

йироқман. Гарчанд мамлакатимизда болаларимизнинг таълим олиши ва тарбия топиши учун кенг миёсли ишлар ва тадбирлар амалга оширилаётган бўлса-да, ўйлайманки, бу хали барибир кам. Сабабки, болаларни асрар қолиш, уларга озод ва обод мамлакатни комил ишонч билан топшириб кетиш масаласи биз учун — энг муҳим вазифа. Бу масалага шунчаки қараш, нозик жиҳатларни эътиборга олмаслик келгусида ҳаммамизни шошириб қўйиши ҳеч гап эмас. Шу боис муҳттарам Президентимиз күнчаклик билан эътиборсиз қолдирилган жойда четдан келган таъсир хукм юрита бошлиши ҳақида гапирганида минг карра ҳақ. Таъсир чегара билмайди. Утурли-туман воситалар ва кўринишлар никобида бостириб келаверади, бўшликни тобора шиддат билан забт этаверади. Алалхусус, Президентимизнинг пайдо бўлган мафкуравий бўшлиқни миллий маърифатимизгина тўлдириши лозимлиги ҳақидаги даъватида, эҳтимол, ярим, балки бир аср кейинги кунлар ҳақидаги орзу ва хавотирлари мужассамлашгандир.

Бугун биз тажовузкор ташки ҳавфнинг олдини олиш учун миллий армиямиз, ички қўшинларимизни мустаҳкамлаётган бўлсан, худди шу даражада ички ҳавфларнинг олдини олиш учун ёш қалбларни Ватан-

га муҳаббат ва мустақиллик туйғуси, инсонийлик ва адолатпарварлик ҳисси билан тарбиялайдиган қудратли маънавий қўшин — ўқитувчиларни ҳар томонлама қўллаб-қувватлашимиз, уларга, керак бўлса, ҳаммадан-да зиёдроқ шартшароит яратиб беришимиз даркор.

Дўппини отган билан осмон ерга тушмайди. Эҳтимол, иқтисодиётда, сиёсатда эришилган ютуқларимиз билан мақтансак бўлар, аммо онг, тафаккур ва қалб тарбияси, такомили борасида ҳали кўп ишлашимизга тўғри келади. Чунки бу — ўта ички, ўта умуммиллий масала.

Шундай экан, умуммиллий масалани ўзимиз, ўз ақл-заковатимиз билан ҳал қилишимиз керак. Болаларимиз ўзимизни экан, уларни ўз тасаррӯфимизда ва таълим-тарбиямизда сақлашимиз зарурати бугун кун тартибида ечими ни кутиб турибди. Биз болаларимизни боболаримиздан қолган миллий анъаналаримиз руҳида тарбиялаш баробарида қарийб 130 йил ёт бўлган эрк ва озодлик, миллат ва Ватан каби инсонни инсон қаторига қўшадиган улуғ ақидалар таъсири доира-сига олишимиз зарур.

Маълумки, шаҳарларда яшайдиган болаларимизнинг аксарияти икки-уч ёшидан боҷага боради. Улар дастлабки жамоат мумомаласини ана шу ерда ўрганади. Айни шу ерда

улар тафаккурида илк ўзгаришлар юз беради. Хўш, бокчаларимизда миллий тарбия бериладими? Олти ёшга кирган болаларнинг неча фоизи Ўзбекистон мадхиясини ёддан билади? Неча фоизи бокчадан мактабга кетатуриб, Ватанимнинг аъло фарзанди бўламан, деб байробимизни ўпид қасамёд қиласди?

Нафсилаарини айтганда, Япония, Германия ва бошқа тараққий этган мамлакатларда ватан қадрини навқирон авлод шуурига нақшлайдиган маҳсус умуммиллий тадбирлар ишлаб чиқилган ва амалга оширилади. Бизда ана шундай умуммиллий тадбирлар борми? Қолаверса, оила, маҳалла, боқча, мактаб, муҳит тарзидаги босқичмабосқич юритиладиган таъсир ва тарбия тадбирлари кўзланганми?

Тўғри, кадрлар тайёрлаш бўйича миллий дастур қабул қилинди ва шубҳасизки, унинг кўпгина ижобий натижалари юзага чиқа бошлади. Бироқ бу дастур кўпроқ таълим соҳасини қамраб олган.

Талай ривожланган мамлакатларда эса тарбия соҳаси ҳавфсизлик масалалари сирасидан ўрин олган ва шу тарзда ҳукукий-моддий асос топган. Хусусан, у ерларда навқирон авлоднинг турли-туман ташкилот ва уюшмаларига давлатнинг эътибори олий мақомга кўтарилиган.

XXI аср бўсағасида ўзликни таниш, миллий

қадриятларга таяниб, ўзбеклар деган номни оқлаш шу қадар ҳаёт-мамот масаласига айландик, болаларимиз биз орзу қилган даражага етишиши учун, аввалимбор, уларни уюштирадиган, сафарбар этадиган уюшма ёхуд ташкилот бўлиши зарурлиги аёнлашмоқда. Фикримча, мамлакатимизда ҳам етти ёшдан ўн саккиз ёшгача бўлган ёшлар учун “Ўзбекистон фидойилари” умуммиллий, амалий ҳаракат уюшмаси ёхуд ташкилотини йўлга қўйиш фурсати етди.

Хуллас, мен Президентимизнинг “Тафаккур”даги мусоҳабасини ҳаммамизни ўйғотмоққа чорлаган даъват сифатида қабул қилдим. У киши келажакни кўрабилиш ҳисси билан бизнинг лоқайдлик, бепарволик ҳолатидан жонкуярлик, эрта учун масъуллик ҳолатига қайтишимизни тўлиқ хукуқ ва асос билан талаб қилмоқда.

Илло, бугун миллий мафкурага даҳлдор майдагина нарсага ҳам қўл силтасак, бизни худо ҳам, келажак ҳам, болаларимиз ҳам кечирмайди.

### **Рахмон КЎЧКОР:**

Рост, буюк келажакни табиатида мустақил фикр юритиш, ўз қарашларини мантиқан далиллай олиш, “мен” лигига миллий ва умумисоний қадриятларни мужассамлаштира билиш куввати бўлган шахсларгина бунёд эта олади.



Юртбошимиз “Мақсадимиз – Эркин шахсни тарбиялаш” деганда ҳар томонлама мустақил, ўзининг ва миллатининг қадр-қимматини теран идрок этувчи, шахсий Фикрларини сабит туриб ҳимоя қила оладиган авлодни вояга етказиши назарда тулади.

Афуски, эски тузумдан қолган асоратлар шахсни тушуниш ва у билан ишлай олиш соҳасида ҳам салбий таъсирини кўрсатяпти. Айрим раҳбарларнинг эркин Фикрга бетоқат муносабатда бўлишини, масалага янгича ёндашиб, муаммони ҳал қилишнинг кутилмаган йўлларини излашга мойил одамларга тўқсинглик қилишини энди ҳеч нарса билан оқлаб бўлмайди. Чунки ҳаётни ўзгартиришнинг, жамиятни олға силжитишнинг биринчи шарти – янги фикр, янгича мушоҳада юритиш ва унга кенг йўл очиб беришдан иборат.

Боягидақа раҳбарлар ўз қилишларини узоқни кўзлаш, эҳтиёткорлик деган ниқоблар билан пардаламоқчи бўлади. Ҳолбуки, кўрқоқлик ҳеч қачон эҳтиёткорлик саналган эмас. Эркин Фикрга фақат Фикрламайдиган ёки бирёқлама Фикрлайдиган, ёхуд ўзглар фикри билан кун кўрадиган ва ўзининг асл қиёфаси фош бўлиб қолишидан кўрқадиган одамларгина қарши чиқади.

Худди шу боис ҳам

Президентимиз “Энг даҳшатлиси – фикр қарамлиги, тафаккур қуллiği” деган ниҳоятда долзарб ҳақиқатни барчамизга уқтиради.

Инсонни, айниқса, мўрт ёшларни фикрий қарамликка солишининг турли усувлари бор. Бугунги кунда ахборот эркинлиги, демократик ҳаёт тарзи ниқоби остида юртимизга кириб келаётган мафкуравий тазиикнинг сон-саноқсиз қўринишларига дуч келиш мумкин. Мен бу борада икки омили мисол келтиришим мумкин. Улардан бири – очик-ошкора, қўпол шаклда, иккинчиси бўлса, ниҳоятда пардаланган.

Пойтахтимизнинг ерости йўлаклари, метро бекатларига тушиш жойларида ин қуриб олган китобфурӯшларга ҳар куни дуч келамиз. Улар ҳалқимизга таклиф қилаётган нарсаларнинг аксарияти зўравонлик, ҳаёсизлик, тошбағирликни тарғиб этади, инсонни ёлғиз нафснинг қулига айлантиришга хизмат қиласди. Яқинда ана шу китобфурӯшлар беҳаёлик, ҳайвоний майл, шарманда гарчилклар “куйчиси”, исмийёб бу нарсаларнинг рамзига (садизм) айланниб кетган фаранг ёзувчиси Маркиз де Саднинг бир талай китобини сотувга чиқарди. Аслида Саднинг асарларини чоп этиш, мана, юз йилдан зиёдки бутун дунёда ман этиб қўйилган, мабодо кимдир бундай юмушга қўл ургудек бўлса, жавобгарликка тортилар эди. Бундан

беш-олти йил илгари Farб мамлакатларидаги уят, маънавият сингари тушунчаларга муносабат мезонлари кескин ўзгариб кетди шекилли, мана шу тақиқ бекор қилиндигу қисқа фурсат — бир неча йил ичида унинг аксарият китоблари рус тилига ўгирилиб, ҳамдўстлик мамлакатлари ҳудудига зудлик билан тарқатилди. Гиёхванд моддаларга, курол-яроғнинг арзимас турига ҳам сергак турадиган давлатларнинг божхоначиу чегарачилари бу китобларнинг хавфини мутлақо сезишмади ҳам...

Астағбурулло деб гапириш кераг-у, бу китобларнинг маъно-моҳияти адабиёттагина эмас, оддий инсоний табиятга, одамзоднинг яралиш мантиқига зид, улар инсонни ҳайвондан-да тубан деб ишонтиришга қаратилган, лўнда қилиб айтганда, башариятга тухмат билан йўғрилган. Оқ қофоз устига бу қадар беларда, уят сўзларни ёзмоқ ва уни чоп этмоқ учун, билмадим, одам руҳан нақадар эврилишга, ўзгаришга дучор бўлиши керак...

Де Саднинг “Фоҳишахонадаги фалсафа” (“Философия в будуарах”) китобида муаллиф асл ниятини қўйидаги мазмунда баён этади: “Биз бутун дунёни эгалламогимиз учун бундан бўён катта муҳорабаларда қатнашишимиз, жангни жадаллар юритиб, дунёнинг қайбер узоқ ўлкаларида фаранг аскари ҳалок бўли-

шию унинг жасади ва этиклари чириб битиши мутлақо шарт эмас. Агар биз бошқа мамлакатларга, хусусан, Шарққа ахлоқимизни (тўғрироги, ахлоқсизликларини! — Р. К.) меникайдай китоблар ва бошқа йўллар билан тарқата олсак, уни ўша ҳалқларнинг турмуш тарзига айлантира билсак, жумлаи жаҳон оёғимиз остига ўзи юкиниб қелади, бутун одамзоднинг қалбига эгалик қилишга муваффақ бўламиз...”

Афсуски, Де Саднинг мана шу қабиҳ ниятгá бевосита хизмат қилувчи китоблари минглаб нусхада, қиммат нархда сотилиб кетди.

Агар бу мафкуравий бузғунчиликнинг очиқ шакли бўлса, унинг яширин, тилига бол суртилган кўринишлари ҳам бор. Шулардан бири, Президентимиз Олий Мажлис сессиясида алоҳида дикъатни жалб этгани — миссионерлик ҳаракати. Ҳозир шаҳарларимиз, айниқса, пойтахтимиз кўчаларида яхшигина кийинган, кўлида турли китоблар тўла ҳалта кўтарган, хушмуомала, пастина товушда гапирадиган кишиларни бот-бот учратасиз. Улар асосан мусулмонларни, кўпроқ ёшларни ширинсуханлик билан: “Мумкинимиз сизни бир дақиқага сұхбатга жалб этсан”, деб тўхтатади-да, гапни узоқдан бошлайди. Юмшоқ муомаласи домига тушириб олгач, сизга текинга бир неча китоб совфа қила-

ди: “Бўш вақтингизда, юрагингиз сиқилган, ёлғиз қолган пайтларингиз ўқиб кўрарсиз...”

Сизга таклиф этилган нарсалар — хорижда чоп қилинган, ичию таши рангли, гўзал суратлар билан безатилган, пулга чақсангиз, анчагина қимматга тушган китобу журнallардир. Масалан, улардан бири “Жаннат келтирувчи хукумат” (“Правительство, которое принесет Рай”), иккинчиси “Ўйғонинглар!” (“Пробудитесь!”) деб номланади (ўзбек тилида чиқарилгани қанча!). Бу китобларнинг туб моҳиятида насронийликка даъват, фақат шу эътиқод орқалигина баҳтли ҳаётга эришиш мумкин, деган чорлов, ўзга дин вакиллари қалбida эътиқод қўйган динига аста-секин шубҳа туғдириш нияти манаман деб турибди...

Энг ташвишланарлиси — китоб тарқатувчилар орасида айрим иймони суст миллатдошларимиз ҳам учраб қолади... (Бу ҳақда “Хуррият”да адабиётшунос Зуҳриддин Исимиддиновнинг куюнчаклик билан ёзилган мақолоси чоп этилди.) Уларни кимлар моддий ва маънавий жиҳатдан рағбатлантироқда? Ахир, уларнинг асл муддалярини англаш унчалар кийин эмас-ку!

Хўш, шу каби мафкуравий таъсирларнинг олдини олиш, ўйуни қирқиш, миллатдошларимизнинг иймонэътиқоди, миллий қиёфаси-

ни ихоталамоқ учун нималарга эътибор бериш керак?

Менимча, миллый мафкуранинг тамал тоши уйда, боқчада, мактабда болажонларимиз кўлига тушадиган ўйинчоқлар, китоблар, ўқув қуроллари билан қўйилади. Бу гапни ҳамма нарсани мафкуралаштиришга ундов сифатида тушунмасликларингизни истар эдим.

Дейлик, биринчи синф боласи ҳар куни бир неча бор кўлига оладиган нарса — “Алифбе” китоби. Бу китобнинг муқовасидан тортиб ичидаги ҳар бир расм, белги, шеър ва ҳикоягача боланинг хотирасига умрбод михланиб қолади, унинг тафаккур тарзи, дунёкараши шаклланишида у муҳим ўрин тутади. Масалан, агар китоб безовчи рассомларимиз унинг саҳифаларини миллый қадриятларимиз, улуғвор обидаларимиз, буюк мутафаккирларимиз, айнан Ўзбекистонимизга хос табиатнинг гўзал манзаралари билан безасалар, одамларнинг расмларидан (фақат бошига кўндирилган дўппию чопонидан эмас!) — уларнинг юзларидан, кўз қарашларидан қадрдон миллий рух уфуриб турса, мурғак тасаввур қанчалар қимматли нарсани ўзига жоқилур эди...

Ҳал этилиши лозим бўлган яна бир муаммо — оммавий ахборот воситалиридаги чиқишларнинг са-

мимияти, ростлиги масаласи. Мақола бўлсин, эшиттириш ёхуд кўрсатув бўлсин, ҳалқ олдига чиқаётган ҳар бир одам ўзи айтиётган гапга аввало ўзи ишонса ва мана шу ишонч-эътиқоди шубҳасиз билиниб турса... Афсуски, журналистика факультетини базур “уч”га битириб олган, умри бино бўлиб икки қофоз мақолани эплаб ёзмаган қизалоқ ва йигитчалар (уларнинг маданий-интеллектуал дараҷалари ҳақида сўрамай кўяқолинг!) бирдан “телеюлдуз” бўлишни орзу қилиб қолишиади. Уларнинг ўз малакасини оширишга сарфлайдиган вақтлари албатта

грим столида ўтказадиган фурсатларидан бир неча бор оз бўлади... Ҳолбуки, сен йигирма тўрт миллионли катта ҳалқ қаршисига чиқмоқчисан. Улар орасида не-не алломалар, сенгагина эмас, устозларингга ҳам устозлик мақомида турадиган зотлар бор. Улар сенинг чучмал, симобдай қўлда турмас гапларингу ҳавойи мулоҳазаларингга зормиқан?.. Булар ҳақда ўйлаб ўтирилмайди. Кўрсатув эфирга берилгач, эртасига дугонаси ёки ўртоғидан сўрайдиган саволи мутлақо бошқа бўлади: “Кўрдингми, кўйлагим яхши турдими, сочимнинг турмаги бузилиб кетмабдими, нариги костюмимни кийсам бўларкан-а...”

Бундай савия билан маънавиятни ўстириб ҳам,

мафкуруни уқтириб ҳам бўлмайди.

### ҚУТЛИБЕКА:

Назаримда, Президентимиз мусоҳабалари таҳлил қилинадиган эмас, ўрганиладиган, дилга жо қилинадиган сұхбат. Ундаги асосий ғоялар шунчаки хуносалар эмас, озод инсоннинг яшаш шартлари дейиш мумкин.

Мен ўзим “Миллатнинг, ҳалқнинг ҳамжиҳатлиги — тараққиёт гаровидир” деган тўхтам ҳақида кўп ўйладим. Биз миллат сифатида қанча бойлигимииздан айрилган бўлсак, фақатгина миллый нифоқлар туфайли жудо бўлганмиз. Амир Темур салтанати таназзули ҳам, Туркистоннинг хонликларга бўлиниб, Россияга ем бўлиш сабаби ҳам — ноаҳиллик. Барча миллый озодлик ҳаракатларининг қонга ботирилганига ҳам миллатимизнинг улуф бир мақсад йўлида бир тан, бир жон бўла олмагани сабаб. Биз энди озод Ватанда озод яшашни истар эканмиз, ҳамма нарсадан аввал миллый бирлик учун курашибимиз керак. Курашини ҳар ким ўзидан бошламоғи шарт.

Суҳбатдаги “Онгли турмуш — жамият ҳаётининг бош мезони” деган тўхтам ҳам зарурлар ичра заруридир. Шўро тузумидан бизга кўп иллатлар мерос қолди. Бири — ичқиликбозлик.



Бугун ҳам бу иллат шохалаб ётибди. Ичкилик ичиришни — ғуур, ичкилик бермасликни номус деб биладиган оиласлар, эркаклар жуда кўп. Ҳатто аёллар давраси ҳам бундан мустасно эмас. Наҳотки, номус мезони — ароқ бўлса? Нанини, орят мезони — сочиб-сувориб тўй қилиш бўлса?

Кўпчилик ота-оналарнинг яшашдан мақсади — тўйга йигинишга айланиб қолган. Бешик тўйга сарпо йиғ, ўғил тўйи, никоҳ, чарлар... Шу билан бир умр тамом. Майли, урфодатлар қерак, майли, карнай-сурнай бўлсин... Аммо озодликни чарлар-сарпо билан асрраб бўлмайди, уни билим билан асрраб мустаҳкамлаш қерак. Серҳашам тўйга сарфланадиган пул эвазига болаларимизга билим беришимиш даркор.

Бугунги кунда айрим жойларда ёшлар ўртасида жонига қасд қилиш ҳодисаси учраб туради. Сабабини ўргансангиз, ё дадаси тўй арафасида кўёвнинг ўртоқларига ароқ бермай уни “номус”га қолдирган, ё қизнинг онаси “аканг кечаси юрма деди, тўйга борма, уради” деб унинг шахсига теккан... Баъзан бундан жиддийроқ сабаблар ҳам учрайди. Аммо, барибир, ўша ёшларнинг жони арzon. Одам боласининг улуғ мақсади бўлса, ўқиб, оёққа туриб, шу миллатнинг бир корига ярайман

деган нияти бўлса, кўйлак ё ароқ учун ўзини ўлдирмайди — жонини асрайди. Хуллас, онгли турмуш учун ҳам кўп ҳаракат қилиш, кўп курашиш қерак.

### **Бобокул ТОШЕВ:**

Мустақиллик халқимизга ҳукуқ берди. Бу ҳукуқ том маънода ҳар биримизнинг онгимизда эркин фикрлаш эҳтиёжини уйғотди. Бугун биз ҳукукни тақдиримиз, келажагимиз билан боғлајпимиз. Ҳам ижтимоий-фалсафий, ҳам маърифий маънода ҳукуқ миллатимиз, давлатимизнинг жаҳон айвонида ўз ўрнини белгилаб олишида асосий қадрият ҳисобланади.

Қонунларимиз ва бошқа меъёрий ҳужжатларимиз — халқимизнинг қаддини ростлаб, ўз ғурурини кўлга киритиб, ҳур фикрли бўлиб шаклланишида бир таянч манба. Мустақилликнинг шу қиска даврида мамлакатимизда 300дан зиёд қонун чиқарилди. Уларнинг бари инсоннинг ҳақ-ҳукуқи, шавни, қадр-қиммати, давлат мустақиллигини ҳимоя қилишга қаратилган.

Айтайлик, бизда “ҳеч қайси мафкура давлат мафкураси сифатида ўрнатилмаган”и ҳам миллий ғоямиз ҳар қандай сиёсий оқим таъсиридан холи эканини билдиради. Айни вақтда, миллий мафкура амалдаги қонунларимиз таъсири ҳамда ҳимояси остида шаклланиши, ривожланиши лозим. Чунки уларда бугунги ҳаётимиз,

яшаш тарзимизнинг асосий ҳукуқий тамойиллари белгиланган. Ана шу меъёрларга риоя этиш жараёнида дунёқараш, ҳукуқий онг ва ҳукуқий маданият такомиллаша боради. Миллий маф-

кура буларнинг бир мажмуйи сифатида шаклланади. Бугунги мафкурамиз бизни давлат бўлиб яшашга унрайди.

Президентимиз “Кучли давлатдан — кучли жамият сари” деган ғояни ўртага ташлаб, инсоннинг жамиятда тутган мавқеи, унинг ижтимоий ҳаётдаги ўрни ҳамда фуқаролик жамиятини шакллантиришдаги вазифалари тўғрисида куюниб гапирди. Бу бежиз эмас. Чунки энг ривожланган мамлакатлар фуқаролик жамияти орқали муваффақиятларга эришмоқда. Давлат ўз вазифаларини фуқароларнинг ихтиёрий равища уюшган жамоат бирлашмалари зиммасига ўтказиб бориши лозим. Агарда фуқаролар ўзларини қизиқтирган барча масалаларда вакиллари, ташкилотлари орқали қатнашса, давлатнинг ижтимоий-сиёсий ривожланиши тезлашади.

Республикамизда қанча кўп жамоат бирлашмалари тузилса, уларнинг йўналишлари турли-туман бўлса, ҳар бир фуқаро уларда аъзо сифатида мунтазам қатнашса, одамларнинг жамиятни бошқаришдаги бевосита иштироки



ортади, инсон фаоллашади, дунёқарашининг шаклланиши тезлашади ва кўп фикрлилик кучаяди.

Кенг фикрли, ҳур фикрли шахс онгидагина янги янги гоялар пайдо бўлади. У турмушни яхшилаш, ҳаётни гўзаллаштиришни ўйлади. Ўз-ўзидан равшанки, гоялар кураши ва унинг натижаси ижтимоий тафаккурни шакллантиради. Ижтимоий тафаккургина миллий мафкура ривожи учун асос бўлиши мумкин.

Кучли давлатда кучли ижтимоий муассасалар шаклланган бўлиши зарур. Жамоат бирлашмалари ижтимоий институт сифатида фуқаролар онгига миллий мафкурага асосланган дунёқарашни шакллантиришда “ижтимоий оила” вазифасини бажариши лозим. Конун билан мафкура инсон учун бир хилда таъсир кўрсатувчи омил ҳисобланади.

Инсон қонундан ташқарида яшай олмайди, агарда у қонун чегарасидан четга чиқса, унга нисбатан қонуннинг таъсири юзага келади. Инсон қонундан ташқарига чиқмаслиги учун ҳам мафкура керак. Мафкураси бор инсон эркин шаклланади.

Бугун миллий мафкурамиз ва тафаккуrimizning шаклланишида ташабbus кўпроқ ўзимизнинг қўлимизда — жамоатчилик қўлида бўлмоғи лозим.

### Шоқаҳҳор САЛИМОВ:

Яқинда “Халқ сўзи”нинг иловаси — “Давр” газета-



сида “Бўш калланни айлантириш осон” деган рукнга кўзим тушди. Гарчи ҳажв саҳифаси учун танланган бўлса-да, теран маъно англатади. Зотан, Президентимиз таъкидлаб ўтганидек: “... одам ўз мустақил фикрига, сабит эътиқодига, ўзи таяниб яшайдиган ҳаётий-миллий қадриятларга, шаклланган дунёқараш ва мустаҳкам иродага эга бўлмаса, ҳар тури мафкуralарнинг босимига, уларнинг гоҳ ошкора, гоҳ пинҳона кўринишдаги тазиикларига бардош бериши амримаҳол”.

Мусоҳабада XXI аср бўсағасида жамиятимизни бизга бегона ҳар хил мафкура тажовузларидан муҳофаза қилишдек ўта муҳим вазифа илгари сурилган. Юртбошимиз республика тарихшунос олимлари ва бир гуруҳ зиёлилар билан қилган мазмунли муроқотида ҳам мазкур мавзуга тўхталиб, уни мантиқан ва изчил давом эттириди, тарихий билим миллий мафкуранинг шаклланиши учун нақадар муҳимлигини исботлаб берди.

Оддийроқ қилиб айтиласа, тарих инсоннинг кундаклик ҳаёти учун ўзига хос тажриба мактаби. Биз кеча амалга оширган ишимиизга бугун қиёсан баҳо бериб, ҳаётимизни, демакки, тарихимизни давом эттирамиз. Шу тариқа ютуқларимиздан илҳомланиб, хато ва камчиликларимизни англасак,

уларнинг қайтарилимаслиги га эришамиз. “Ҳар бир инсон ўтмиш тажрибасидан келажакда оқилона фойдаланса, — деб ёзган эди XIX аср донишмандларидан бири Муҳаммад Ҳижозий, — бу икки марта умр кўриш маъносини англатади. Аммо, афсуски, кўпинча инсон зоти бугун хатоликка йўл қўйса, эртага уни такрорлайвериши ҳам мумкин”.

Жамият-чи? Жамият инсонлардан — сизу биздан иборат. Шу нуқтаи назар билан жамиятимиз тарихи, ўзбек давлатчилигининг ўтмиши, бой тарихий тажрибасига синчков нигоҳ билан боқсак, бугун бизни ташвишга солаётган талай муаммоларнинг илдизини топган бўлар эдик. Бунинг учун ҳаққоний тарих керак. Ўтмишга юзаки қараш эса одамни кўп чалкаш кўчаларга етаклаши ҳеч гап эмас. Икror бўлайликки, биз тарихимизга шундай — юзаки ёки бир томонлама муносабатда бўлиб келдик, аникроғи, унинг ҳаққоний саҳифаларини ва рақлаб кўрмадик, уни изчил таҳлил қилмадик. Чунки шўро замонида биз миллий мафкурамиздан жудо этилган эдик. Халқимизга ёт мафкура эса тарихимизни хоҳлаганча таҳлил ва талқин этди.

Президент олға сураётган миллий мафкура тарихимизга янгича нуқтаи назар билан ёндашишни тақозо этади. 1870 йилнинг 28 апрелидан бошлаб

Тошкентда Туркистон генерал-губернаторининг расмий нашри — “Туркестанские ведомости” чиқа бошлади. Унинг ишига Марказий Осиё халқлари тилларини биладиган кўплаб рус олимлари (аслида, жосуслар) жалб этилди. Улар зиммасига Туркистон ҳақида Русиянинг мустамлака сиёсатига кўмаклашадиган материаллар йиғиб, чоп қилиш вазифаси юклатилган эди. Бу газета сонлари мустамлакачилик мафкурасига хизмат қилган, улар аксаран шовинистик руҳда эди.

Хўш, шундай экан, бизнинг олимларимизнинг асосан ана шу материалларга таяниб ёзган тарихлари қанақасига ҳаққоний бўлсин! Биз шу пайтгacha тарихни сохталашибиршнинг гувоҳи бўлиб келган эдик. Ҳолбуки, “Сохта тарих қалбаки пулга ўхшайди”, деган нақл бор.

Тўғри, “Туркестанские ведомости” онда-сонда бўлса ҳам, маҳаллий халқ дардларини муайян тарзда ифодалаган мақола-

ларни ҳам чоп этган. Бир мисол келтираман.

1898 йилда Туркистонда бирийула 15та темир йўл бекатининг номи рус истилочилари Мельников, Горчаков, Драгомиров, Грибоедов, Верёвкин ва бошқалар номи билан алмаштирилади. “Туркестанские ведомости”нинг ўша йилги 21 ноябрь сонида “Нетуземка” имзоси билан бир аёлнинг мактуби чоп этилган. У газетага изтироб билан мурожаат қилиб, маҳаллий халқлар тарихи, уларнинг жўрофий топонимларига хурмат билан қарашни талаб этган.

Шўро мафкураси шунчалар зўравонлик билан одамлар онгига сингдирилган эдики, айтилган Фикр ўйлаб-нетиб ўтирасдан қабул қилинаверарди. Ҳаётга мосми, мос эмасми — бу билан ҳеч кимнинг иши йўқ эди. Айтиллик, асримизнинг бошида пролетариат доҳийсининг “Империализм — чириб бораётган капитализмдир” деган таърифи

аср охиригача — 90-йилларгача кўлланди. “Империалистик давлат” аталмиш мамлакатларнинг иқтисодий юксалишга эришаётганини кўриб туриб ҳам, “Ана, улар яқинда тамом бўлади”, деб таълим берилар эди.

### **Нажмиддин КОМИЛ:**

Кўриниб турибдики, Президентимиз Ислом Каримовнинг “Тафаккур” журнали бош муҳаррири саволларига жавоблари зиёллиларимизни, ижод аҳлини фикрлашга, халқ ва Ватан тақдиди билан боғлиқ энг муҳим масала-муаммолар хусусида ўйлашга, янгича, замон талабларига мос мушоҳада юритишга ундейди.

Фикр фикр қўзғайди, деганлари шу.

Аминмизки, бугун муҳтарам журналхонларимизнинг ҳар бирида ҳам ана шундай янги тафаккур руҳи мавжуд. Демак, Ислом Каримов назарий хуносаларининг энг муҳим жиҳатлари юзасидан илмий мушоҳада ва муҳокамалар яна давом этади.

Суҳбат матнини  
**Султонмурод Олим**  
тайёрлади.





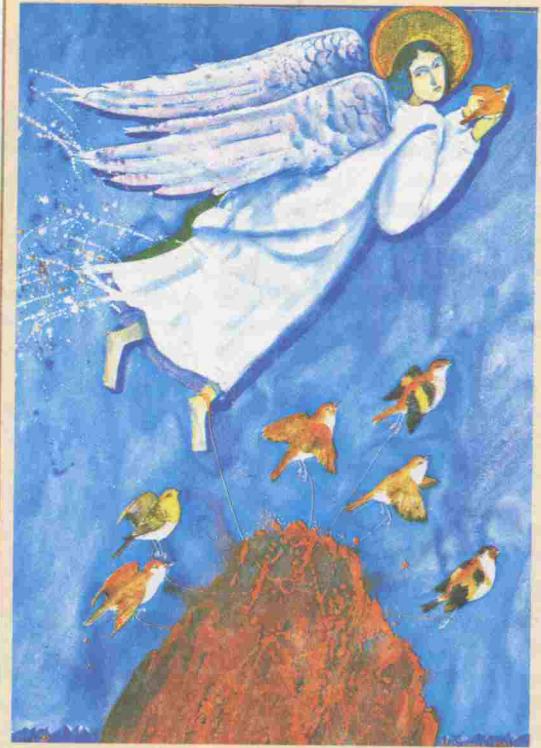
Пётр АННЕНКОВ – китобат санъати, рангасвир ҳамда мультиликация соҳаларида ўз ўрнига эга бўлган таникли мусаввирларимиздан бири.

Шарқ китобат санъатини пухта эгаллаган рассом асарнинг асосий фояси, тарихий давр ҳамда маданий мұхитни ўзига хос жозибали бўёкларда акс эттиришга интилади.

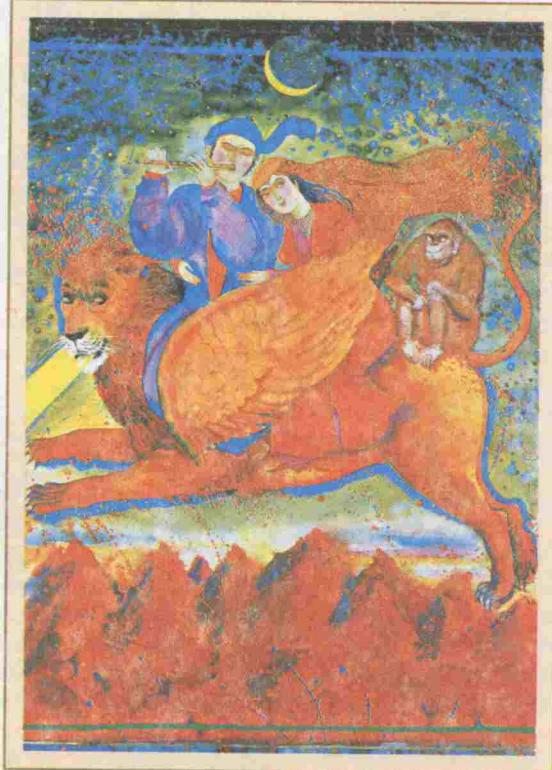
"Оловиддиннинг сехрли лампаси", "Алибобо ва қирқ қароқчи" эртакларига ишлаган безакларини кўздан кечирап экансиз, мусаввир Шарқ миниатюра санъатини теран ўзлаштиргани, унинг сехрли ва бетакрор жозибасидан баҳраманд эканига амин бўласиз.

Пётр Анненковнинг сўнгги йилларда яратилган рангасвир асарларида ҳаёт мураккабликлари, инсон ва табиат муносабатлари, эзгулик ва ёвузлик ўртасидаги кураш файласуфона мушоҳада этилади.

Мусаввирнинг китоб ва альбомлари беш миллиондан ортиқ нусхада чоп этилган, рассом яратган асарлар Испания, Олмония, Қурдия, АҚШ, Хиндистон, Финляндиядаги кўргазмаларда намойиш қилинган. Аксарият асарлари Ўзбекистон давлат Санъат музейи, Москвадаги Замонавий санъат музейида, хориждаги хусусий жамғармаларда сақланмоқда.



"Рухим" 1993



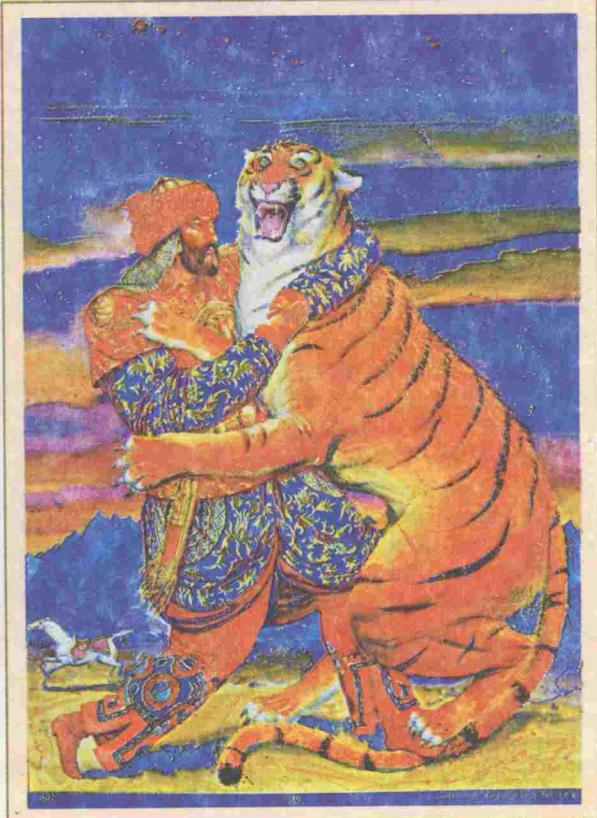
"Севишганлар" 1993



“Шохона ов” 1996



▲ “Сархушлик” 1993



“Олишув” 1998 ▶

Абдураҳим ЭРКАЕВ

# ИСТИҚЛОЛ ВА ТАФАККУР ЭРКИНЛИГИ

Ватанимизнинг ривожланган мамлакатлар сафига қўшилиш зарурияти илмий-техникавий, технологик, иқтисодий, маданий ва ижтимоий янгиликларга, ютуқларга очиқ бўлган жамият қуришни, ижтимоий онгни шунга яраша шакллантиришни талаб қиласди. Биз энди совет даврида қарор топган ҳадиссираш тафаккуридан, онгимизга сингиб кетган ижтимоий кўркувдан тезроқ халос бўлишимиз лозим. Зоро, Президентимиз таъкидлаганидек, “Тафаккур озод бўлмаса, онг ва шуур тазиикдан, қулликдан қутулмаса, инсон тўлиқ озод бўла олмайди. Таракқиёт тақдирини маънавий жиҳатдан етук одамлар ҳал қиласди!” (**Ислом Каримов.** “Ватан саждагоҳ каби муқаддасдир”. З-китоб. Тошкент, “Ўзбекистон” нашриёти, 1996 йил, 34-бет.)

Жаҳон ҳалқлари билан самарали ва юксак савияда мuloқot қила олиш, тоя алмашиш — ҳалқимизнинг ҳаётий эҳтиёжи. Бунинг учун эса аввало дадил ва замонавий, эркин фикр юритишни ўрганишимиз керак. Энди биз миллий ўзлигимизни тиклаш нимадан иборат эканини аниқ ва яққол тасаввур этмоғимиз зарур. Чунки биз энди дунёкарашдаги провинциал чекланганлик ва жайдарича фикрлашга тутқун бўлиб қолишга ҳақли эмасмиз.

Тафаккур эркинлиги истиқлол тақозо этган энг долзарб муаммолардан биридир. Хўш, тафаккур эркинлиги нимани англатади? Бу ҳақда мuloҳаза юритишдан аввал икки нарсани таъкидлашни истар эдик.

Биринчидан, тилимида “хурфикарлилик” деган тушунча мавжуд. Мазкур тушунча Фарбда Маърифатпарварлик даврида шаклланган. У диний дорматикани ва черков маросимчилигини рационализм нуқтаи назаридан инкор қиласидиган, ақл ва илм-фанинг диндан мустақиллигини ёқладиган тафаккур тарзини билдиради. Атаманинг ўзи эса XVIII аср бошидан қўллана бошлаган. Бизга у рус тили орқали ўтган. Тўғри, хурфикарлилик унсурлари азалдан мавжуд. Лекин атама Оврупода ўрта асрлар диний тафаккур тарзидан қутулиш жараёни тезлашиб, табиатшунослик анча ривожлангандан кейин янгича фикрлаш зарурияти ва амалиётини ифодаловчи тушунча сифатида вужудга келди. Шундай қилиб, хурфикарлилик рационалистик ва дунёвий фикрлаш тарзини ифодалайди.

Тафаккур эркинлиги эса, хурфикарлиликни ўз ичига олса-да, у билан чегараланиб қолмайди. Гап бу ерда тафаккурнинг диний ёки дунёвий мазмуни хусусида эмас, балки унинг

сифати, замонавийлиги, қамровининг кенглиги, таъбир жоиз бўлса, “жаҳон стандартлари”га мослиги ҳақида кетяпти.

Иккинчидан, тафаккур эркинлигини дунёқараш билан чалкаштирмаслик керак. Албатта, дунёқараш асосида тафаккур ётади. Аммо дунёқараш тафаккурга нисбатан анча кенг ва мураккаб ҳамда турлича даражага оид, яъни бир сатҳда ёнма-ён турмайдиган тушунчадир.

Дунёқараш тафаккур асосида вужудга келса-да, оламга энг умумий муносабат сифатида тафаккурнинг кўп хусусиятларини, биринчи навбатда унинг ижодкорлик салоҳиятини ва ривожланиш йўналишини, имкониятларини белгилайди. Тафаккур қай даражада доктитизм ва мутасибликдан холи ёки уларга мойил экани дунёқарашга боғлиқ. Дунёқарашнинг диний ёки дунёвий мазмуми ўз-ўзидан тафаккур имкониятларини бевосита белгилаб қўймайди. Масалан, диний дунёқараш доирасида тафаккур нисбатан узоқ давр мобайнида эркин ривожланиши мумкин. Қадимги юонон политеистик диний дунёқарashi ўз замонасида тафаккур эркинлигини таъминлай олди. Исломий дунёқараш ҳам VII — XII асрларда тафаккур эркинлигига анча кенг имкон берди. “Чинга бориб бўлса ҳам илм ўрганинг”, “Оллоҳ назарида қирқ йиллик тоат-ибодатдан бир кунлик адолат афзалдир” каби ҳадислар жамиятнинг ижтимоий мўлжали, тафаккур эркинлигини белгиловчи меъёрлари эди.

Боз устига, янгидан вужудга келаётган дин ёки дунёвий таълимот тафаккур эркинлиги, яъни жамиятда аввалдан мавжуд таълимотни танқид қила олиш, қайта кўриб чиқиш имконияти барқарорлиги туфайлигина шаклланиши, ўз тарафдорларини топиши мумкин. Шу боис ёш динлар ва таълимотлар — тафак-

кур эркинлиги мевасидир ва улар жамиятда ўз мавқеларини мустаҳкамлаб олгунларича тафаккур эркинлигини ёқлади.

Энди тафаккур эркинлиги масаласига қайтамиз. Миллий тафаккуrimiz юртимизнинг илфор мамлакатлар сафидан жой олиши, Ватаннинг буюк келажagini барпо этиш борасидаги тарабларга қай даражада мос? Миллий тафаккуrimizнинг энг кучли ва энг заиф жиҳатлари нималардан иборат?

Энг кучли жиҳатлар ҳақида гапирадиган бўлсак, фундаментал, назарий фанларнинг кўпгина соҳалари бўйича юртимизда салмоқлигина салоҳият шаклланган. Айниқса, математика, биология, микробиология, кимё, физика ва медицинанинг баъзи тармоқлари бўйича юритилаётган тадқиқотлар жаҳон талабларига мос. Бу миллатнинг табиий-илмий тафаккурининг анча ривожланганидан дарак беради. Бадиий тафаккурнинг ҳам баъзи шакллари ҳақида айрим истиснолар билан шундай дейиш мумкин (Бадииятда умуминсонийлик билан бир каторда миллийлик тамоили ҳам кучли. Чунки бадиий тафаккурга миллий бадиий инъикос хусусиятлари, образлар тизими ва бўшқа омиллар зўр таъсир кўрсатади. Шу боис у, илмий тафаккурдан фарқли ўлароқ, миллийлик ҳам касб этади).

Иқтисодий тафаккуrimiz эса, кашарма социализми шароитида мулкдан бегоналаштирилганимиз туфайли тубдан деформацияга учради, бинобарин, бу борада жаҳоннинг илфор мамлакатлари иқтисодий тафаккуридан ҳозирча орқадамиз.

Техникавий ижодкорлик борасидаги тафаккуrimiz ва саноатлашган меҳнатга муносабатимиз ҳам ҳали юксак ривожланган мамлакатлар аҳолисиникидан бирмунча паст. Бу, албатта, ҳалқимизнинг қобилияти билан боғлиқ ҳодиса эмас. Унинг тарихий, объектив сабаблари бор.

Биринчидан, совет даврида юртимиз кўпроқ хомашё базасига айлантирилгани учун ахолининг аксаияти қишлоқда яшади. Иккинчидан, саноатлашган ишлаб чиқаришга маҳаллий ахоли етарлича жалб қилинмади. Янги завод ва фабрикаларга кўплаб русийзабон ишчи ва муҳандистехниклар кўчириб келинди. Учинчидан, совет мамлакатининг ишлаб чиқариш технологияси ҳам жаҳон андозаларига нисбатан анча қолоқ эди, биз ана шу технология шароитида ўсдик. Тўртингчидан, социалистик ишлаб чиқариш муносабатларида текисчилик тамоили устувор бўлгани боис техниковий ижодкорлик ва ишчининг меҳнат натижасидан манфатдорлиги ҳеч кимни қизиқтирумас эди.

Кейинги омил ишлаб чиқаришнинг барча соҳаларида ҳам меҳнатга муносабатнинг муттасил ижобий томонга юксалиб, ишчи ва хизматчилар малақасининг ўсиб боришига анча-мунча тўсқинлик қилди. Шахс манфаатларининг жамоа манфаатларига қурбон қилиниши, инсон шахси билан мутлақо хисоблашмаслик, уни ижтимоий келиб чиқишига қараб баҳолаш, партия мафкурасининг инсон ҳукукларидан устун қўйилиши, ҳатто иқтисодиётнинг ҳам мафкурага буйсундирилиши ҳукуқий тафаккуримизнинг яхши ривожланмаслигига сабаб бўлди.

Совет жамиятининг ўта мафкуравийлашгани, марксизм-ленинизм ақидаларига мос келмайдиган ҳар қандай фикр, ғоя ва қарашнинг таъқиб қилингани, умуман, совет тузумининг дастлабки салкам қирқ йиллик даврида сиёсий зўравонлик бошқарув услубининг таркиби қисми сифатида очиқ-часига қўллангани (кейинги 34 йилда ҳам ундан бутунлай воз кечилмади) ахоли онгига ижтимоий кўркув кайфиятини сингдирди. Бу ҳол тафаккурнинг ижодий имкониятларини, ташабbusни қаттиқ жиловлади. Одамлар эркин муро-

лоҳаза юритишдан, мустақил фикр билдиришдан ҳадиксирайдиган бўлиб қолди.

Рус бўлмаган халқларда, шу жумладан ўзбекларда, турли йўллар ва воситалар билан миллий номукаммаллик туйғуси озиқлантириб турилди. Чор Россиясида кенг қўлланган “марказ” ва “чекка” (“миллий”) ўлкалар тушунчаси аслида мустабид великорус ва мустамлака халқлар деган маънони, миллатлараро ижтимоий ва ҳукуқий тенгизликтин англатар эди. Совет даврида “чекка ўлка”, “миллий ўлка” атамалари аста-секин “иттифоқдош ва автоном республикалар” атамаси билан алмаштирилган бўлсада, “марказ” тушунчасига асло шубҳа билдирилгани йўқ. Боз устига, бошқарув ўта марказлаштирилди. Демократия ва ҳукуқ меъёрларига факат сиёсий мақсадга мувофиқлик нуқтаи назаридан ёндашилди. Оддий меҳнаткаш ўз меҳнати натижасидан, миллат ўз миллий манфаатидан бегоналаштирилди. Ҳатто ҳар қандай мансабдор шахс ёки ижодкор арбоб ҳам “марказ” (КПСС МҚ тимсолидаги) олдида ҳукуқсиз эди. Буларнинг барчаси, инсонга восита сифатида муносабат ҳам ҳар бир шахсда, ҳам бутун миллатда ҳам номукаммаллик туйғусини, ўзига, ўз тафаккур кучига ишончсизлик ҳиссини шакллантириди.

Тафаккурнинг баъзи ижодий имкониятлари яхши рўёбга чиқмади. Бу, аввало, воқеликка, ўз ҳолатига, ижтимоий муносабатларга танқидий таҳлил нуқтаи назаридан ёндашиш; ўзга халқлар тажрибасини ўрганиб, мақбул жиҳатларини қабул қилиш; ўз тузумини, турмуш тарзини такомиллаштириш борасидаги тафаккур имкониятларига таалуқли.

Совет жамиятининг жаҳон халқларидан “темир парда” билан ажратилгани тафаккуримизни маҳдудлаштириди, консервативлаштириди, унда мафкуравий хурофот унсурларининг кучай-

ишига сабаб бўлди. Пировардида халқимизнинг айрим тоифаси тафаккурида провинциаллик, жайдарилик, авомлик белгилари оламшумуллик, кенг қамровлилик, замонавийлик каби хислатлардан устунлик қилди. Провинциаллик, афсуски, аксарият ижтимоий тоифалар тафаккурида, шу жумладан гуманитар фан вакиллари, журналистлар тафаккурида ҳам, мурдада намоён бўлиб туради. Истиқлол туфайли биз бу кусурлардан аста-секин халос бўлмоқдамиз.

Жаҳонга юз тутдик. Таълим-тарбия тизими ислоҳ этилмоқда. Ёшлар чет элларга илм ва тажриба ўрганиш учун жўнатилмоқда, бир сўз билан айтганда, жамиятимиз янгиланмоқда. Жамиятимиз билан бирга халқимизнинг онги ва тафаккури ўсмоқда, дунёкараши ўзгармоқда. Аммо бу, табиийки, тез ва силлиқ содир бўладиган жараён эмас. Чунки инсон онгидаги нотўри андозалардан, кўникмалардан бирданига воз кечолмайди. Зотан, тафаккур инерцияси бошқа ижтимоий ҳодисалар инерциясига нисбатан кучлироқ бўлади.

Тафаккур жайдарилиги, маҳдудлиги нима, унинг қандай белги ва хусусиятлари мавжуд?

Биринчидан, тафаккур жайдарилиги, маҳдудлиги кескин зиддиятлар негизида намоён бўлади. У кўп ҳолларда маҳаллий ва бачкана муаммоларда кўзга ташланади. Уларнинг аҳамиятини беҳудадан-беҳуда ошириб юборади. Ёки, аксинча, ҳавои оламшумулликка интилади. У мулоҳаза юритаётган муаммоларига доир янгиликларни, ахборотни яхши билмайди. Шу боис бирёклама фикр юритади. Хулосалари узил-кесил, қаттый бўлиб, муқобил қарашларга тоқат қилолмайди. Ёки муросагўйлик, келишувчиликка мойиллик билдириб, обрўли шахснинг фикрини кўр-кўронга маъкуллайди, унга қуллук этади. Бу хислатлар унинг мутелигидан, то-

белигидан далолат беради.

Иккинчидан, у маҳаллий муаммоларни минтақавий ва умумжаҳон муаммолари билан узвий боғлай олмайди. Хусусий тенденцияларда умумий жиҳатларни яхши пайқамайди, аммо хусусий ҳодисаларга умумий ҳодисаларнинг белгиларини кўчиради ва аксинча, умумий жараёнлар тўғрисида маҳаллий ҳодисалар хусусиятига қараб хулоса чиқаради. Шунинг учун ҳам бундай тафаккур маҳаллийчиликни ёқлаши, ҳаётнинг энг долзарб, янгиланишга алоқадор зўр оқимидан ажралиб, четда кузатувчи бўлиб қолиши билан ажралиб туради. Унга номукаммаллик иллати хос. Айнан шу иллат уни кўп ҳолларда тортичоқ, журъатсиз, баъзан хаёлпараст, баъзан шаккок бўлишга ундаиди.

Учинчидан, у янгиликлардан, янгича ёндашувлардан кўрқади ва анъанавийлик сиртмоғидан узилиб кета олмайди. Совет давридан яхши маълумки, консервативлик, фармонбардорлик, марказга содиклик, аммо маҳаллий раҳбарият устидан шикоятбозлий — унинг яққол белгиларири. Унинг анъана кучи ва марказга нисбатан ишончи иррационал мазмун касб этади. У марказнинг ҳар қандай қарорини қўллаб-куватлади. Марказий ҳокимиятга нисбатан норозилик ҳисси кўпинча унга ёт бўлади. Жайдари тафаккур соҳиблари, марказий ҳокимият вакили сўраса, турмушидан мудом рози эканини айтиади. Бу, аслида, асрлар давомида подшоҳга қуллук қилиб яшашга ўрганиб қолган кўникманинг бир кўриниши, холос.

Тобе тафаккурнинг телба-тескарилиги, қарама-қаршилиги ундан нафакат консерватив бўлишни, балки мурдада вазиятларда ўта радикал, ҳамма нарсани инкор этувчи сифатида ҳаракат этишини талаб қиласди. Масалага танқидий ёндашиш ва танқидий таҳлил ўрнига одатда танқидбозлийка

ёки метафизикларча рад этишга берилиб кетади.

Жамиятимизда демократик ислоҳотлар бошланган дастлабки йилларда радикал чақириқларни ва баъзи сиёсатбозларнинг халқ ҳокимияти (демократия) тушунчасини оломон ҳокимияти (охлократия) тушунчаси билан алмаштиришга уринишларини айримлар шундоғича ёқлагани — жайдари тафаккур радикализмiga ёрқин мисолдир. Албатта, жайдари тафаккур радикализми унча кенг тарқалмайди, у кўпроқ истисно тарзида намоён бўлади.

Шундай қилиб, тафаккур жайдарилги моҳиятини аслида теран таҳлил, ижодий мустақиллик етишмаслиги, турли тамоилларни чалкаштириб юбориш, умумлаштириш маданиятининг пастлиги, нуфузли фикрга танқидий кўз билан қарамасдан, кўр-кўрана ёқлаш, мустақил хулоса қилишдан кўрқиш каби хусусиятлар ташкил этади. Жайдари, маҳдуд тафаккур воқеликни ўзига хос тарзда муқаддаслаширади.

У, биринчидан, муносабат обьектини ("муқаддас нарса"ни) ўз онгидан, ўз шахсидан, ҳатто теварагидаги одатий табиат ҳодисаларидан устун қўяди. Иккинчидан, шахс унга муйайн даражада сифинади, психологик жиҳатдан тобе бўлади. Бу ибтидоий халқларнинг тотем ҳайвонга муносабатини эслатади. Маълумки, ибтидоий қабила тотем ҳайвонни ўз уруғбoshisi деб ҳисоблаган, унга сифинган, унга озор етказиш, хурматсизлик қилишни гуноҳ деб билган. Лекин тотем ҳайвон бир йилда бир марта курбонликка келтирилади. Унинг гўштини бутун қабила аъзолари биргаликда тановуву қиласди. Ҳайвоннинг асотирий кучидан ҳамма бирдай баҳраманд бўлиш билан бирга, "гуноҳ" учун ҳам бирдай "жавобгар" бўлади.

Бизнинг жайдари тафаккуrimiz совет даврида марксизм-ленинизмни

муқаддаслашириди. Истиқлол мазкур таълимотни танқидий таҳлил қилишни тақозо этишига қарамасдан, жамиятшуносларимиз бу иш билан етарлича шуғулланмаётирлар. Улар ўзларидаги ички психологик тақиқларни енга олмаётирлар. Айни пайтда "кулатилган" марксизм-ленинизмга қурбонликка келтирилган тотем ҳайвонга қараган каби қаралмоқда: бугун уни ҳамма бўралатиб сўқади, аммо қалби тўрида кўрқув, ғулгула бор. Шу боис уни деярли ҳеч ким жиддий таҳлил қилмайди. Ҳеч ким кўпчилик билдириган фикрдан бошқачароқ фикр ҳам билдиримайди (кўпчилик билан бирга қурбонлик гўштини тановуву қилиш мумкин, аммо алоҳида — йўқ).

Ҳамма гап шундаки, баъзи олимларимиз ва мафкура ходимларимиз марксизм-ленинизмга руҳий жиҳатдан ҳамон тобе, уни танқид қилиш мумкин, деган гапни хаёлга келтиришдан ҳануз кўрқади.

Чунки кўрқув совет даврида ижтимоий тафаккурдан марксизм-ленинизмга муҳолиф бўлган фикрни, ғояни онг остига сиқиб чиқариб юборган. Бориб-бориб ҳар қандай шаклдаги янги ғоядан, ғоявий муҳолифликдан қўрқиши одатга, "партиявий хушёрлик" аломатига айланиб қолди. Бугунги кунда марксизм-ленинизмни таҳлилий танқид қилмасдан сукут сақлаб туришимизнинг сабаби ҳам шунда. Бу ҳолатни К. Юнг таърифлаган архетипнинг ўзига хос намоён бўлиши деб ҳам изоҳлаш мумкин. Тасаввур этинг, агар эртага мафкуравий ва ижтимоий-сиёсий мезонлар ўзгариб, коммунистик мафкурага сал мойиллик билдирилса борми, "қизил империя" ва марксизм-ленинизмни танқид қилиб юрган айрим шоввозлар ҳеч уялмасдан (уларда уят нима қилсин!) яна коммунист бўлиб олади. Собиқ совет атеистларининг аксарияти бир зумда диндорга айлангани, ҳатто баъзи бирлари муллалик қилиб

юргани бунинг ёрқин далилидир.

Хурфиқрлилик расман байроқ қилиб кўтарилигдан замонда ҳам жайдари, маҳдуд тафаккурда эркинлик етишмас эди. Жамиятда ҳамма бир хил “илмий-материалистик” фикр юритса-да, дин тарихи ва диний таълимотларнинг ҳақиқий илмий-танқидий таҳлилига бағишиланган асарлар бармоқ билан санарли эди. Жамиятнинг жайдари тафаккури сиртдан диндан юз ўйиргани, дин пешволарини сўкиб, ҳақоратлаб, диннинг ўзини бемаънигарчилик деб эълон қилгани билан, ичдан (ботинан) динга “тақиқланган мұқаддас ҳодиса” сифатида ёндашар, унга нисбатан психологияк тобелик ва қўрқувдан халос бўлмаган эди.

Истиқолга эришганимиздан кейин эътиқод эркинлиги қонун воситасида кафолатланибгина қолмай, диннинг ривожланишига шарт-шароит ҳам яратилди. Оммавий ахборот воситаларида, совет давридагидан фарқли ўлароқ, қўпол, жанговар атеистик тарғибот ўрнини динни мақташ тамойили эгаллади. Бу ҳам жайдари тафаккурнинг бир сарҳаддан иккинчи бир сарҳадга ўтиб юриш ҳолатидан далолат беради.

Биз эътиқодини ўзгартиргани учун кимгадир таъна қилмоқчи эмасмиз. Буни хаёлимизга ҳам келтирганимиз йўқ. Ҳар ким иймон-эътиқод масаласини ўзи учун ўзи ҳал қилади ва бу масалада у фақат ўзи, ўз виждан олдиди масъулдир. Чунки мазкур масала инсоннинг хос ҳуқуқидирки, бу ҳуқук давлат ҳуқуқидан устун туради.

Аммо иймон-эътиқод масаласи кишининг шахсий ишидан унинг касбкорига, ижтимоий фаолиятига айланса, у албатта жамиятдаги қонунларга мос бўлмоғи лозим. Ҳар қандай мафкуравий, жумладан диний ташкилот, жамиятдаги бошқа идоралар сингари, давлат қонунларига бўйсунади.

Бизни қизиқтираётган нарса иймон-эътиқод масаласи эмас, балки

жайдари, маҳдуд тафаккурнинг хусусиятларидир. Бу тафаккур тўпорилиги, психологик жиҳатдан нимагадир тобелиги учун унга доимо етакчи кепрак. Етакчи нисбатан кенг тарқалган ғоя ва унинг тарғиботчиси ёки бирор соҳада зўр ютуқларга эришган шахс бўлиши мумкин. Бу хусусият нафақат провинциал, маҳдуд тафаккурга, балки авом тафаккурига, шу жумладан фарб мамлакатлари авом омаси тафаккурига ҳам хос.

Авом тафаккури сифиниш, ихлос қилиш учун “санам” яратишга уста. Кўпинча бу эҳтиёж спорт ва санъет юлдузларига ихлос қилиш воситасида қондирилади. Аммо жамиятда аҳён-аҳёнда ҳар хил сиёсий авантюристлар, лўттибозлар, мансабпастлар бу эҳтиёждан ўзларининг ғаразли мақсадлари йўлида фойдаланади. Майший даражада ҳам турли алдоқчилар, фирибгарлар, сохта табиблар пайдо бўлиб туради. Улар, оддий халқ тилида айтганда, бирданига осмондан тушиб қолмайди, балки маълум объектив шарт-шароит, эҳтиёж туғайли юзага келади. Мана шундай эҳтиёжлардан бири жайдари, маҳдуд тафаккурнинг тобелиги, унга етакчи зарурлиги, унинг мустақил хулоса чиқариб, зиммасига масъулият олабил-маслигидир. У бошқанинг иродасига жон-жон деб буйсунади ва зиммасидан ҳар қандай масъулиятни соқит қилади. Лекин жайдари, провинциал тафаккурнинг фарбона авом тафаккуридан фарқи ҳам бор. Бу ўзининг манфаатини яхши англай олмаслиkdir. Шу боис у ўз манфаати йўлида кўп ҳолларда иродасини бир мақсадга йўналтиrolмайди, уюшқоқлик етишмайди.

Тобе тафаккур, масъулиятдан кўрқадиган тафаккур истиқол эҳтиёжларига, талабларига зид келади. Чунки бу тафаккур эгалари турли сиёсий қўпорувчилар, мафкуравий бузғунчиларнинг тарғиботига, найрангла-

рига тез учади, уларнинг ортидан эргашиши ҳам мумкин. Жайдари тафаккурга хос тобелик ва консервативлик ўз умрини ўтаб бўлган тарихий анохронизмга, замонавийлик нуқтаи назаридан эскирган нарсаларни тиклашга мойил бўлади.

Агар тасвирий санъат ўкув юртида ўқиётган талаба, иймонимга тўғри келмайди деб, дастурда кўзда тутилган бўлишига қарамай, яланғоч киши суратини чизишдан бош тортса, билим юрти раҳбарияти унинг инсоний хуқуқларини, хусусан, виждан эркинлигини таъминлаш учун, қонунни бузган ҳолда (давлат дастурини тўла бажарган талабагина курсдан курсга ўтиши ва оқибатда ихтисослиги бўйича диплом олиши мумкин), айрим дарслардан озод қилиб қўйса, бу ҳол кишини ташвишга солмайдими? Таникли қизиқчимиз жуда зийраклик билан эътироф этганидек, эртага жарроҳ, “Мен — диндорман, яланғоч кишини операция қила олмайман”, деса нима бўлади? Бир талаба яланғоч киши суратини чизишдан бош тортса тортибди-да, шунга ҳам ота гўри — қозиҳонами, дерсиз. Тўғри, шу бир талабанинг машғулотдан бош тортиши билан ўзбек тасвирий санъати инқиrozга учрамайди. Аммо баъзи ёшларнинг ҳаётга муносабатига, дунёқарашига мафкуравий мутаассиблик унсурлари аралашиб қолаётгани ташвишли. Бундай унсурлар кўпайгани сайин жамиятда қадриятлар мезони, ижтимоий мўлжаллар, омоллар сусайиб, қашшоқлашиб боради. Бизнинг ҳалқимиз бундай ҳолни неча бор бошдан кечирган! Маданиятимиз тарихи бунга гувоҳ.

Авлодларнинг табиий-тарихий алмашинув жараёнида бугун шаклланаётган ёшлар эртага ҳалқимизнинг асосий иқтисодий-ишлаб чиқариш, ижодий-интеллектуал кучига айланади. Уларнинг дунёқараши, тафаккури қайдаражада илгор бўлиши, жаҳоннинг

энг юксак талабларини ўзига мўлжал қилиб олиши, шунга интилиши истиқлолнинг истиқболини, миллатимизнинг жаҳон ҳамжамиятидаги ўрнини белгилайди. Шу боис тафаккур ривожи, жамият ақлий-интеллектуал салоҳиятининг янада кучайиши, унда таракқийпарварлик хусусиятларининг устуворлик касб этиши, аввало, ёшлар дунёқарашининг қандай омоллар асосида шаклланишига боғлиқ.

Халқ таълими, илм-фан, санъат, маданият соҳаларида қўлга киритган ютуқларимизни бой бериб, орқага кетишига ҳаққимиз йўқ. Биз бу масалаларда барча ислом мамлакатларидан илгарилаб кетганимиз. Лекин у мамлакатларнинг айрим соҳалардаги ютуқларини (Фарб мамлакатларидаги ҳам) ўрганиш, ўзлаштириш бошқа масала. Худди шундай, миллий қадриятларни тиклаш, маданий меросга муносабат борасида ҳам ниҳоятда нозик дид, фуқаровий етуклик, танқидий таҳлил ва айни пайтда эҳтиёткорлик талаб қилинади.

Бугун маданий меросимизни қайтадан кашф этмоқдамиз. Уни холис ва илмий шарҳлашга эътибор зўр. Олимларимиз хайрли ишлар қиляпти. Аммо баъзан бир сарҳаддан унга тамоман тескари бўлган иккинчи сарҳадга учеб ўтиш ҳоллари ҳам йўқ эмас. Бу ҳам жайдари, маҳдуд, провинциал тафаккуримизнинг бир хил андозаларга, қолипларга ўрганиб қолгани оқибатидир. Масалан, мумтоз адабиётимизнинг, хусусан, Алишер Навоий ижодининг назарий, мафкуравий асосларини баъзан фақат тасаввуф билан чегаралашга, аниқроғи, Навоий ижодини яна “рамка”га тикишга уринишлар сезилиб қолмоқда. Бу ҳолда Навоий фақат бир таълимотни бадиий усуулда тарғиб этган ижодкор даражасига тушиб қолиши ҳеч гап эмас.

Бадиий ижод, айниқса, даҳо санъаткор ижоди фалсафий ёки ди-

ний таълимотнинг механик акси, кўзгуси эмас, гарчанд унда бу таълимотнинг туб моҳияти бадиий тарзда ўз ифодасини топса-да. Бадиий ижод, фалсафа ва илоҳиёт каби, алоҳида мустақил ижод тури, мустақил ҳоди-садир.

Тўғри, Навоийга тасаввуф жуда кучли таъсир кўрсатган. Унинг онги ва тафаккурига тасаввуф Атторнинг “Мантиқут-тайр” асари билан гўдаклигиданоқ кириб келган. Навоининг энг сўнгги асарларидан бири ҳам ёшлиқда кўнглига кирган, бутун умри давомида сўнмасдан такомиллашган ишқнинг, бу ишқ олдидаги ижодкор бурчининг ифодаси — “Лисонут-тайр”-дир.

Маълумки, Навоий сулук масаласида Нақшбанд тариқатида турган, бинобарин, Аттор қарашлари унга торлик қилган. Шу боис “Лисонут-тайр”-даги ҳикоятларнинг фақат 17 фоизи “Мантиқут-тайр” мазмунига мос келади (Бертельс маълумоти).

Фарҳод образини ҳам Нақшбанднинг “Дил — ба ёру даст — ба кор” даъватининг бадиий ифодаси деб талқин қилиш мумкин. Фарҳоднинг дили ишқقا (ёрга), кўли ишга берилган. Умуман, Навоий ижодида тасаввуф тамойилларини, унсурларини истаганча топиш мумкин. Лекин, айни пайтда шоир ижоди шаклан тасаввуф таъсирида бўлса-да, мазмунан унинг қамровидан кенг, унинг доирасига сифмайди. Ижод, айниқса, бадиий ижод ва иймон ўртасидаги тенглик аломати ҳеч қачон юз фоиз бўлмаган. Жаҳон адабиётининг буюк санъаткорлари ижоди бунга ёрқин мисолдир. Бальзак ва Толстой, Теодор Драйзер ва Ромен Роллан ижодини эсга оламизми ёки Лотин Америкаси адилари Жорж Амаду, Габриэль Гарсия Маркес, Пабло Неруда ижодини таҳлил этамизми — барчасини ҳам бир мафкура қолипига тиқиб бўлмаслигини кўрамиз. Аксинча,

уларнинг асарларида олға сурилган гуманистик, эстетик, ахлоқий foялар кўп ҳолларда муаллифларининг баъзи сиёсий, диний, умумфалсафий қарашларига зид келади.

Совет даврида тан олинган, энг юксак мукофотларга сазовор бўлган Михаил Шолохов, Чингиз Айтматов, Раисул Ҳамзатов сингари ижодкорлар асарлари коммунистик мафкуранинг тор синфиийлик ва партиявилик мезонларига сифмаган эди. Худди шундай, Абдулла Ориповнинг совет давридаги ижоди исёнкор руҳи, миллатпарвар, инсонпарвар моҳияти билан коммунистик мафкурадан юксалиб кетган эди.

Ҳар қандай ижодкор ҳам ўз замонасидан ажралиб кета олмайди. У сиёсий ва ахлоқий муҳит билан, хукмрон сиёсий, фалсафий ва диний қарашлар, тамойиллар, меъёрлар билан ҳисоблашишга, замонасозлик руҳида унча-мунча асарлар битишга, нутқлар сўзлашга мажбур бўлади. Лекин ҳақиқий санъаткор бир қолипда қолиб ҳам кетмайди.

Алишер Навоий “Маҳбуул-кулуб” асарининг иккинчи қисми ўнинчи бобида ишқни уч турга бўлган. Биринчиси — авом ишқи (“Фалончи фалонфа ошиқ бўлур”), иккинчиси — хавослар ишқи, яъни поэтик ишқ, санъаткорлар ишқи (“назмтиroz ва афсона-пардозлар ишқи”), учинчиси — сиддиқлар, яъни сўфийлар ишқи. Энг қизиги шундаки, шоир санаган хавослар сирасида соф сўфий ижодкорлар — Саноий, Аттор, Жалолиддин Румийнинг номи учрамайди. Лекин Жомий, Ҳофиз, Ҳусрав Дехлавий каби тасаввуфдан кўпми-озми таъсириланган шоирларнинг номи тилга олинган. Навоий ҳатто сўфийларга анча яқин бўлган Жомий ижодининг маънавий асосларини ҳам тасаввуф билан чегараламаган, тасаввуфнинг қолипига тиқиширмаган.

“Маҳбуул-кулуб”нинг биринчи

қисм ўн олтинчи фасли “Назм гулистанининг хушнағма қүшлари зикрида” деб аталади. Унда Навоий шоирларни бир неча табақага бўлади. Биринчиси — “аввалғи жамоат-нуқуди кунузи маърифати илоҳийдан фанийлар ва ҳалқ таърифидин мунтағнийлардир”. Бу табақага Навоий шоирлардан фақат Фаридиддин Аттор ва Жалолиддин Румийни мансуб билган. Уларнинг “мақсадлари назмдин асрори илоҳий адоси ва маърифати номутаноҳий имлосидин ўзга йўқтири”.

Бошқа гурӯҳга Навоий тасаввупга жуда яқин, лекин у билан чегаралашиб қолмаган шоирларни киритади: улар “ҳақиқат асрорида мажоз тариқин махлут қилибдирлар ва қаломларин бу услубда марбут этибдурлар”. Мазкур гурӯҳга Саъдий Шерозий, Хусрав Дехлавий ва тасаввуп вакиллари Саноий, Авҳадиддин ва Ҳожа Ҳофизни киритади. Учинчи гурӯҳ шоирлари ижодида “мажоз тариқи... ғолиб ва алар бу шевага кўпрак рогибдурлар”. Жомий “ҳақиқат ва мажоз тарийқида комил ва илми иккаласи тариқида воғий ва шомил”. Навоийнинг бундай баҳоси тасодиф бўлмаса керак. У ҳақиқий санъаткор ижодини бир қолипга тикиш мумкин эмаслигини жуда теран анлаган. Ҳатто Саноийни (асарлари бадиий жиҳатдан юксаклиги учун) иккинчи гурӯҳга киритган. Ҳожа Аҳрор Валийнинг ҳам Навоийга нисбатан айрим танқидий фикрлари шоир ижодининг тасаввуп, хусусан нақшбандия тариқати талабларидан бошқачароқ бўлгани боисидан эмасмикан? Нега Жомий “Ҳафт авранг”ни Алишер Навоийнинг “Хамса”сидан кейин яратди? Балки Навоийнинг баъзи талқинлари унга нисбатан сўфийликка кўпроқ мойил бўлган Жомийни қаноатлантирмагандир?

Навоий ва тасаввуп масаласи жуда иирик мавзу. Шу боис фикрларимизни Навоий асарларидан олинган далиллар асосида исботлашга уринма-

дик. Биз уларни Навоий ижодининг фалсафий асосини чегаралашга бўлаётган уринишга, бундай тафаккурнинг андозабозлигига мисол сифатида ҳамда бундай чегаралаш илмий жиҳатдан унча тўғри эмаслигига эътиборни жалб қилиш ниятида қаламга олдик, холос.

Алишер Навоий ижодининг фалсафий-диний асосларини тадқиқ этиш соғ илмий аҳамиятгагина эга бўлиб қолмай, у дунёқарашимизда, тафаккуrimизда юз бераётган ўзгаришларни, турли тенденцияларни намоён этмоқда. Навоий ижодидан ҳалқимиз, мана, беш асрдан зиёдки, баҳраманд бўлиб, зарур хulosалар чиқармокда, эстетик эҳтиёжини қондирив келмоқда, сабоқ олмоқда. Шоирнинг буюк адабий меросини жўн талқин қилиш мумкин эмаслигини вақтнинг ўзи беш асрдан буён кўрсатиб турибди.

Албатта, ҳар қандай ижтимоий ҳодисани, шу жумладан буюк шахслар ижоди, ҳаёти ва фаолиятини муайян назарий таълимот нуқтai назаридан таҳлил қилиш мумкин. Бундай таҳлил ҳатто мантиқий исботлардан холи бўлмайди. Ҳамма гап танланган назариянинг усул ва услублари таҳлил қилинаётган ҳодисанинг моҳиятини тўлиқ ёки нисбатан тўлиқ ва холис ёритиб бера олишида. Чунки мантиқий исботлар ҳар доим ҳам илмий ҳақиқат бўлавермайди.

Тадқиқот хulosаларининг тўғри ва холис бўлиши (мантиқийлиги эмас) бевосита илмий усулга боғлиқ. Альберт Эйнштейн Нильс Бор билан юритган салкам ўттиз йиллик илмий мунозараси сўнгида, барча эътирозлари чиппакка чиққанидан кейин тахминан мана бундай деган экан: “Сиз танлаган илмий концепциянгиз ва усулингиз бўйича тўғри исбот қиляпсиз, аммо айнан танлаган усулингиз ва суюнган математик концепциянгизни шу соҳага кўллаш тўғри

эканига ким кафолат беради?" (Айтиш керакки, ушбу илмий мунозарада Эйнштейннинг қарашлари бирёз-лама бўлган. Буни фаннинг, квант механикасининг кейинги тараққиёти ва муваффақиятлари исботлади).

Биз ҳаммамиз талабалик йилларимизда Farb олимларининг Шекспир "Ҳамлет"и таҳлилига, Лениннинг инқилобий фаолияти таҳлилига фрейдизм нуқтаи назаридан қараб ёзилган мақолаларини ўқиганмиз. Улар мантиқийликдан, ўзига хос мантиқий далиллардан, юқорида айтилганидек, холи эмас. Маълумки, Фрейд таълимотига кўра, онг остига оид шаҳвоний майллар инсон хатти-ҳаракатига, ҳатто ижтимоий ва ижодий фаолиятига зўр, айрим ҳолларда ҳал қилувчи таъсир кўрсатади. Фрейд шаҳвоний майлларга ортиқча баҳо бериб юборгани учун танқидга учраган ва умрининг охирида ўз назариясини бир оз юмшатиб "шаҳвоний майл" тушунчасини "ўлим ва ҳаёт майллари" тушунчаси билан алмаштирган эди. Аммо Фрейднинг издошлари ҳануз унинг дастлабки тамойилларини кўпроқ эътироф этиб, амалда қўллаб келмоқда. Фрейдда "Эдип комплекси" деган тушунча бор. Унга кўра, ҳар бир эркакнинг онги тубида ўз онасиға нисбатан шаҳвоний интилиш (зўравонлик), отасига нисбатан рашк, падаркушлик туйғуси мудраб ётади. (Аслида Софокл "Шоҳ Эдип"ни ёзаётган чоғда Фрейд айтган фикрларни хаёлига ҳам көлтиргмаган. У аслида инсон мутлақ эркин бўла оладими, у тақдирни азалнинг исканжасидан қутулиши мумкинми, деган масалаларни таҳлил этган ва мантиқан "йўқ" деб жавоб берган.) Лекин бу туйғулар мутлақо уйғонмаслиги ҳам, қайсиdir бир вазиятларда жунбушга келиши ҳам мумкин. Филолог-фрейдистлардан бири Ҳамлетнинг бутун изтироблари — ўзининг онасиға нисбатан англаб

етмаган шаҳвоний интилиши, ўгай отасидан уни рашк қилиши ва ўгай отага нисбатан падаркушлик майлидир, деб тушунтирган. Бошқа бир сиёсатшунос-Фрейдист Лениннинг инқилобгача гоҳ муросагўйликка бориб меньшевикларга яқинлашуви ва гоҳ муросасиз равишда улардан узоқлашувини; инқилобдан кейин гоҳ золимликни авж олдириши, гоҳ бир оз юмашини унинг шаҳвоний ҳаётидаги воқеаларга боғлашга ҳаракат қилган. Гўё у Инесса Арманд билан апоқ-чапоқ бўлиб майллари қондирилган чоғда фамхўр, кўнгилчан, муросагўй бўлиб қолар экан, бошқа пайтларда эса — аксинча. Лекин бундай таҳлил маърифатли ўқувчини қониқтирадими? Наҳотки кимларнингдир шаҳвоний ҳаёти мамлакатлар, ҳалқлар тақдирiga шу қадар таъсир кўрсатса?

Хуллас, илмий тадқиқотда, тафаккурда усул, услуб масаласи жуда мухимдир. Турли мистик ва иррационалистик тамойиллар, назариялар, субъектив усулларнинг тафаккуримизга таъсири кучайиб кетса, миллий истиқтол мағкурасини шакллантириш, тафаккур эркинлигини таъминлаш, уни турли соҳта назариялар, нотўғри даъватлар тазиқидан, тобеликдан халос қилиш анча қийин кечади.

Бизнинг асосий мақсадимиз — миллий тафаккурдаги андозабозликка, догматизмга, маҳаллий маҳдудликка оғиб кетиш ҳолларига барҳам бериш зарурлигини кўrsatiшdir. Чунки бу — Ўзбекистоннинг буюк келажагини яратиш заруриятидан бевосита келиб чиқадиган вазифадир.

Дарҳақиқат, жамият барқарорлигини таъминлаш ва буюк келажакни яратиш зарурияти тафаккурдаги догматизмни, консервативликни, ғоявий мутаассиблигни ва эклектик радикализмни енгишни талаб этади. Шу боис тафаккур эркинлиги истиқтол истиқболига даҳлдор масаладир.

XXI

## АСРДА ЯШАЁТГАН МАМЛАКАТ

Ўзбекистон Республикаси жаҳон ҳамжамиятида муносиб ўрнини топяпти. Иқтисодий, ижтимоий соҳаларда эришган ютуқларимиз бугунги кунда яққол кўзга ташланмоқда. Биз дунёдаги нуфузли давлатлар қаторига кўшилмоқчимиз. Бунинг учун халқаро талабларга жавоб берадиган милллий кадрларни тайёрлаш вазифасини бажаришимиз керак. Шу маънода Ўзбекистон Республикаси Президенти хузуридаги Давлат ва жамият курилиши академиясида АҚШ, Япония, Буюк Британия, Германия, Франция каби иқтисодий жиҳатдан тараққий топган мамлакатлар тажрибасини ўрганиш ва уни таълим жараёнига, кадрлар тайёрлаш тизимиға татбиқ этишга алоҳида эътибор билан қаралиши қувонарли ҳол. Давлатчилик, сиёсат ва иқтисодиёт, кадрлар тайёрлаш, амалга оширилаётган илғор ижобий ўзгаришларни ўрганиб, зарур хуносалар чиқариш, ўзаро фойдалари маданий ҳамкорликни йўлга кўйиш борасида мутайян тажрибаларга эга бўлинмоқда.

Давлат ва жамият курилиши академияси Германиянг Конрад Аденауэр фонди, Европа ҳамжамиятининг TACIS ҳамда JICA Япония халқаро ҳамкорлик агентлиги билан узоқ муддатта тузилган битим асосида мутахассислар алмашинуви, тажрибаларни ўртоқлашиш, маҳсус дастурларни ўзаро татбиқ этиш ишларини баҳамжиҳат бажаришга киришган. Чунончи, япониялик олимлар бир неча йилдан бўён академия тингловчиларига япон давлатининг саноат сиёсати, таълим, кадрлар тайёрлаш тизими борасида маҳсус семинарлар ўтказиб, бозор иқтисодига ўтишнинг япон усули ва унинг ўзига хос жиҳатлари хусусида батафсил маълумот бермоқдадар. Давлатларро техник, беғараз молиявий ёрдам кўрсатишни амалга ошириш имкониятларини ўрганиш ва унга кўмаклашиш, малакали кадрларни тарбиялаш JICA фаолиятининг асосини ташкил этади. Бундан ташқари, JICA “Одамлар учун, мамлакатлар учун, қалблар учун” шиори остида стажёрлар қабул қилиш, мутахассисларни хизмат сафарига юбориш, манбалар ва жиҳозлар билан ёрдамлашиш лойиҳалари, тараққиётни режалаштириш бўйича тадқиқотлар олиб бориш, кадрлар тайёрлаш ва тарбиялашда ёрдам бериш каби йўналишларда ҳамкорлик қиласди.

Япония — иқтисодиёти юксак погонага кўтарилиган етти давлатнинг бири. Металлургия, машинасозлик, химия, енгил саноат, кемасозлик, электротехника ва электроника бўйича Япония жаҳоннинг олд мамлакатларидан.

“Япон мўъжизаси” тўғрисида ўқиганмиз, эшитганмиз. Унинг сиру синоати ҳақида турли хил фикрлар, қарашлар, мулоҳазалар билдирилган. “Юз эшитгандан бир кўрган афзал” деганларидек, хизмат сафари давомида уни ўзимизча идрок этишга, тушунишга ва англашга ҳаракат қилдик. Фикримизча, Япония ўзининг табиий шароити, имкониятлари, миллий-тарихий анъяналарини ҳисобга олган ҳолда, мамлакатни ижтимоий-иқтисадий, маданий ривожлантиришнинг пухта ўйланган, илмий ечим ва бошқарувга асосланган концепциясини яратса олган. Япония ҳаёти, мавжуд социал инфраструктураси, хизмат кўрсатиш соҳалари нинг таҳлили шуни кўрсатадики, бу концепция инсонга, унинг хоҳиш-иродаси,

мақсад ва манбаатлари, кундалик эҳтиёжларини ҳисобга олиш, оғир юмушини енгиллатиш ва кўмаклашишга қаратилган. Хизмат соҳаларини кўздан кечирганимизда бунга қатъий ишонч ҳосил қилдик.

Япония кадрлар тайёрлаш тизимида амал қиласиган мухим тамойиллардан бири ёшларнинг касб танлашда бир маротаба имкониятга эга эканлиги ва шу соҳада бир маротаба уларга хизмат қилиш тартиботидир. Бу тадбир Японияга нима берган? Аввало, балоғатга етган ёш йигит-қизларнинг келажакда танлайдиган касбига масъулият ва ишонч билан ёндашуви оширилади. Иккинчидан, шу касб ҳаётининг мазмунини ташкил этиши алоҳида уқтирилади. Учинчидан,



Японияда таълим олаётган ўзбекистонлик ёшлардан бир групу

таваккал қилинмасдан, хоҳиши, қизиқиши, мойиллик ва қобилияти ҳисобга олинган ҳолда танланадиган касбга холисона муносабати аниқланади ва шу нуқтаи назар асос сифатида "воя"га етказилди. Кадрлар фаолияти давлат ва нодавлат тузилмалари томонидан мунтазам ҳисобга олиниб, доимий кузатиб борилади. Бир сўз билан айтганда, давлат ва инсон ўртасида ўзаро манфаатли ҳамкорлик механизмининг тўхтовсиз, бир мағомда ишлаши йўлга кўйилган. "Мехнат — ватанга, халқقا хизмат қилишдан иборатdir" ақидаси кадрлар фаолиятидаги интизом, вазифага бўлган сидқидил муносабат, ватан ва халқ хизматкори бўлиш иштиёқи ҳаддан зиёдалигида сезилади. Балки бу хусусият Япониянинг қадимий тарихи, бой маданий-маърифий меросига бориб туташар. Токио, Хиросима, Киото шаҳарларида бўлганимизда японларнинг ўз осори-атиқаларига хурмат ва эътиқодларини кўриб ҳайратга тушдик. Аждодлар мероси ҳар бир япон қалбida битмас-туғанмас илҳом манбай эканига ишондик.

"Токио — Хиросима" тезюарар поезди 800 км масофани 4 соатда босиб ўтади. Йўлда кетаётib теваракни кузатдик. Ҳаммаёқ ям-яшил. Темир йўл нозик дид билан чизилган чизиққа ўҳшайди, гўё табиатдан розилик олиб, унга мутлақо зааретказмасдан мувозанат сақлангандай. Ер ва сувости йўлларининг моҳирона бунёд этилгани кишида бу манзаралар минг йилдан бўён шу ҳолда ўзгармай келаётгандай тасаввур уйғотади.

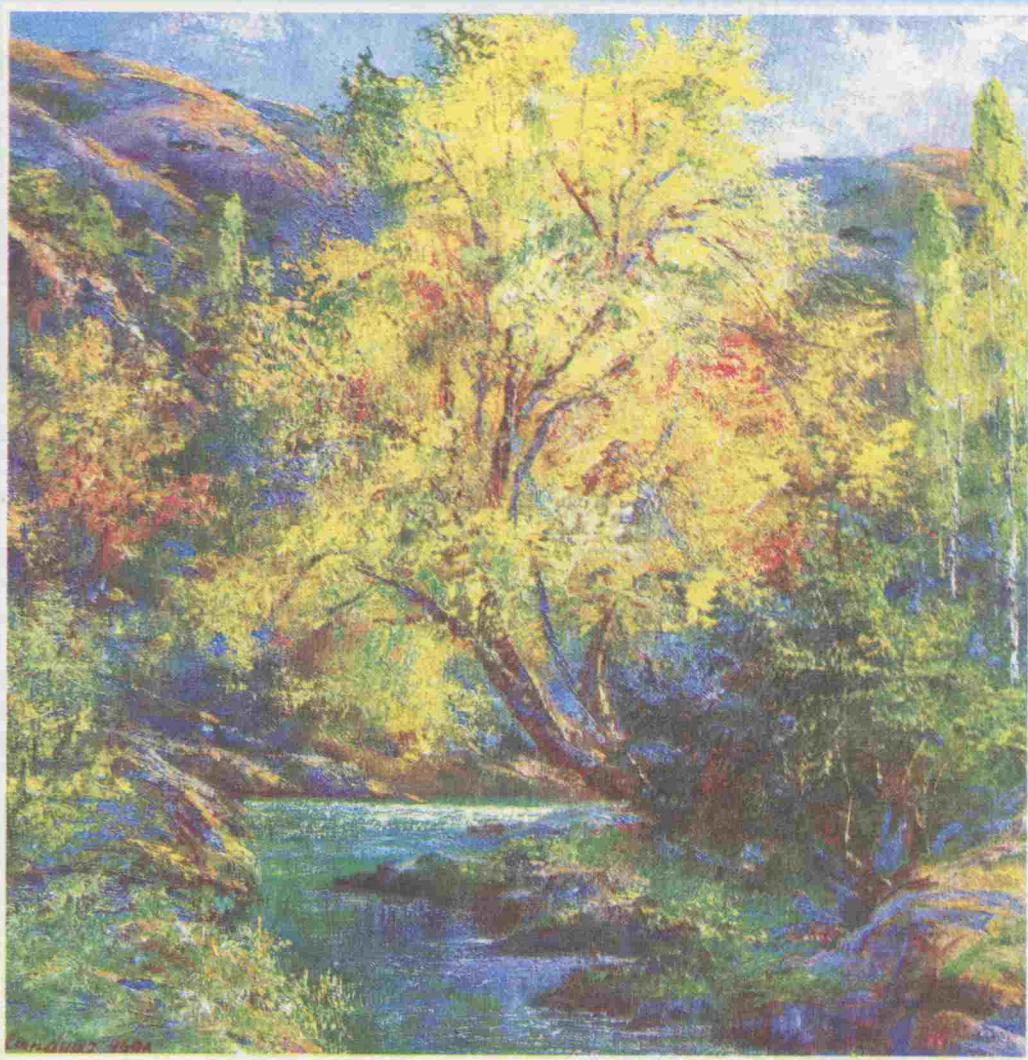
Буюк мотам шахри Хиросимага етиб келганимизда қўёш уфққа бош кўйган эди. Поезддан тушганимиз заҳоти юраллар энтикиб кетди. Хиросима, бу — огоҳлик! Биз ана шундай кайфиятда шаҳарни зиёрат қилдик. Инсон шуурида иблис ҳукм юритса, жаҳонни кунпаякун қилиши, шунда одамизод ҳаёти сариқ чакага ҳам арзимай қолишини ҳис этдик. 1945 йил 6 августда портлаган бомба шаҳарни буткул куйдириб ташлаган. 200 минг киши ёниб кулга айланган. Бу манзараларни кўриб, келажагимиз фақатгина меҳр-муҳаббат, дўстлик, ўзаро ишонч голиб келган тақдирдагина гўзал, маъмур ва обод бўлиши мумкин дея ўйладим. Шу жихатдан юртбошимизнинг дунёга хавф солиб турган, инсон заковати маҳсули бўлмиш курол-аслаҳалар бугун,

XXI аср бўсағасида сиёsatдонлар тафаккурида зўравонлик, ҳалқлар тақдирига писандисизлик билан қарап, дўқ-пўписалар қилиш учун асос бўлолмаслигини, аксинча, жамиятни жоҳиллик эмас, фозиллик, маърифат, ўзаро ишонч, ҳамкорлик асосида сақлаш заруриятини таъкидлагандари нечоғли долзарб ва ҳаётлигига икror бўласан киши.

Биз Япония Ташқи ишлар вазирлиги техник ҳамкорлик бўлими, Миллий палаат, Таълим бўйича давлат илмий тадқиқот институти, Хиросима университети, Хиросима профектураси губернаторлиги қошидаги Муниципал хизматчиларни тайёрлаш институти, Хитопубаси университети, Шахсий ишлар бўйича миллий палаат қошидаги давлат хизматчиларни тайёрлаш институти раҳбар ва ходимлари билан бўлган ўзаро сұхбатларда тажриба ва малака орттириш масаласига улар ҳаётий эҳтиёж масаласига ёндашгандай муносабатда бўлишларини кўрдик.

Алалхусус, республикамиизда амалга ошаётган миллий кадрлар тайёрлаш бўйича давлат дастурига биноан "Умид" жамғармаси йўли билан дунёнинг ривожланган мамлакатларига иқтидорли ёшлар ўқишга юборилаётгани (1997 йилда 175, 1998 йилда 250 нафар иқтидорли ёшлар хорижга жўнатилган) она Ватанимизда ҳам Япония сингари ривожланган давлатлар қаторига чиқиб олиш учун мустаҳкам замин тайёрлананаётганидан нишонадир.

Республикамиизда ҳар йили 30 мингдан кўпроқ ёшлар олий ўқув юртларини битирмоқда. Янги даврнинг мутахассис кадрлари ўз истеъоддлари, қобилиятлари билан Ватанимиз равнақи учун аъло даражада хизмат қилишлари шубҳасиз. Ривожлананаётган мамлакатларда таълим олаётган иқтидорли ёшлар қатори Японияда таҳсил олаётган Ўзбекистонлик йигит-қизлар ҳам ўқиши тугаллаб, юртимиз истиқболига муносаби улуш қўшажакларига ишонамиз. Бугун Ўзбекистон ва Япония ўртасида муносабатларни янада юқори поғонага кўтариш мақсадида белгиланаётган тадбирлар, "Тошкент — Токио" ҳаво йўлнинг очилиши бир-бири мизни янада теран тушунишимизда, дўстлик, қардошлиқ ришталарини мустаҳкамлашда мухим восита бўлади, деган умиддамиз.



Исфандиёр ҲАЙДАР. "Ўсматда куз".

Хајон бўлди бу байтудузаан! –

Ой зумоқнинг етди фурсатин.

Сен боғлардан оқид ўтасан

Тубингача ўзни курсанаб.

Изгириплар келди түлғониб,

Мавжларида яроулар қаладир.

Карахтлиисан ўзир ўйгониб,

Сенинг билан кетаман балки...

# КОМИЛЛИК ТАРИҚАТИ

МАҚСАД — ЖАККА ЕТИШМОҚ

Түрттинчи мақола

Алишер Навоийнинг “Насойимул мұхаббат” асарида қайд этилишича, Жалолиддин Румий замондоши мавлоно Садриддин Қазванийни хушламаган. Бир куни сұхбат ас-носида исломдаги мазҳаблар ҳақида гап борадиу Румий Қазванийга қараб: “Мен етмиш уч мазҳаб билан бирдирман”, дейди.

Мавлоно Садриддин шогирдларидан бирига: “Сен катта бир анжуманда Румийдан чиндан ҳам ўша гапни айтғанмидингиз, деб сўра. Агар иқрор бўлса, оғзингга келганини қайтармай сўк ва ранжида қил”, деб буюради. Шогирд пайти-

ни топиб ҳалиги саволни берганда, Румий: “Ха, айтғанман”, деятан олади. Шунда шогирд қабих сўзлар билан Румийни ҳақорат қила бошлиди. Аммо Жалолиддин Румий мутлақо жаҳл қилмай, табассум ила: “Мен сенинг айтғанларинг билан ҳам бирдирман”, дейди. Мавлоно Садриддиннинг шогирди уялиб мажлисни тарк этади.

Ушбу хикоя нимага ишора? Нега Жалолиддин Румий ўзини етмиш уч мазҳаб билан биргаман деб эълон қилган ва нега бу гап мавлоно Садриддин Қазванийга ёқмаган?

Бу саволларга жавоб қилишдан

олдин, қисқача бўлса-да, ўкувчиларга етмиш уч мазҳаб нима экани ҳақида маълумот бериш лозим. Етмиш уч мазҳаб — исломдаги сиёсий, ижтимоий ва мафкуравий курашларни ифодалаб келган ҳар хил оқим, гурӯҳ ва фирқалардир. Бу ибора баъзи манбаларда “етмиш икки мазҳаб” шаклида ҳам учрайди. Сабаби — етмиш учинчи мазҳаб исломнинг асосий анъанавий йўли ҳисобланган сунна ва жамоа мазҳабидир, қолган етмиш икки мазҳаб ана шу сунна ва жамоадан ажралиб чиқкан, деб қаралади.

Энди етмиш икки мазҳабнинг ўзига келсак, уларни дастлаб олти гурӯхга ажратадилар. Чунончи, рофизия (ўз қавмини, сафини тарқ этгандар), хорижия (ажралиб чиқканлар), жабария (тақдиди азал ҳукмини қатъий деб билувчилар), қадария (инсоннинг эрки ўзида деб билувчилар), жаҳимия (Жаҳм бин Сафған тарафдорлари — барча масалаларни дўзах ва жаннатга боғлаб тушунирувчилар), муржия (худо бандасини ноумид қилмайди дегувчилар) шулар жумласидандир.

Мазкур олти гурӯхнинг ҳар бири яна ўн икки фирмага ажралади. Масалан, рофизия оқими фирмалари қўйидагилар: алания (ҳазрат Али ҳам пайғамбар эди, дегувчилар), абадия (Али пайғамбарликка шерик, дегувчилар), шиа (кимки Алини барча саҳобалардан афзал деб билмаса, кофирдир, дегувчилар), исҳоқия (пайғамбарлик тамом бўлган эмас, дегувчилар), зайдия (имомликка фақат Али авлоди мунносиб, дейдиганлар), аббосия (Аббос ибн Абумуталлибдан бошқа имомни тан олмайдиганлар), имомия (ғойибдан келувчи имом ер

юзида доим бор, дегувчилар), норисия (кимки ўзини бошқалардан афзал ҳисобласа, кофирдир, дейдиганлар), мутаносиҳия (жон чиққандан кейин яна бошқа вужудга кириши мумкин деб ишонувчилар), лоъиния (саҳобалардан Талҳа, Зубайр ва Биби Ойшани лаънатловчилар), рожиъия (Али яна дунёга келади, дегувчилар), муртазия (мусулмон подшоси билан жанг қилишраво, дейдиганлар).

Албатта, барча мазҳаблар ҳақида бир мақолада батафсил маълумот беришнинг иложи йўқ. Фақат шуни айтмоқчимизки, рофизия ва хорижия фирмалари шиачилик ақидаларига асосланса, яъни ҳазрат Али ва унинг авлодини улуғлашни мақсад қилиб олса, қадария ва жабария фирмалари сунна оқимига таалуқли бўлиб, илми қаломнинг назарий-схоластик ақидалари атрофида баҳс юритади. Муржия, жаҳимия фирмалари ҳам шиа, ҳам сунна мазҳабига мойил маслаклардандир. Буларнинг баъзилари фикҳ масалаларида, баъзилари намоз-ибодат тартиблари, баъзилари иймоннинг моҳияти борасида тортишади. Аммо улар орасида ислом динининг аҳком ва ақидаларини инкор этадигани ҳам бор. Чунончи, мұтазила мазҳабига кўра, ёмонлик илоҳий тақдирдан эмас, балки инсонларнинг ўзидандир; фосиқ кишининг имомлиги ҳаром; иймон эса бандасининг тажрибасидан (нимани ўзлаштирганидан) ҳосил бўлади, олдиндан белгиланмайди; Куръондан яратилгандир, ваҳий эмас; Меъроҷ Қуддус шаҳригачадир ва у фақат рӯхга тегишли, жисмига эмас; қиёматда гуноҳ-савобнинг ҳисоб-китоби, тарозиси йўқ; авлиёларнинг карома-

ти ёлғон; қиёматда Ҳақ таолони күриш мумкин эмас; жаннат аҳли ҳам ухлайди, овқатланади ва вайфот этади... Сирожия аҳлиниңг фикрича, ўлиб кетган одамларнинг сўзи ҳужжат бўлолмайди, уларни инкор этиш мумкин (демак, пайғамбар ҳадисларини ҳам).

Муҳкомия оқимининг таъкидлашича эса, Оллоҳ таоло бандаларига ҳеч бир ҳукм юбормаган. Яъни худо оламни ва одамни яратган, аммо одам қандай фаолият юритса ихтиёр ўзида. Лафзия аҳли дейдик, Куръон фаолият каломидир, сўз илоҳий эмас, унинг маъноси илоҳийдир. Риёзия таълимотининг моҳиятига кўра, иймон — суннат, холос, яъни эзгу сўз, эзгу амал, эзгу ниятдир.

Шундай қилиб, етмиш икки мазҳаб бўлса — етмиш икки хил қарааш мавжуд. Улар орасида, қайд этганимиздек, анъанавий сунний мазҳаби ақидаларига мутлақо тўғри келмайдиган қарашлар ҳам кўзга ташланади. Бу мазҳабларнинг ҳар бири ўзиникини маъқуллаб, ўзини "чин мусулмон" деб билган, бошка оқим тарафдорларини эса коғир, душман деб ҳисоблаган. Бунинг оқибатида ушбу мазҳаблар факат назарий-мағкуравий майдонларда олишиб қолмай, балки қаттол урушларни ҳам бошлаб, неча бор юз минглаб одамларнинг қирилиб кетишига сабаб бўлган.

Энди ривоятга қайтайлик. Ойдинлашмоқдаки, мавлоно Садриддин Қазваний сунний мазҳабининг ашаддий ҳимоячиси бўлган. Бошка мазҳабларни ёқтиргмаган ва шу боис Румийнинг "Мен етмиш уч мазҳаб билан бирдирман" деган сўзини куфр деб билган. Аммо Жалолиддин Румий наздида бундай эмас. Бу мазҳабларнинг ўзаро баҳ-

су мунозаралари ул зотга ҳали ба-логатга етмаган одамларнинг дину диёнат, ислом ва иймоннинг моҳиятини англамай, зоҳирий нарсалар, атамалар устида маъни ва мақсадсиз тортишуви бўлиб туюлган. Нега? Чунки бирор мазҳаб Худонинг ўзини, унинг биру борлигини инкор этмайди. Мазҳаблар Холиқ ҳақида эмас, балки маҳлуқот, яъни яратилган нарсалар, одамлар ўзи ўйлаб топган расм-русумлар, қоида-қонунлар, ақидалар ҳақида баҳс-мунозара қиласи. Тасаввуф аҳли эса Ҳақ таолонинг ўзи, унинг зоти ва жавҳари, яъни моҳиятлар моҳиятига етишиш учун интилгани боис бу расм-русум ва қоидаларга эътибор қилмаган. Улар шариатни астойдил ҳурмат қилганлар. Бироқ шариат учун эмас, балки ҳақиқат учун восита деб билганлар. Бинобарин, восита турлича бўлиши мумкин, мақсад эса битта — Ҳаққа етишмоқ, дея уқтирилади Жалолиддин Румий асарларида. Шу маънода Румий, "Мен барча мазҳаблар билан биргаман", деганда айнан шу жиҳатни назарда тутган. Жалолиддин Румийнинг фикрича, дунёдаги барча динлар моҳиятан бирдир. Зотан, уларнинг ҳаммасида ҳам тавҳид ғояси бор, парвардигори оламга сифиниш, ундан мадад олиш, ул зот сари интилиш тамойиллари ҳам барча динларда мавжуд. Румийнинг "Ичингдаги ичингдадир" ("Фиҳи мофиҳи") асарида мана бундай таъкидланади: "Бир куни бир йигинда ваъз ўқилар эди? Мусулмону коғир — ҳамма йиглар, турлича кўйга тушарди. Бирор: "Коғирлар нега йиглайди, устига устак, улар тилни билмайди. Мусулмонларнинг ҳам мингдан бири аранг тушунаётган ваъздан улар нимани англаётган

эканки, бу қадар йиғлаб-сиқтاشади?" деб сўради. Мавлоно буюрдики: "Сўзнинг ўзини тушуниш шарт эмас. Улар моҳиятни, мақсадни англамоқда. Улар ҳам Оллоҳнинг бирлигини эътироф этади. Унинг яратувчи, Раззок, ҳамма нарсани ўз тасарруфида тутувчи эканини, ниҳоят ҳамма унга қайтажагини, авфу жазо ундан бўлажагини англайди".

Жалолиддин Румий буни янада соддароқ қилиб тушунтиради: кўрмаяпсанми, Каъбага Шимолу Шарқ, Жанубу Фарбдан, Ироку Ажам, Ҳинду Ямандан одамлар йўлга чиқади. Уларнинг йўллари ҳар хил, аммо мақсадлари бир. Йўлда ихтиофлар, тортишувлар бўлади, аммо Каъбага етгач, баҳслар тўхтайди, ихтиофлар барҳам топади. "Йўлда бир-бирига "Коғирсан, фалонсан, пистонсан", деганлар Каъбага келиши билан мақсадлари бир эканини англайди", дейди Румий. Келишмовчиликлар маънода эмас, шаклда — сўздадир. Маънога етишганлар орасида низо йўқ. Мавлоно уқтирадики, худони чин дилдан севиш, ундан умидвор бўлиш, унга суюниш ҳар бир инсон қалби тубида балқиган муқаддас ҳисдир. Тангрини ҳамма ҳам мутлақ қудрат ва абадий-азалий зот деб билади. Бу маъно инсон қалбida шундай ўрнашганки, на инкор, на тасдиқ шаклида кўриниш беради. Аммо маъно сўзга айланishi — шаклга кириши билан куфр ёки иймон, инкор ва тасдиқ шаклида пайдо бўлиб, муҳокамалар, ихтиофлар бошланади. Зоро, Парвардигор — буюк бир ғоя, мавҳумият. У бирор шаклга, суратга сифмайди, гарчи жамийки шакллар, суратлар ундан бўлса ҳам. Фарқлар шаклларда

ифодаланади, шу боис маҳлуқият дунёси, яъни ўзимиз ва бизни ўраб турган моддий дунё беҳисоб шакллар, ўзгаришлар, алмашинишлардан иборат. Парвардигор оламида бу хусусият йўқ. Парвардигор дийдорига ошиқ инсонлар ҳам қайси дин, мазҳаб миллат ёки ирқа мансуб бўлишидан қатъи назар, қалбан бир маслақдаги одамлардир.

Шу боис Румий бундай дейди:

*Ҳар валиву ҳар набиро маслакест,  
Лек то Ҳақ мераванд чумла яkest.*

Яъни: ҳар бир вали ёки набирнинг ўз маслаги бор, аммо Ҳақ олдига боргандা ҳаммаси бир бўлади.

Шундай қилиб, буюк сўфий шоир динглар ва мазҳабларни бир-биридан фарқланадиган, аммо бир манзилга элтадиган йўллар деб билган. Одамларнинг бир-бирини тушунмаслиги, биринчидан, маънога эмас, балки номлар, атамалар, зоҳирий кўринишларга қараб ҳукм қилишидан; иккинчидан, худони севиш ва унга беғараз, нафсу таъмадан холи ҳолда иймон келтирмасдан, балки манфаат юзасидан муносабатда бўлиши, аниқроғи, ғаразли ниятларини амалга ошириш учун Оллоҳни рўкач қилиши, уни мададкор деб ҳисоблашидан-дир.

Моҳиятни тушунмасдан, сўздағи фарқقا қараб ихтиофга бориш сабабини Румий мана бу ривоят мисолида тушунтирган. Тўрт миллатдан тўрт киши — турк, форс, араб ва юонон йўлда бирга кетаётганида бирор бир дирҳам пул беради. Тўртовлон бир-бирининг тилини тушунмагани боис пулга бирор нарса сотиб олиш устида жанжал чиқади. Форс ангур (узум) ола-

миз, деса, араб мен ангур емайман, инаб (узум) истайман, дейди. Турк узум оламиз деб туриб олса, юононлик йўқ, истофил(узум) емоқчиман, деб мушт ўқталади. Натижада улар бир-бирини тушунмай, ёқалашиб кетади. Шу пайт “юз тилни биладиган сирлар соҳиби” — бир одам йўликиб, уларнинг низосига қулоқ солади ва пулни олиб бозордан узум келтириб берганида ҳалигилар ҳаммаси аслида бир нарсанни хоҳлаганини билиб ҳайрон қолади, истаклари амалга ошганидан кувониб, ярашиб кетади.

Номлар, ифодаларнинг хилмажиллиги маъно-моҳиятни яшириб, одамларни йўлдан чалғитишининг баробарида муҳим бир ғоя — Худонинг моҳиятини англашда инсоннинг хушёrlиги, ақлий ва маърифий камолотига асосий эътиборни қаратади. Одам нақадар нодон бўлса, хурофотга, сўзлар сеҳрига, шаклларга шу қадар маҳлиё бўлади, расм-русумга, ақидаларга бериувчан бўлади. Ва аксинча, одамнинг маърифати, билими ошгани сари у Илоҳ илмига, файбга яқинлашиб боради, мазҳабпарастлик, ақидапарастликдан юксакроқ кўтарилаверади, ҳақиқат ошиғи бўлиб, Ҳақ сари талпинаверади. Мазҳабпарастлик инсонни кичрайтиради, маънавий дунёсини торайтириб, муайян бир схоластик тушунчалар кишанига солиб қўяди. Шунинг учун сўфийлар ўзларини мазҳабларга, шариат чорчубасига боғлиқ қилиб қўймаганлар. Сўфийлар зоҳирни эмас, ботинни ростлаш, қалбнинг, рухнинг шарафланиши, камолоти учун курашганлар. Жалолиддин Румийнинг таъбири билан айтганда: “инсоннинг ичи — ҳуррият оламидир”. Дарҳақиқат, инсон қалбан хурдир. Оллоҳга бўлган муҳаббат,

ҳаётга қаратилган муҳаббат ҳам хурлиқдан пайдо бўлган шавқдир. Бу шавқ куйдирувчи ишқа айланниб, инсоннинг ўзини ҳам оламларни ичига сифдирувчи буюк бир хилқатга айлантиради. Яъни Оллоҳга қарин этади. Бу ишқ ҳар кандаидунёвий ва ухровий манфаат-парастликдан, фаразлардан холидир, покдир. Бунда тоат-ибодатдан, аҳкомларни бажаришдан кўра, самимият, кучли ҳарорат билан жонфидолик қилиш ҳисси устун.

Шу ўринда Румийдан яна бир ривоятни нақл этмоқчимиз. “Маснавии маънавий”да баён этилишича, Мусо пайғамбар -бир яйловдан ўтаётганида чўпонга дуч келади. Чўпон худога нола қилар эди: эй художон, Сен қаердасан, кел, сочларингни тарайин, чориқларингни тикайин, нафақат ўз жоним, балки қўйларим, фарзандларим ҳам сенга Фидо бўлсин. Қаердасан, бориб дастёринг бўлсам; сут-қаймогим билан қорнингни тўйдирсам; бoshинг оғриса, бошингни силасам; юз-қўлингдан ўпиб, оёқларингни уқаласам...

Мусо буни эшитиб, чўпонни койибди: эй аҳмок, коғир бўлдинг; худонинг чориғи ҳам, тўни ҳам йўқ; у емайди, ичмайди, уни ўзингга уҳшатма. У гўё қуёш, сен — бир чишин.

Чўпон Мусонинг бу гапидан қаттиқ ранжибди ва жим бўлиб қолибди. Шунда парвардигори оламдан Мусога ваҳий келибди: эй Мусо, нима қилдинг, бандамизни биздан айирдинг, қўй, айтсин, сен бандаларнинг дилини Парвардигорга улаш учун юборилгансан, ажратиб ташлаш учун эмас. Биз ҳар одамга, ҳар бир элга ўз даражасида, ўз тилида муҳаббат изҳор этишга имкон

бердик. Ҳиндларни ҳинд тилида, синдаларни синд истилоҳида сўзлатдик.

Бу ривоятда ҳам Румий ташқи белгилар, сўзлар шаклига эътибор қиласлик, унинг маъносига, самимилигига эътибор бериш лозимлигини таъкидлайди. Чўпоннинг сўzlари жуда тўпори, содда. У Ҳақни ўзига ўхшатиб тасаввур этади. Аммо унинг сўzlари, муҳаббати сохта эмас, таъма, фаразга асосланмаган. У бор-будини худо йўлида сарфлашга тайёр. Албатта, юракдан айтилган гаплар қайси тилда бўлмасин, айтувчининг садоқатини ифодалайди.

*Мо бурунро нангaremу қолро,  
Мо дарунро бингрему ҳолро.*

Яъни: биз ташқи тузилишга ва сўзга қарамаймиз, биз ичкарига ва ҳолга бокамиз, дейди худованд Мусога қараб. Бу — Куръондаги оятнинг шеърий таржимаси.

Зеро, инсон қалби — Оллоҳнинг уйи, бу уй нақадар тоза, сарышта бўлса, Оллоҳ нури, Оллоҳ илму ҳикмати ҳам унда шу қадар зухур этади. Кўнгил — жавҳар, сўз эса — араз (ҳодиса), деганлар Румий. Киши фикрини сўз билан ифодалайди, аммо муҳими — унинг кўнгилдан чиққани ёки кўнгилдан чиқмаганида. Сўз — қурол, мақсад эса — кўнгил. Кўнгил ўртамаса, эҳтиросларга тўлмаса, сўз таъсир этмайди:

*Чанд аз ин алфозу измору мажоз,  
Сўз хоҳам сўз, бо он сўз соз!*

Яъни: қачонгача бундай сўз, киноя ва мажозларни сўзлайсан, олов истайман, олов, олов билан қизитгин.

Олов — Оллоҳнинг ишқи, олов — маъно, олов — Ҳақ ишқида ёнган кўнгил дарди. Демак, моҳиятга элтувчи куч — ишқ. Шу маънода Жа-

лолиддин Румийнинг “Маънавии маснавий” асарини инсон тафаккурини оловлантириб, илоҳий моҳиятни англаш сари элтадиган ишқ тафсири, деса бўлади. “Эшит, най не ҳикоятлар қилурким, жудолиқдин шикоятлар қилур”, дея бошланади бу муazzзам фалсафий достон. Най — аслидан ажралган рух тимсоли, ошиқ қалб рамзи. У аслига қараб тинимсиз равишда интилади, нолаизтироблар билан ўзлигини ва ўз раббини англаб боради. Румий бу маънони оламжаҳон ҳикоят ва масаллар воситасида, Куръон оятлари ва ҳадислар асосида тушунтириб беради. Ул зотнинг теран мушоҳадалари “Ичингдаги ичингдадир” асарида ҳам ёрқин намоён бўлган. Бунда ҳам ташқи ва ички оламлар қиёси, мақсад, ғоя ва ҳақиқатларни шарҳлаш асосий ўрин тутади. Одамлар кўп ҳолларда кўзга кўринган ташқи белгилар, сурат-шаклларга қараб ҳукм чиқариб, сийрат ва моҳиятни англашга ожизлик қиладилар, одат, маросим, ақидаларга ёпишиб олиб, мазҳаббозлиқ, тарафкашлик билан шуғулланадилар, дея хулоса қиласди буюк мутафаккир. Ҳолбуки, илоҳ талабгори булардан юксакроқ туриши лозим. Дарвеш ва сўфийлар ана шундайлар сирасидан. Моҳиятни идрок этмай тавҳид сирини эгаллаш, иймон нурини, илм-маърифатни қалбга жо этиш, қозониш мумкин эмас. Илоҳ ҳақидаги тасаввурлар ҳам ҳар хил. Бу тасаввурларнинг ҳақиқати жамланса, балки Оллоҳ маърифатига яқинлашишнинг иложи топилар? Румий қуйидаги масални келтиради: тўртта кўзи ожизга филнинг қанақа эканини англатмоқчи бўлибдилар. Филни уларнинг олдига келтирибдилар. Улардан бири филнинг хартумини ушлаб, ҳа,

илонга ўхшар экан, деса, иккинчи-си оёқларини пайпаслаб, бинонинг устунига ўхшаш экан, дебди. Учинчиси қорнини ушлаб, қопга ўхшар экан, дебди тўртингчиси эса қулоқларига кўл текизиб, супрага ўхшар экан, дебди.

Демак, уларнинг бирортасида ҳам фил ҳақида тўлиқ тасаввур бўлмаган, бинобарин, одамларнинг ҳар бирида ҳам худо ҳақида тўлиқ тасаввур йўқ. Фақат қалб кўзи билан идрок этадиганлар бу Мөҳиятга яқинлашиб боради. Суратга ишқибоз зоҳирбинлар эса бундан маҳрумдир. Румий келтирган тулки билан шер ҳақидаги масал ҳам шу жихатдан ибратли.

Бир тулки шердан кутулиш учун унга қараб, ўрмонда сендан ҳам зўр бир жонивор пайдо бўлибди, у сенга ҳужум қилиб емоқчи, дебди. Шернинг қаҳри келиб, қани ўша маҳлук, деб сўрабди. Тулки шерни қудук бошига олиб бориб, сувга қарагин, кўрасан, дебди. Шер сувга қараган экан, ўз аксини кўрибди. Ҳали сенми мени ейдиган, дея ўзини қудуқقا ташлабди ва ҳалок бўлибди. Румийнинг хulosаси: суратпастлик ҳовлиқмалик, манманлик ва тақлидчиликни юзага келтирса, манманлик эса охироқибатда инсонни ҳалокатга етаклади.

Хуллас, инсон руҳи Оллоҳдан ажралиб, “Оллоҳга қайтар экан” (Куръон ояти), у шаксиз юксалиб, ирфон нуридан баҳраманд бўлиб бориши лозим. Бўлмаса, моҳиятлар моҳияти, жамийки ҳақиқатлар ҳақиқати — Ҳақ таолони англамай, ҳодисалар, аразлар, суратлар ичida ўралашиб қолади. Албатта, Румий сурат ва ҳодисалар оламини инкор этмайди. Ул зот, тажаллиёт фалсафасининг мутафаккири ўла-

роқ, Оллоҳ нурининг бутун мавжу́дот бўйлаб тарқалиши, ҳар бир нағислик, оҳанглар, ҳаракатларда бу нур зухур этишини фазалларида та-раннум этган. Аммо улуғ донишманд ҳодиса ва сурат билан чекланишга қарши. Киши оламнинг ўзини, ҳодисаларини идрок этиш билан чегараланмасдан, ҳодисадан моҳиятга қараб бориши даркор. Шунда у шариат босқичидан ҳақиқат мартабасига ўксалади. Камолот сари интилганлар яrim йўлда тўхтаб қолиши мумкин эмас. Ана шу маънода Жалолиддин Румий, барча дин ва мазҳабларни ҳам ўзимга сифдираман ва яна барчасидан ўзиб кетаман, дейди.

Кези келганда қайд этиш жоизки, Румий барча мазҳаблар ёки динларни бирлаштиришни мақсад қилган эмас ёхуд улар ўрнига янги умумжаҳоний динни жорий этишни таклиф этгани ҳам йўқ. (Маълумки, XX аср бошида Эронда Баҳоулло деган киши ўзини пайғамбар деб, баҳояни дунёнинг ягона дини деб эълон қилган эди. Бу дин тарафдорлари ҳозир ҳам бор. Аммо улар тасаввуфни ҳам, Румийни ҳам хуш кўрмайди.) Жалолиддин Румий ўз қарашларида ислом фалсафаси, Куръон foяларига таянади. Мухаммад пайғамбарнинг ҳадисларидан кўплаб мисоллар келтиради. Умуман олганда, синчков назар ташлаган одам Румий таълимоти исломнинг мағзига асосланганини яхши англаб етади. Нега шундай бўлган? Чунки ислом дини нисбатан янги дин бўлгани сабабли олдинги динларнинг ирфоний жихатини мустаҳкамлаган, қолаверса, ислом бутпарастликка қарши курашиб шаклланган дин. Бутпарастлик эса — суратпастлик, зоҳирбинликдир. Шунинг

учун исломда тавҳид биринчи ўринда туради: Худо мутлақ ва ягона яратувчи зот эканига урғу берилади. Исломда, шунингдек, суратга эмас, маънога, foяга эътибор устундир. Тасаввуф айнан ана шунга суюнади ва исломий иймонни, тавҳидни яна ҳам ривожлантиради. Шу боис Румийнинг фикрларини исломий тавҳиднинг янада теранлашуви, ирфоний мазмун касб этиши деб билишимиз лозим.

Шу ўринда Румийнинг яна бир фикридан журналхонни хабардор этмоқчиман. Яъни Румий дейдики, Оллоҳнинг яратган оламлари чексиз бўлганидай, унинг илми ҳам чексиздир ва Қуръони карим Оллоҳ илмининг ҳаммаси эмас. Қуръон бу илмнинг бир қисми — Муҳаммад саллаллоҳу алайҳи васалламга араб тилида юборилган илм. Оллоҳ илми олдинги пайғамбарларга бошқа тилларда ҳам юборилган эди, демак, кейин ҳам бу илм кашф этилиши мумкин.

Шундай бўлгач, динларни бирлашириш мумкинми? Йўқ, мумкин эмас, дейди Румий. “Ичингдаги ичингдадир” китобида ул зот бундай деб ёзади: “Сиз қандай қилиб динни бир қиласиз? Бу фақат қиёматда мумкин. Бу ер — дунёдир ва шунинг учун ҳам дин бир бўлиши мумкин эмас. Чунки бу ерда уларнинг турли-туман истаги ва тилаги бордир. Дин дунёда бирлашолмайди, фақат қиёматда бир бўлади. Қиёматда уларнинг ҳаммаси жипслашиб, бир қулок, бир тил ҳолига келади”.

Ҳа, дунё — касрат(кўплик) олами. Касрат эса хилма-хиллик, турфа қарашлар, тушунчалар, истак

ва ҳоҳишлар демакдир. Дин ана шунга мос равишда кўпdir. Қиёматда улар бирлашади, чунки ҳамма ягона Парвардигор ҳузурида бўлади, истаклар Оллоҳ истагига келиб уланади. Оллоҳ — ваҳдат. Ваҳдат эса касратни бирлашириади.

Демак, дин, мазҳаб, таълимот ва қарашларнинг турли-туман бўлиши — қонуният, табиий ҳол. Унда улар орасидаги жанжал ва тортишувлар ҳам қонуниятми?

Жалолиддин Румий бу борада аниқ бир гап айтмаган. Аммо “дин дунёда бирлашмайди” деган фикрнинг ўзи улар орасидаги фарқлар, демакки, “менинг диним — ҳақ”, “менинг мазҳабим — тўғри” деган тортишувлар давом этаверади, деган маънони ҳам англатади. Зеро, бу тортишувлар замирида дунёвий манфаат ётади. Диққат қилинса, Румий “дин дунёда бирлашмайди” деган foяни асослар экан, у гарчи худога эътиқодни талаб қилса-да, охират ҳақида сўзласса-да, аммо дунёвий ҳодисадир, демоқчи. Дунёга эмас, балки Оллоҳга боғланиш, Ҳаққа етишиш учун риёзатларни роҳат деб билиб, буюк муҳаббат билан мақсад сари интилиш фақат тасаввуф таълимотига хос. Ана шу жиҳатдан ҳам тасаввуф аҳли, айниқса Румий, Ибн Арабий, Жомий, Машраб каби улуғ орифлар барча дин ва мазҳаблардан юксак турганлар, мазҳаблараро тортишувларни маънисиз ва беҳуда нарса деб билиб, одамларни буни англашга ва бирлашишга чақирганлар. Тасаввуф гуманизмининг умумжаҳонийлиги ва ўлмаслиги ҳам шундадир.



Сайид Нематуллоҳ ИБРОҲИМ

## Дилди өбоди илмани

### ЖУГИЁЖАЛ

“Маснавиғо масфаҳу машғұх дех,  
Сүфрати амсалы үшін ғұх дех”.

Ё Илоҳий! Асға асғори дилим,  
Маснавийна мос қыл түркій тилим.

Хар сұзимни бебаҳо бүр дүр қыл,  
Маснавийни әл ағо манзұр қыл.

Жомим иғра қын шарбопи нобни,  
Майдың күрінш үл рұхи маҳтобини.

Бизни үзлік хилватина шоҳ қыл,  
Жөвидон Ишкесеңдідан оюх қыл.

Хам шуода айла біздің маңында маңы,  
Хактияасту ишктияасту нұртааст.

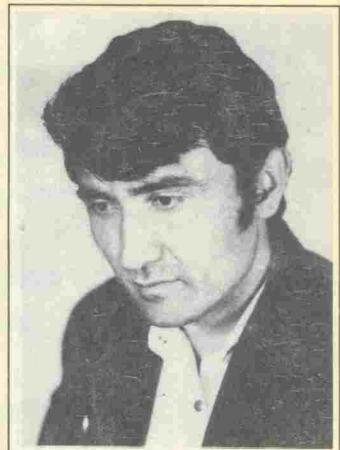
Дил бу — маниздың, аниң қылғат алас,  
Ұниң сендин үзің үшін бүр үлғат алас.

Бул машалкем фоҳнида Ҳак ӣғласин,  
Мавлавийини ғуҳи поки қўгасин.

“Маснавийга масфаху машғұх бер,  
Сүбрати тамсилига сен ғұх бер”.

\*\*\*

Оташ аст ин бони ний ва нест бод,  
Ҳар ки ин оташ надорад нест бод”.



Эй дилим, бу жисм ағо овоғасан,  
Кеңа-құндыз тиңмалан салғасан.

Чарх ұрағсан қоним иға — ғарх бол,  
Чархини иға заффа-зарра қылу қол.

Эй дилим, сен истаған нүр ғані эмас,  
Ту ҳаёт сен истаған оғані эмас.

Шо абад ишқ — ғизыкдиғ, қисмет сеніа,  
Жобидонлик берди ишқ — исмет сеніа.

Эй дилим, ишқ мисли мәғғожини сенини,  
Пахтау баҳтими, устуғор төжини сенини.

Ұт әфүр ишқ, ён мудом шу ұтпа, дил!  
Рұшду ҳолини англамас бу обу ти.

Ишқдиғ — сабтани ғафёдини сенини,  
Ишқдиғ — бағбоду бүнёдини сенини.

“Най садоси ўт эфур, жеъ ет эмас,  
Ўтия қиғмас кимки, бинзя эт эмас”.

\*\*\*

“Аз ҳама меңур, бад Ўл пайванд кун,  
Тар дағы як Ёғ ҳудро банд кун.”

Фитфатинга кил назарғим, нүр бор,  
Жобидон ўзлик аталашиб дүр бор.

Ўз тааллук деб аталаан дөмни,  
Серма құлдан әрк деін әхромни.

Кимки қисмет қомида сағв айлаған,  
Нағси ўзлик жағхарин мағв айлаған.

Нағс таҳайюр ғиштасин ўзлай мудом,  
Не балолы қунни құғызгай мудом.

Сен әзкий бүтіл, қидиғ дилдан зиё,  
Шунда қатыни қарғыда синшай ғиё.

Кеъ бу жисемині фитнасидин, дилта қиғ,  
Парда төртпіб, қалб деін махмитта қиғ.

Кил тавағжынұх дилда Биғу Борға,  
Ошно бүтіл адам — асфорға.

“Сарғадин қеъ, Ұл билан пайванд бүт,  
Битта Ёғ измира дотим банд бүт”.

\*\*\*

“Хар касе аз занни ҳуд шуд ёғи ман,  
Аз дағуны ман нағсуст асфори ман”.

Ўзга субратни дилнина қилма ёсо,  
Хок қилма, дилни айла қимиё.

Ҳилватинида бенишон у ғанини топ,  
Боқ дилини қазғана, ўз Қағбанини топ.

Ўзга маҳфилдан тақиғ ахтарма қом,  
Ўз дилинини оташинда ён мудом.

Ўз ғүхоний оламини ахбоби бўлт,  
Ошик аҳли бўлса, табгу тоби бўлт.

Жавҳарини занлатма сен ҳасрат билан,  
Дилни обод айлантил ҳайрат билан.

Эттиқодсиз умф — турнамас ғам эфур,  
Темуҳаббат ғўзирф — мотам эфур.

Топ тахайюф аршида ғозинини сен,  
Жуғула вахдат базнига соzinини сен.

“Кимки шубҳа бирла бўлмиш ёримиш,  
Топмади дигл қазғидан асфоримиш”.

\*\*\*

“Сифри пинҳон аст андаф зеру бам,  
Фош аяф иўям, жаҳон бафҳам занам”.

Ишқидир қўнимл ўғун олий мақом,  
Шайх Муҳаммаддин<sup>1</sup> эфур ушбу қалом:

Ўлки, одам иғра симас — олам у,  
Ўлки, олам иғра симас — одам у.

<sup>1</sup> Шайх Муҳаммад — покистонлик буюк мутафаккир шоир Муҳаммад Иқбол.

Бу ҳаёт, эй Ҳинададил, ўғла, надур?  
Мурқи олам иғфа ишқ у — ишқи ҳур.

Тилки, санжал топтиғар фарҳанини ишқ,  
Жавҳари опна қитпай санини ишқ.

Аҳти дилга сийнаи Сино беғар,  
Ҳам ҳунарғандия яди байз<sup>1</sup> беғар.

Наздида ҳар мумкину мавжӯд мот,  
Журла олам — талх, у — шоҳи набот.

Олам иғфа сурҳ ҳам пайкөр ишқ,  
Оби ҳайон, тиҳни жавҳардоғ ишқ.

“Ишқ кўксим иғфа дағдим жойлаш,  
Фон агаф айтсан, қиёмат айлаш”.

\*\*\*

“Сурғате аз сурғати дигар камол —  
Гар бижуяд, бошад он айни Залот”.

Ким камолотдин жудо айлағ ўзин,  
Нагузибиллоҳ, ут худо айлағ ўзин.

Мағрибнлик бирғла мағтаниаш агаф,  
Чида күргиши феълини юв бирғла ҳар.

Бул сифат бўғса, билин, у — ҳастадиғ,  
Қуфти бирғла мини туғандиғ, пастадиғ.

Кўкси иғфа нуғ — қом бўғмайаш,  
Фанзи умфи, субҳу шоми бўғмайаш.

<sup>1</sup> Яди байзо — Мусо алайхиссаломнинг мўъжизакор қўллари.

Мехри бўймас на хаёт, на бандага,  
Роҳ айтмані буги каби шарфмандаға.

Одамийлик илмидан маҳфум эфур,  
Мини тифик бўғлини агаф, мағхум эфур.

Чунки субратдиғ анда олий мақом,  
Ўзга мағбути анини йўқ, вассалом.

“Ким агаф ахтарса субратдин камат,  
Мони эмас, топиш мукаддиф у ҳавот”.

\*\*\*

“Аз ту мо сад үн ажсоиб дидаем,  
Лек мағзурим, үни бедийдаем”.

Сен жамилсан, ё Илоҳий, сен — жамил!  
Не изъалтик бўғса сенда — мунтасил.

Заррадин то қонигат — нуғинидадиғ,  
Ҳам ғубурийёти маҳфунидадиғ.

Нағису сарғ, үлт-тиҳ, ҳар ағибон —  
Бор наботат яъқа сендин ағмурон.

Борлик иғба фарду қути жамдасен,  
Шамсу моҳу ҳар иҳҳ шабнамдасен.

Шамда юлдузти самода сен ўзини,  
Монида мағмардек ҳавода сен ўзини.

Абтиёлаф тийнати — сен бирладиғ,  
Бор нағосат қиймати — сен бирладиғ.

Мини таассур, бизда ҳайрат ийк эрүү,  
Англамакка итму иайрат ийк эрүү.

Тохи Аттор, тохи Мавлонодамиз,  
“Лек маңзүр түткү, биз — бөдийдамиз”

\*\*\*

“Як замон з-ин қибла ىар зохил шавы,  
Сүхбаат ҳар қиблалы ботил шавы”.

Мен бүкүн сүбхү саҳар зикр айладим,  
Мавлавийинин сүзләриң фикр айладим.

Ийладим мен бу ҳақиқат наздида,  
Лат қолдим бу тарикат наздида.

Ҳайраттим бордир маним, эй жон, сеня,  
Лаънаттим бордир маним, дағрон, сеня.

Айри қолланман, демак, диг ғозидан,  
Айри юғланман күнитл ҳамроғзидан.

Мен-ку валид-валидам дилбандиман,  
Лек даҳфий салтанат фағъандиман.

Мосуво қитмиш мени жондин жудо,  
Шарбият қитмиш у Яздондин жудо<sup>1</sup>.

Күзтафимда қотди ىағлат — хоблар,  
Ваҳки, мендан юз бураф меҳроблар.

“Ваҳ, үлүп қиблам аро юғил үзим,  
Дайр аро сағиаштай ботил үзим...”

<sup>1</sup> “Жуда” маъносида

“Зиндаи омад бафон бандай,  
Зиндаи бебандай – шарфандай”.

Оллоҳ-Оллоҳ, дун ағо ахфоф нӯҳ,  
Кӯтилимиз анилағия бир ағфор нӯҳ.

Рӯҳда көңса ғаф бу янгли хорғлик,  
Дилда ошай тамҳиди беморғлик.

Ағди юртда ишқдин бир ғафд нӯҳ,  
Фитнаси қўл, қўнгили иғба дағод нӯҳ.

Дағоди нӯҳким, ёғ эмас виғодон анга,  
Фағоди нӯҳким, бўлса ёғ иймон анга.

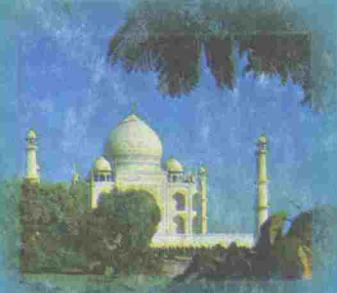
Зеро иймон ёғ эмас, у – хордиғ,  
Кисматинда бу қаралик бордиғ.

Бу қароти эми мадғун айлағай,  
Рӯзиғин то абад дун айлағай.

Оллоҳ-Оллоҳ, уз жаҳонгат ёкини,  
Кир мунавваб бу шуғу ифрокини.

“Зиндалик мазмуни асли – бандалик,  
Бандаликсиз зиндалик – шарфандалик”.





# ТОЖАДДУХ

## Дилрабо қўшиқ бу...

Жамна — сержило, жўшқин дарё. Одамзод дунёга келибдики, шу дарё бор. Қачон пайдо бўлган, неча йиллардан бери оқади — буни ҳеч ким билмайди. Кўп авлод-аждодлар ўтиб кетди бу дунёдан, шаҳаншоҳлар, факир-гадолар. Шу жазира маъвонинг осмонидан ўт уфурган қўёшли кунлари, сокин, ойдин кечалари, инсонларга оғат ёғдирган довулбўронлар, сув тошқинлари — ҳамма-ҳам маси бўлди, саодатли кунлар, ғам-андухли дамлар ҳам. Гуркираган буюк салтанатлар бора-бора инқизозга юз тутади. Ахир, барча нарсанинг ҳам ибтидосию интихоси бор-да! Дунё бўлса бебақо, ниҳояси йўқ.

Дарёга қиёс қиладилар инсон умрини. Умр деганлари бу эшиқдан кириб, наригисидан чиқиб кетгандек гап экан. Баҳор бўлса, азизлар, яна қайтади, ойдин кечалар тақрор-тақрор келаверади...

Мана баҳор айёми келди. Нилгун осмонда оппок булатлар турли шаклларда намоён. Эрка сабо тог-адирлардан гуллар тотин олиб келиб димоқقا урар. Бундай дамларда хаёлингиз тўзиб, қалбингизда қандайдир ажиб ҳислар уйғонгандай, ниманидир истаб қолар кўнгил курғур...

Ҳаммаёқни алғов-далғов этган кечаги кучли жаладан сўнг лойқаланиб оқаётган жўшқин дарё сувларида ҳаёт нафаси анқир. Тангри иноятидан яшнаб ётган ерлар эл-юргита ризқ-барака вав-

1971 йилнинг кузида Хиндистонга сафар қилдим. Илгари ҳам бу ажойиботлар мамлакатига сайёҳ бўлиб борган, аммо бу гал расмий равишда Хиндистон Ахборот агентлиги мени журналист сифатида таклиф этган эди. Бу пайтда Хиндистон билан Покистон ўртасида навбатдаги можаро бошланган, юз минглаб хинд қочқинлари аёвсиз таъқиблардан кўркиб Хиндистонга қочиб ўтган эди. Сафаримиздан мақсад мамлакатдаги ҳақиқий аҳвол билан танишиб, уни оммавий ахборот воситаларида ёритишдан иборат эди. Биз қочқинларнинг маҳсус лагерларида бўлдик. Асосий лагерлар Шарқий Бенгалияда экан, у ерда 500 мингдан зиёд қочоқ уй-жойсиз, хор-зор, оч-яланғоч яшар эди. Калькутта яқинидаги Колтли лагерида 300 минг қочқин кўним топган экан. Биз бориб кўрдикки, бир неча кун мобайнида давом этган ёмғир қочоқлар жойлашган очик ялангликни ботқоққа айлантириб юборган

да этар. Димиқкан далалар яйраб, зумрад тусда товланар. Эртадан-кечгача қушлар нағмаси тинмас. Улар гүё бирбирига дил розини сўйлар. Кушлар нағосига жўр бўлгандек аллақайдан нозли, ёқимли куй оқиб келар...

*Гул жамолин ёпқан ул*

*гулнинг икки раҳонидур.  
Фунча сирин очқон ул  
икки лаби хандонидур...*

Бу наво асрлар қаъридан оқиб, бирбирига юрак дардларини изҳор айлаётган икки ўш кўнгилга илк севги уруғларини қадар. Буюк темурий, жаҳонгашта шоҳ, дилбар шоир Заҳириддин Мұхаммад Бобурнинг машхур бу фазалини кимдир ўртаниб куйлар.

— Дилим сўроқларига жавоб айланг, Бону. Нечун сукут айларсиз? Айтинг, бирор сўз денг...

Аржумандбонунинг тиллари лол, нима ҳам десин? Эрка сабо унинг тундек қора соchlарини силаб-сийпар, изтиробдан не қиласин билмас, оқ ҳарир рўмолини ечиб ўрап, этаклари билан ўйнашаётган шамолдан норозидек, устидаги нилранг нимчасини қайта-қайта тузатар...

— Ҳамма рози (“Ҳамма рози” деганда Хуррамбек “Биринчи хотиним ҳам рози бўлди”, демоқчи), отам ҳам, фақат сиз хўп десангиз бўлгани. Энди гап, Ар-

жумандбону, сизга қараб қолди.

— Хуррамбек...

(Хуррамбек Декандаги жангда Голиб чиқиб, зафар билан қайтиб келганда отаси Жаҳонгиршоҳ унга Шоҳжаҳон унвонини берган.)



## Севги заволи

Бурҳонпурда маратхлар хуружи бостирилди. Шоҳжаҳон зафар билан қайтар жангни жадалдан. Тахти равонда Аржумандбону борар. Маликанинг ҳоли забун. Ой-куни яқин. Йўл азоби — гўр азоби. Жаҳон шоҳи шикорда ҳам, сафарда ҳам, қонли жанглар чоғида ҳам ўзи билан бирга олиб юрар, еру кўкка ишонмасди суюкли ёрин. Унинг ўзи гўзал, сўзи асал, феъли ўқтам, камтарин. Барча сарой ягонаси — “Мумтоз Маҳал” деб суряди уни.

— Улуғ шоҳим, Аржумандбону бегим сизни йўқладайдилар.. — Изтиробда эди мулозим.

эди. Болалар, аёлларнинг қисмати шу даражада аянчли эдики, уларни кўриб киши беихтиёр, “Инсон зоти шу қадара забун ахволга тушиши мумкинми”, деган хаёлга борарди. Икки давлат ўртасидаги ўзаро мажаро камбағал бечораларнинг шундок ҳам оғир қисматини янада мушкуллаштириб юборган эди.

Қочқинлар лагерларида бир неча кун бўлганимиздан кейин Хиндистон бўйлаб сафарга чиқдик. Дехли, Жайпур, Агра, Калькутта, Бўмбай, Мадрас, Оллоҳобод ва бошқа шаҳарларга бориб, тарихий обидалар, ёдгорликлар билан танишдик. Дехлидаги Кизилқалья саройи, 10 минг кишилик Жоме масжиди, Кутб минор, Мирзо Голиб академияси билан танишдик. Дехлидаги Зарзори қабристонида бўлиб, шоира Зебуннисо қабрини зиёрат этдик. Шоира Низомиддин Авлиё, Амир Хусрав Дехлавий ёнида дафн этилган экан. Бўмбайда Нерунинг рафиқаси Камола

— Нечун, не кечди ҳоли?

— Дарди оғир, олампаноҳ, алаҳсирар, ҳар дақиқа сизни йўқлар.

Лашкарларга тўхтамоққа берилди амри фармон.

Оқшом чўқди, лак-лак лашкар сайхонлика ёйилиб кетган. Қулоқлари динг эди, яхши ниятда мужда — хабар кутишарди ҳар дақиқада, “Шоҳимиз фарзанд кўради”, деб. Тез орада бошланади тўю томоша, э-ҳэс суюнчиси-чи! Ўн тўртинчи фарзанд-а! Ҳам музaffer фалабаю яна шоҳга ато этса бир ўғил! Ана шунда базми жамшид бошланади тонготаргача.

Аммо... тахтиравонда Мумтоз Маҳал ҳолсиз, беҳуш ётар. Жаҳон шоҳи фарёд чекиб йиқилар ёрин пойига. Бону кўзларин очиб, суюклиси Шоҳжаҳонга термулар... Бирдан лабларида пайдо бўлар заиф табассум.

— Тақдир экан, мени сизга дариг тутди қодир худойим. Чаманийнинг (Чаманий — Аржумандбонунинг тўнгич қизи, ёшлигида оғир касалликдан вафот этган) дарди эзган экан жигаримни... Тарк этурмен мана энди ёргу дунёни.

— Йўқ-йўқ, ундей деманг, Аржуманд-бону, иншооллоҳ, согайиб кетурсиз...

— Ижобат айласангиз, илтикоим сиздан, суюкли ёрим, Шоҳи жаҳоним, фарзандларим, жигарбандларимни эҳтиёт

айланг ёмон кўзлардан... Жаҳонарода (Жаҳонаро — маликанинг иккинчи қизи) ишонаман, ёлғиз қўймас сизни доно қизим.

— Эй юрак-бағримнинг пораси, тинчланинг, кўнглингизни бузманг, бағримга ҳажр ўтиң ёқманг.

— Дунёдан кўз юмиб кетсам, ортиқ кўзёш қилмангиз. Ахир, сиз Шоҳи жаҳонсиз! Сўнгги сўровим шулким... илк севгимиз ҳаққи-хурмати Жамна ёқасига мени хотирлаб бир ёдгорлик барпо этсангиз.

Бир тўлғанди оҳ тортиб малика шўрлик. Чақалоқнинг фарёди келди. Гавҳараро бегим туғилди ёргу дунёга, онасини кузатиб бошқа оламга! Ёниб турган шам ўчди абадий, сўнди, малоҳатнинг гўзал шуъласи.

Ерда беҳуш ётар эди Шоҳ Жаҳон. Ниҳоят, ўзига келдию фарёд тортиб, “Эй парвардиғор, чидаб бўлмас бу мусибатга бардош бермоқ учун ўзинг мадад бергил!” (Шоҳжаҳоннинг юрагидан отилиб чиқкан бу сўзлар кейинчалик Тожмаҳалдаги маликанинг қабр тошига битиб кўйилган), деди.

Ўқсиб-ўқсиб йиғлар Шоҳжаҳон, эҳтиросли, муҳаббатли кунлар ортда қолди, бетакрор севги дамлари ҳам. Севгилисин кўмсаб, ломакон ичра энди қайдан излай сени, деб афсус чекмоқда.

Қандай ширин онлар эди! Орзу, умид,

*Неру боғи, Фил ороли қирғоқларидаги муҳташам саройлар бизда зўр таассурот қолдирди. Ганг дарёси бўйлаб саёҳатларимиз айниқса қизиқарли ўтди.*

Энг муҳими, Аградаги оламга машҳур Тожмаҳал мақбарасини бориб кўрганимиз бўлди. Бу зиёрат қалбимда ўчмас из қолдирди. Ҳиндистонда бўлган биронта ҳам меҳмон ёки сайёҳ бу муқаддас мақбари кўрмасдан кетмайди, албатта. Сафар чоғида берилган имкониятдан фойдаланиб, Тожмаҳалда бир неча бор бўлдик. Ҳатто бир гал ҳиндистонлик дўстлар сафида ой 14 кунлик бўлган сокин кечада бу севги кошонасининг кўрку чиройини томоша қилиш ҳам менга насиб этган.

Ҳиндистон сафаридан қайтиб келгач, бу қадимий гаройиботлар диёри ҳақида таассуротларимни қоғозга тушириб, матбуотда эълон қилдирдим. Ўшанда Тожмаҳал ҳақида бадеа ёзишни кўнглимга туғиб кўйган эдим. Ҳукмингизга ҳавола этаётганим бу асар хаёлим кўзгусида сақланиб қолган битиклардир.

Муаллиф

ишонч билан яшар эди буюк шаҳоншоҳ.  
Бу қадарли садоқатни кўрмаганди ҳеч.

Аржумандбону, беназир, тенгизиз ишқ соҳибаси! Орзулари сўнганидан йиғлар Шоҳжаҳон. Қасам каби дилидан бўзлаб чиқар шундок бир нола: сенинг хотирангга атаб тенгизиз кошона барпо этайки, етти иқлимда ҳам ўхшиши бўлмасин. Мақбаранг атрофига ризвон боғ-роғлар барпо этгумдир. Ошиқлик бурчим бу, шоҳлик сўзим бу. Сен чексиз меҳр-муҳаббатга, эҳсону марҳаматларга лойиқсан, Аржумандим, саройим кўрки эдинг, жаҳонда ягона Мумтоз Махалим...

## Ой нурини сингдириб...

Жамна соҳили бамисоли жанггоҳ каби. Аммо бунда қирғин урушлардаги каби ҳарбу зарб йўқ. Қилич найзаларининг шарақлашию гурзи-гаврон кўтарган паҳлавонлар ҳам йўқ. Бунда заҳматкаш бинокорлар, закий меъморлар, тоштарош усталар бунёдкорлик илиа машғул эрур. Минг-минглаб инсон чумолидек ер тишлаб, эртаю кеч меҳнат қилас, сангъ сарлар кўтариб Агра томон оқар тинмай.

— Эй моҳир усто, қай эллардан келиб дурсиз бу диёрга?

— Самарқанддан, рўйи замин сайқалиданмен.

— Исли шарифингиз не эрур?

— Усто Муҳаммад Шариф дерлар мени.

— Гулдек хунарингиз бор экан, илоҳо, кўлингиз дард кўрмасун.

Туркиялик меъмор усто Муҳаммад Исоҳон Афанди деворларга нақш чизаётган мўйсафидга юзланиб сўзлар:

— Сизни қаердадир кўргандекмен, чеҳрангиз таниш.

— Устод, сизни яхши билурмен. Сиз тарҳини чизган муқаддас жомеъ масжиди курилишида камина ҳам қатнашгандемен.

— Асли қаерликсиз?

— Бухорои Шарифдан. Усто Ота Муҳаммад дерлар мени. Анави сангтарош йигит ўғлим Исфандиёр бўлур, — деди фахрланиб бухоролик уста мўйлаби энди

сабза бўлган хушсурат йигитни кўрсатиб.

Уста Исоҳон Афанди инсон ақли бовар этмайдиган даражада қимматбаҳо тошлардан моҳирлик билан турли гуллар, шакллар яратадиган йигитга ҳавас ва ҳайрат билан қараб турарди.

— Нафақат усто, балки шоир ҳам экансан, — деди Исоҳон Афанди. — Жаҳонда Оллоҳ изми билан инсон яратган ва ақл бовар этмайдиган мўъжизалар мавжуд. Улуғ Миср эҳромлари, Чин девори, Искандария маёғи, Бобилнинг жаннатсимон осма боғлари ҳақида эшитган-билганларинг бордур. Тожмаҳал ўша мўъжизалардан қолишмайдиган бўлсин.

Йигит деди:

— Шоҳжаҳон ҳазратлари менга амр этдилар: сен гўзал ойнинг шаффоғ нурини тошларга сингдир, ёруғ юлдузлар шуъласидан деворларга нақшлар чиз. Шундай кашфиёт айлагилким, қўёшнинг само бўйлаб ҳаракатига қараб бу гўзал севги кошонаси турли рангга кириб, биллурдек товлансин. Турли рангдаги ҳақиқ, лаъл, марварид, садаф, зумрад, забарждад, каҳрабо, ёқут ва бошқа қимматбаҳо тошлардан шундай инжা нақшлар ишлагилки, ишқ-муҳаббат, меҳр-садоқат туйғулари уларга жон киритсин. Агар билсанг, севги ноёб туйғудир, у Оллоҳнинг меҳри тушган кишигагина насиб этгусидир. Шаҳоншоҳнинг сўзларидан англадимки, бу кошона боқий севги ёдгорлиги бўлур экан. уни шундай бунёд этмоқ зарурки, у яккаю ягона Оллоҳга инсон меҳр-муҳаббатини ифода этсин.

Турли эл-элатларнинг вакиллари бу муҳаббат қасрини қарийб йигирма йил давомида бунёд этдилар. Машрику Мағрибдан келган меъморлар, моҳир кўллар, ақл-заковат соҳиблари — барчаси жон бериб, жон олиб, садоқат билан барпо этди бу севги саройини.

...Бинонинг ўртасида — мунгли сафана. У уммон ўртасидаги жаннатсимон Сарандибдан (Шри-Ланка ва Цейлон оролининг қадимги номи) келтирилган ноёб қора мармардан ишланган. Бу — Шоҳжаҳон суюклисисининг ёдгорлик сафanasи.

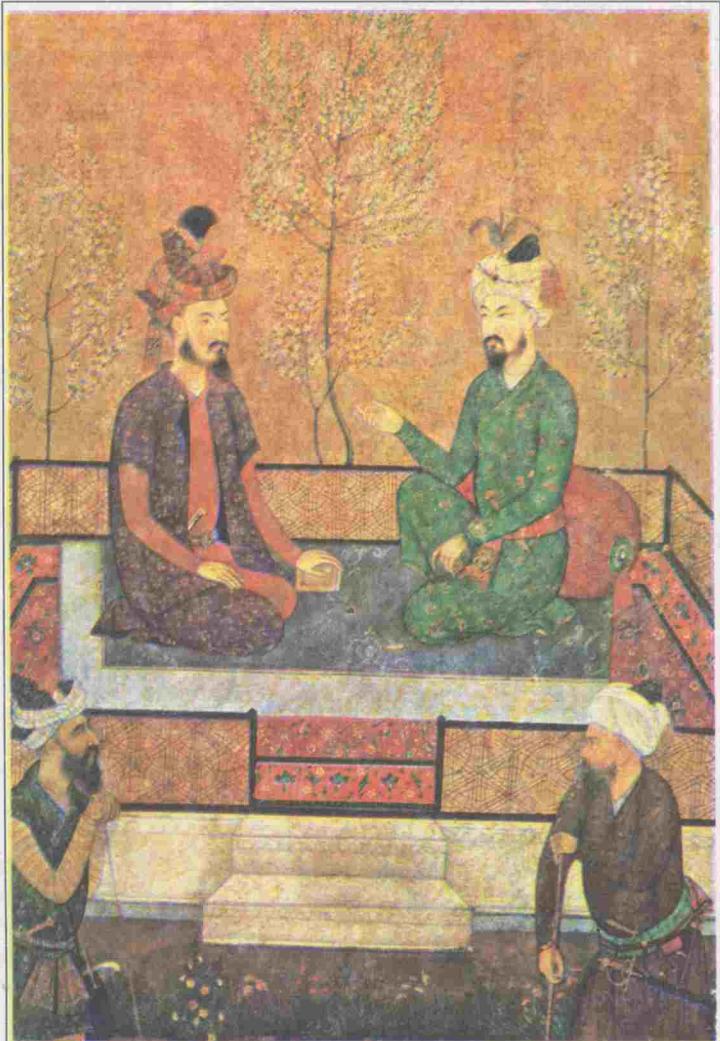
Инсон ақл-идроқи, заковати қандай

мўъжизалар яратишга қодирлигининг исботидир Тожмаҳал. Мақбара эшиклари пештоқига қора мармар тахтачаларга битилган муқаддас Қуръони карим сураларини замон усталари шундай моҳирона, аниқ ҳисоб-китоблар асосида нақш этгандарки, уларни пастдан туриб бемалол ўқийверасиз. Тожмаҳал нафақат йилнинг тўрт фаслида, балки ҳар ой, ҳар кун, ҳар дақиқада турфа рангга кириб товланади. Сеҳрли ойдин кечаларда бутун борлик билан кўшилиб, ойнинг шаффоғ нурида ҳарир рангга кириб, илк муҳаббат нашидасидан маст бўлган баҳтиёр келинчакни эслатади.

Бекиёс туйғулар билан кўм-кўк боғлар орасидан юриб чиқиб кетаётганда ўзингиз ҳам билмай орқангизга қараб қоласиз. Шунда гўё Тожмаҳал ортингиздан эргашиб, “Мени ёлғиз ташлаб кетма”, деб зорланаётгандек туюлади. Аксинча, сарҳовузлар ёнидан ўтиб, Тожмаҳал томон бораётганингизда у нозу карашма билан эркаланиб, сиздан уялиб қочаётгандай бўлади. Эртаклар дунёсига тушиб қолгандек бир ажиб ҳиссиёт қалбингизни чулғаб олади. Гўё сиз ўша замонларга қайтиб, Шоҳжаҳоннинг тотли кечинмаларига шерик бўласиз, гўё севги, садоқат, айрилиқ дардларини бирга тотгандек. Севги, садоқатнинг қудратига, муҳаббат деган муқаддас сўзнинг уммондек

кенг, қиёси йўқлигига тан берасиз...

Севги қасри мағрур турар замонларга кўкрак кериб. Аммо инсон умри ўлчовлидир — ҳаёт бетакрор. Ёшлиқ, жўшқинликнинг ҳиссиётлари бора-бора сўнгай, тоғни талқон қиласидаган паҳлавонлар, жаҳонгир подшоҳларнинг ҳам оёқларидан



Бобур ва Хумоюн сухбат чоғида

(Мутахассисларнинг фикрича, бу миниатюра тахминан 1650 йилда яратилган ва Ҳиндистонда тузилган "Шоҳ Жаҳон" альбомидан ўрин олган. Расмнинг асл нусхаси бугунги кунда Америкадаги Артур М. Саклер галереясида сакланмоқда. Унинг фотонусхасини Индиана университетининг профессори Хайрулла Исматулла лутфан йўллаган.)

куч, кўзларидан нур кетгай. Иродалар букилиб, қарилек аломатлари ўзини кўрсатур. Буни инсон ёшлигига, куч-кувватга тўлиб-тошган даврларида хис этмайди, тўғрироғи, хис этишни истамайди.

Шоҳжаҳон шаън-шукухга тўлиб юрган чоғида Жамна дарёсининг нариги қирғогига Тожмаҳалга ўхшаш иккинчи мақбарани қора мармардан ўзи учун қурмоқчи эди. Аммо...

## Бебақо дунё

Ха, шу "аммо"да гап кўп. Шоҳ ўғиллари тож-тахт талашиб, ўзаро жангি жадалларни бошлаб юборди. Шоҳжаҳонда қилич тутмоққа, от сурмоққа мадор қайди? Ўғли Аврангзеб тахт талвасасига тушди, акаси Дорошукух, укалари Муродбахш, Шоҳшуюжоларни ўлдириб, Дехлида ҳокимиятни эгаллади. Касалманд бўлиб қолган отаси Шоҳжаҳонни уй қамомига сақлади. "Шоҳ қизи бўлса-да, факир йўлин ихтиёр айлаган" шоира қизи Зебуннисони Дехлидаги Салимгарҳи кўргонида сақлаб, остона ҳатлатмай кўйди.

Хинд элида бетинчлик, беқарорлик бошланди.

Ҳинкларда бир мақол бор: "Арслон қаригач, сичқон тутадиган бўлиб қолур". Шоҳжаҳоннинг шу дамдаги ҳолати ана шу мақолни эслатар эди. Қайтар дунё қонунлари қандай шафқатсиз! "Ал-қасосул минал ҳақ", дейди бобокалонлар. Шоҳжаҳон ҳам отаси Жаҳонгиршоҳга қўл кўтартган эди бир пайтлар. Ана энди ўзи ҳам шу ҳолатда: экканини ўрмоқда шўрлик! Машъум тақдирдан пушаймон энди. Эркак зоти кўзёши тўкмас, озорлардан унинг дили йиглайди, холос. Тургунликда ётавериб оёқлари қақшаб оғрир, белда мадор йўқ, кўзидан нур, сўзидан салобат қочган. Ахён-ахён "қарилек курсин", деб зорланиб қўяр. Бир сирдош ҳам тополмас. Тенгдош улфатлари бари дунёдан

кўз юмиб кетган ёки қарип, мункиллаб, юролмай қолган.

— Оллоҳ ҳаққи, қари отанг илтижосини бажо этиб, фармон айла, мени ҳар кун Тожмаҳалга олиб борсингилар, — дейди отасига ялинган гўдақдек подишоҳ, — онанг қабрини зиёрат айлай, кўнглим зора таскин топса.

Ўғил рози, ҳартугул, "тахтимни қайтариб бер", демади-ку!

Шу зайлда ойлар, кунлар ўтди. Кундан-кун баттар деганларида, кекса шоҳ маҳофада ҳам мақбарага боролмайдиган ҳолга тушди.

— Энди юрага мажолим йўқдир, хонадан дарича очиб бер, шу ердан кўриб турай онанг мақбарасини... Сендан сўнгги илтижом шу, — деди Шоҳжаҳон Аврангзебга.

Девордан кичик туйнукча очиб, унга заррабин қўйиб бердилар.

Кичик бир даричадан Тожмаҳалга термилиб ётар эди энди Жаҳоннинг шоҳи. Сўнгги имкон, насибаси шу экан фақир шоҳнинг.

Лекин... заррабинга тикила бериб, оқибати кўздан қолди. Оллоҳ уни бенасиб этди сўнгги имкондан. Энди қулоғига саодатли ёшлик йиллари ўша Жамна соҳилида эшитган диллар кўшиқ оҳанглари элас-элас эшитиларди:

Сел эмастир ер юзин тутқон,  
кўзумнинг ёшидур,  
Раъд эмасдир кўкка чирмашқан,  
кўнгил аффонидур...  
Ул пари ишқида Бобур  
кўнглум андоқ телбадур  
Ким, сочи — занжиридур,  
чоҳи закон — зиндонидур.

Ха, ўша ширин дамлар, муҳаббатли кунлар қолди сароб каби хаёлида. Аммо кекса шоҳ кўнглининг туб-тубида ҳамон яшар эди навқирон, ёш муҳаббат.

## БОКИЙ САРЧАШМАЛАР

Баҳодир САРИМСОҚОВ

# Эртак олдин яралғанми ё достон?

Тарих саҳнасида илк бор вужудга келдігандан ҳар бир этнос ўзининг эпик дарракчиси бўлмиш қаҳрамонлик эпоси билан бўй кўрсатади. Қаҳрамонлик эпоси шу элат, яъни қабилалар бирлашмасининг шаклланишида жонбозлик қилган баҳодирларнинг жасоратларини кенг эпик миқёсда куйлади, халқни ҳамиши руҳлантириб, уни ташки душманларидан мудофаага даъват этади. Шунинг учун ҳам қаҳрамонлик эпоси доим халқ тарихи, реал воқелик билан узвий алоқада яратилади ва яшайди.

Дастлаб қабила, сўнгроқ элат эпоси сифатида вужудга келган "Алпомиш" достони кейинчалик ўзбек халқининг қаҳрамонлик эпоси сифатида тан олинди. Шу жиҳатдан қаралса, 40-йилларнинг охири, 50-йилларнинг бошларида "халқ-қа зарарли достон" айномаси остида "Алпомиш" достонига нисбатан уюштирилган ҳужум ботинан ўзбекларнинг алоҳида халқ сифатида мавжудлигига қилинган хуруждан иборат эди. Ахир, қаҳрамонлик эпоси бўлмаган халқ халқми? Баҳодирона ўтмиши йўқ элнинг миллний фурури ҳам йўқ, деган гап-да.

"Алпомиш"ни халқдан айиришдан кўзланган фаразли мақсад шу эди. Ҳ. Зариф, В. М. Жирмунский, А. К. Боровков, С. Суразаков, И. В. Пухов, Ҳ. Сулаймонов, Н. Смирнова, М. Богданова, М. Шайхзода, М. Афзалов, Л. Пенковский каби кўплаб зиёлиларнинг саъй-ҳара-

катлари, илмий изланишлари туфайли "Алпомиш" достони сақлаб қолинди ва келгуси авлодларга муҳташам маънавий ёдгорлик сифатида тақдим этилди.

Бугун эса ўзининг миллий мустақиллигига эришган республикамиз халқи бутун жаҳон миқёсида мазкур эпоснинг тўйини зўр ифтихор билан нишонлаш тараддудини кўрмокда. Шу муносабат билан "Алпомиш" эпосининг вужудга келиш тарихи, унда тасвирланган воқеалар асосида ётувчи эпик манбалар ҳақида алоҳида тўхталиб ўтишга имконият туғилди. Чунки мазкур эпоснинг вужудга келиши, унинг дастлабки шаклланиш даври ва ўрни, достоннинг қадимги шакли ва классик эпос сифатида қайта шаклланиши, достон асосида ётган эпик воқелик ҳамда унинг реал воқеаликка алоқаси каби масалалар ҳозирга қадар тўлиқ ҳал қилинган эмас.

"Алпомиш"нинг тарихий асослари хусусида туркий халқлар фольклорининг билимдонларидан бири, марҳум академик В.М.Жирмунский "Алпомиш" ҳақида ги ривоя ва баҳодирлик эртаги" номли асарида илгари сурган илмий тахмин, яъни гипотеза ҳозиргача етакчи илмий концепция вазифасини ўтаб келмоқда.

Бу илмий тахминга кўра, мазкур эпоснинг тарихий асосида баҳодирлик эртаклари ётади. Ана шу эпик асосда эпос VI-VIII асрларда, яъни турк хоқонлиги даврида Олтойнинг жанубий ҳудудлари

да юзага келган. Баҳодирлик эртаклари эса олтойликлар, татар, бошқирд ва қозоқ халқлари ўртасида кенг тарқалган.

В. М. Жирмунский "Алпомиш" достонининг кўнғирот версиясини, хусусан, достоннинг Фозил Йўлдош ўғли вариантини баҳодирлик эртаклари сюжетига қиёслайди ва ўхшашиклар мавжудлиги туфайли шундай хуносага келади.

Ҳақиқатан ҳам, эпоснинг етакчи мотивлари олим таҳлилга тортган баҳодирлик эртаклари сюжетига ҳайратомуз даражада мос келади.

Оқибатда, В. М. Жирмунскийнинг илмий тахмини айни ҳақиқат эканига барча фольклоршунослар ишондилар ва қаҳрамонлик эпоси соҳасида олиб борилган тадқиқотларда мана шу концепцияга асосландилар. Бироқ ҳеч бир тадқиқотчи В. М. Жирмунский гипотезаси назарий жиҳатдан ўзини тӯла оқлай олмаслигига аҳамият бермади.

"Алпомиш" эпосининг тарихий асослари борасида биз ўзимизнинг нуқтаи назаримизни баён этишдан олдин мазкур достоннинг тарихи ва ўтмиш қисмати масалалари билан қизиқувчилар дилида туғилажак бир саволга жавоб берабири ўтишни истар эдик.

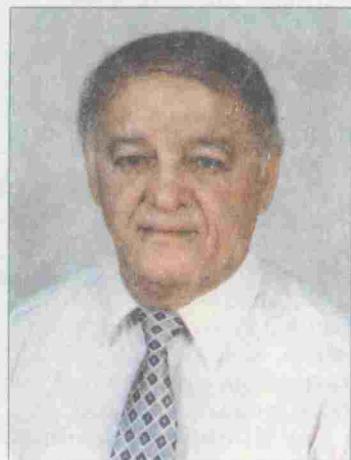
Нега В.М. Жирмунскийнинг 50-йилларнинг охири, 60-йилларнинг бошларида юзага келган бу илмий тахминига ўз вақтида ҳеч қандай муносабат билдирилмади?

Бизнингча, биринчидан, 60-йилларнинг бошларида ўзбек фольклоршунослиги, унинг илмий имкониятлари у қадар кучли эмас эди. Чунки бу даврда Х. Зариф, М. Афзалов, М. Алавия, А. Собиров, Ж. Қобулиниёзов, З. Ҳусаинова, М. Саидов, М. Муродов, Т. Мирзаев, Т. Очилов, Т. Фозибоев каби олимлар 20-йилларда пойдевори қўйилган фольклоршуносликнинг барча, айниқса, назарий масалалари билан тӯла-тўқис шуғуллана олмас эди. Улар асосан турли жойлардан фольклор материалларини тўплаш, айрим жанрларнинг дастлабки илмий тавсифи ва таснифи, ғоявий-бадиий хусусиятларини ўрганиш билан шуғулландилар. Мана шундай бир пайтда "Алпомиш" дек қаҳрамонлик эпосининг тарии-

хий асослари бўйича қилинган бундай салмоқли илмий тахмин фақат ўзбек фольклоршунослигининг эмас, балки қозоқ, қирғиз, туркман, олтой, ёқут, татар, бошқирд, тоҷик халқлари олимларининг ақл-идроқини бутунлай лол этиб кўйган эди. Қисқаси, бу даврда эпоснинг тарихий асослари бўйича янги концепциялар ишлаб чиқиш учун миллий фольклорчилигимизда илмий замин етилмаган эди.

Иккинчидан, ҳалқ бадиий тафаккури тарихида эндиғина ўзининг ҳақиқий ўрнини топган, мағкуравий қатағон из-ғиринидан базўр омон қолган улкан қаҳрамонлик эпосининг тарихий асослари ҳақида ягона бамаъни илмий концепциянинг яратилиши катта воқеа эди. Шу боис бу гипотезани барча илм аҳли қўллаб-қувватлади. Бундан ташқари, катта салоҳиятга эга ва туркий халқлар ижодига бекиёс меҳр-муҳаббат билан қараган В. М. Жирмунскийдек улкан олимнинг илмий тахминига бошқача қарап ҳеч кимнинг хәёлига ҳам келмаслиги табиий бир ҳол эди.

Бир жиҳатдан шу ҳам маъқул эди. Зеро, қаҳрамонлик эпосининг тарихий асослари ҳақида тайинли нуқтаи назар йўқлигидан кўра, қандай бўлса ҳам, ягона мантиқли илмий тахминнинг яратилиши кўп жиҳатдан фойдали бўлди. Чунки, бир томондан, ўзларини алоҳида алоҳида, бир-бирига бегона деб ўйланган жуда кўп халқлар ягона эпик месросга эга бўлган қардозш эллар эканликларини бевосита мана шу концепция туфайли англаб етдилар. Иккинчи томондан, қаҳрамонлик эпосимизга қарши қўзғалиши мум-



кин бўлган янги сиёсий тажовузларнинг олди олинди. Учинчи томондан, бевосита мана шу илмий концепция туркй халқлар, жумладан, ўзбек эпосшунослиги соҳасида амалга оширилган илмий тадқиқотларга йўналиш берди, улар хуносаларининг асосий мағзини ташкил этди.

Лекин, бизнингча, В. М. Жирмунский-нинг илмий тахмини моҳият эътибори билан на назарий, на амалий жиҳатдан ўзини оқлади. Бу даъвомизга яраша илмий асосларимиз бор.

Эртак жанри ҳам, достон жанри ҳам воқеликни бадиий акс эттиришнинг иккита мустақил, айни пайтда бир-бирига зид шаклларидан иборат. Халқ эртаклари сюжетига жиддий аҳамият берилса, уларда воқелик, асосан, хаёлий (фантастика) қамровда ўз ифодасини топади. Шу боис эртакчи ҳам, тингловчи ҳам эртак воқеаларининг ҳақиқийлигига ишонмайди. Эртаклар бошламасидаги “бир бор экан, бир йўқ экан” дея таъкидланувчи гапларнинг ўзиёқ эртак жанрининг воқеликка, унинг маконий ва замоний жиҳатларига бўлган эстетик муносабатнинг моҳиятини белгилаб беради. Бу, эртак жанри тарихийликдан бутунлай холи экан-да, деган хulosага олиб келмаслиги керак. Эртакда ҳам тарихийлик мавжуд ва у ўта кенг миқёсдаги тарихийлик (квазитарихий) хусусиятига эга. Эртакдаги воқеа, макон ва замон ҳамда персонажларнинг халқ хаёлотининг ўта дараҷада кенг қамровли бадиий шартлилик доирасида тасвиrlаниши қаҳрамонлик эпосидаги воқеа, хронотоп ва қаҳрамоннинг реал воқелик билан нисбатан аниқ миқёсда бадиий шартланганлигидан кескин фарқланиб туради.

Қаҳрамонлик эпосининг тарихий асосларини баҳодирлик эртакларига олиб бориб боғлаш моҳияттан уни халқ тарихидан, реал воқелиқдан ажратиб қарашга олиб келади. Чунки эртак сюжети соғ бадиий тўқимага, хаёлий уйдирмага асосланса, қаҳрамонлик ҳамда тарихий эпос халқ тарихининг нисбий аниқлиқдаги бадиий инъикосидан иборат.

Бу ўринда бир нарсага алоҳида

аҳамият бериш, яъни халқ эпосининг босқичли (стадиал) ривожланиш қонунияти билан яшаб келишини назардан қочирмаслик лозим. Шу жиҳатдан қаралса, ўзбек халқ эпоси ҳам кўлгина халқлар эпослари каби уч тараққиёт босқичини босиб ўтиб, бизгача етиб келди. Биринчи босқичда — қаҳрамонлик, иккинчи босқичда — романик, учинчи босқичда — тарихий эпос типлари вужудга келди.

Ҳар бир эпос типи жамият тараққиётининг муайян бир босқичида юзага келган. Масалан, қаҳрамонлик эпоси патриархал-уругчилик муносабатларининг емирилиши натижасида муайян элат ва халқнинг вужудга келишини бадиий тафаккур нуқтаи назаридан асослаб, ўзининг сюжетини реал этник бирликлар ҳаётидаги улкан воқеалардан олади. Шу боис унинг тарихий асослари ҳамма вақт нисбий тарихий аниқлик касб этади.

Қаҳрамонлик эпоси тарихий тараққиёти мобайнида икки босқични босиб ўтди. Дастребаки босқичда қаҳрамонлик эпосининг архаик шакли, яъни сюжети қаҳрамоннинг ўзга юртдан жасоратлар кўрсатиб, турли синов шартларини бажариб, ўз ёрини олиб келиши ва оила қуришидан иборат шакли яратилди. Эпоснинг бундай шакли алоҳида-алоҳида яшаётган бир нечта патриархал уруғнинг ягона бир қабила доирасида ёки бир нечта қабилаларнинг бирлашиб, муайян элатнинг шаклланиш даврларида яратилади. Шунинг учун қаҳрамонлик эпосининг бу шаклини “архаик эпос”, “қабила эпоси”, “элат эпоси” деб юритиш мумкин.

Иккинчи босқичда эса қаҳрамонлик эпосининг кейинги шакли яратилади ва у “классик эпос” деб юритилади. Бу эпик жараён бир нечта элатнинг бирлашиб, муайян халқнинг юзага келиши, кўчманчи ва ярим кўчманчилик турмуш тарзини кечирувчи этнослар ҳаётида феодал муносабатлар, феодал давлатчиликнинг аста-секинлик билан майдонга чиқиши даврларида юз берди. “Алномиш” достонининг классик эпос сифатида тугал шаклланиши архаик сюжетга иккинчи

қисм, яъни қаҳрамоннинг узоқ айрилиқдан сўнг ўз хотини тўйига қайтиб келишидан иборат воқеалар тасвири қўшилиши билан ниҳоясига етди.

Эпос тарихан, асосан, кўчманчи ёки ярим кўчманчи уруғ ва қабилалар санъати ҳисобланади. Шу сабабли Марказий Осиё заминидаги қадим-қадимдан мавжуд бўлган йирик феодал давлатлар тарихини халқ эпосидаги тарих билан бир хил тарихий-маданий сатҳга қўйиб текшириб бўлмайди.

Ўзбек халқ эпоси таркибида салмоқли ўрин эгаллаган романик достонлар — феодал муносабатлар тараққий этган, феодал давлатчилик жуда ривожланган даврлар маҳсулни. Бу даврларда кўчманчи ёки ярим кўчманчилик турмуш тарзини кечиравчи уруғлар ҳаётига феодал тузум ва давлатчилик foялари ўз таъсирини сезиларли даражада ўтказа бошлаган эди. Шундай бир пайтда халқ достончилари уруғ ёки қабила ҳаётида юз берган воқеаларнигина эмас, балки халқ эртак, афсона ва ривоятларини достон шаклига солиб, этнос орзу-умидларини романик ва романтик тарзда акс эттиришга интилдилар. Ушбу жараён натижасида достонлар таркибига ривоят, афсона, эртак ва қиссалар ҳам кириб, алоҳида қатламни ташкил этди.

Халқ эпосининг бу типини қаҳрамонлик эпоси билан қиёслаш ва романик достонлардан халқ тарихини, айниқса, эпос асосларини ёритишда фойдаланиш кўп ҳолларда нотўғри илмий хulosаларга олиб келади. Ҳалқнинг бадиий тарихи қаҳрамонлик достонлари ҳамда тарихий достонларда акс этади.

XV асрдан кейин, асосан, темурийлар салтанатининг таназзулга юз тутиши, Дашиби Қипчоқдан Муҳаммад Шайбоний-хон юришлари билан кўчманчи ва ярим кўчманчи уруғ ҳамда қабилаларнинг Мовароуннаҳр ва Хурсонга кўчиб келиши, янги сиёсий сулолаларнинг пайдо бўлиши халқ баҳшилари ижодида ҳам ўз аксини топа бошлади. “Шайвали”, “Ойчинор”, “Назар ва Оқбўтабек”, “Бухоро подшоси Музаффархон” каби тарихий достонлар типи юзага келди.

Бу достонларда тарихий воқеалик ўзи-

га хос бадиий шартлилик асосида нисбатан аник, энг муҳими, тарихий воқеаларнинг моҳияти тўғри сақланган ҳолда акс этди.

Тарихийлик нуқтаи назаридан халқ эртакларига назар ташланса, уч хил эртак типининг мавжудлигини кўриш мумкин:

а) ҳайвонлар ҳақидаги эртаклар (кеинироқ бундай эртаклар мажозий сажия касб этди);

б) сехрли эртаклар;

в) майший эртаклар.

Учала тип эртакларда ҳам воқеалик эртакка хос шартлилик асосида тасвирланади ва уларнинг қаҳрамонлари халқнинг идеалини ўзида ташувчи баҳодирлардан иборат.

Демак, халқ эпоси (айниқса, қаҳрамонлик ҳамда тарихий эпос) ва халқ эртакларининг воқеаликни акс эттириш таомиллари, ҳар икки жанрга хос тараққиёт босқичлари мутлақо бир-бирларига мос келмайди. Бинобарин, “Алпомиш” баҳодирлик эртаклари (бундай эртак тили умуман йўқ — **Б.С**) асосида яратилмаган.

В. М. Жирмунский Олтойда айтилиб юрган “Алип-Манаш”, Алпомиш билан боғлиқ сюжетта эга бўлган бошқирд ва татар эртаклари, қозоқ эртаги “Желкилдек”, “Китоби Дада Кўркут” асаридағи “Бамси-Бейрек” сюжетларини кенг қиёсий таҳлил қиласи. Бизнингча, қаҳрамонлик эпоси ҳеч қачон, ҳеч бир халқда эртак сюжети асосида яратилган эмас.

В. М. Жирмунский айтган баҳодирлик эртаклари қандай эртаклар, нега уларнинг эртакона сажияси, жанр белгилари, шунингдек, дунё халқлари эртак меросида тутган ўрни ва таснифи йўқ? Европа, Америка, Африка, Австралия халқларини кўятурайлик, биргина Марказий Осиё халқлари оғзаки ижоди хазинасида ҳам бундай эртаклар учрамайди-ку?!

Бу хилдаги саволларга В. М. Жирмунский ўз китобининг бирор ўрнида тўхтабиб ўтмайди, сабаби шуки, ҳеч бир халқ эртак меросида, унинг таснифида “баҳодирлик эртаги” йўқ.

Юқорида қайд этганимиз уч тиpdаги эртаклардан қайси бирини олманг,

уларда қаҳрамонлар ўтда куймас, сувда чўкмас, қилич кесмас, барча мушкуларни ҳал эта оладиган, ҳалқнинг орзуумидларини ўзида ифодаловчи баҳодирлардан иборат. Шундай экан, баҳодирлик барча эртак типларига хос хусусият-ку? Агар баҳодирлик эртаклари қаҳрамонлари бошқа типдаги эртаклар қаҳрамонларидан алоҳида ажralиб турса, ана шу тафовутлар нималарда кўзга ташланади? В. М. Жирмунскийда бу саволларга жавоб йўқ. Шундан маълум бўладики, у ўзининг олдиндан ўйланган илмий тахминини асослаш мақсадида Олтой “Алип-Манаши”и, татар “Алпамыша”си, бошқирд “Алпамыша”си ва “Барсин Хилуу”си, ўғуз “Бамси-Бейрек”и ва шу каби ривояларга (“ривоят” эмас, биз “сказания” атамасини “ривоя” деб аташни лозим топдик – **Б. С.**) мурожаат этади, аммо уларнинг жанр мансубиятини аниқлай олмай, осонгина “баҳодирлик эртаклари” деб кўяқолади. Аслида, бундай эртак типининг ўзи йўқ.

У ҳолда В. М. Жирмунский мурожаат этган юқоридаги сюжетлар қайси жанрга мансуб?

Бизнингча, бу сюжетлар жонли эпик анъаналари сўнган, эпоси жонли ижро этилмай кетган ҳалқлар эпик хотирасида сақланиб қолган “Алпомиш” эпоси мазмунининг бадиий баёнидан иборат. Эпос сюжетининг бундай қолдиқлари ўша ҳалқлар мифологияси, эртак мероси билан аралашиб, фантастик мотивлар билан бойиган ривояларга айланган.

Қаҳрамонлик эпоси эса ҳамма вақт уруғ, қабила ёки ҳалқнинг нисбатан аниқ тарихий воқеаларини эртак орқали эмас, балки тўғридан-тўғри, ўзига хос синкетик шаклда акс эттиради. Тарихий воқелик эртакка айланса, у реал воқелик қолипидаги ёлғон бўлади-қолади. Қаҳрамонлик эпоси эса ёлғонни, уйдирмани эмас, балки нисбатан аниқ тарихий воқеликни тасвирлайди. Эпос таркибидаги нисбий тарихий воқелик даврлар ўтиши билан ўз илдизларидан узоқлашиб, мифологик ёки уйдирма мотивлар билан бо-

йиб боради. Илмий тилда айтганда, меморат (хотира) фабулатга (эпикага) айланади. Шу жиҳатдан ёндашилса, “Алпомиш” эпосида қачонлардир қўнғирот қабиласида юз берган ўзаро келишмовчиликлар оқибатида иккига ажralиб кетган уруғнинг қайсиdir алп қабиланинг нуфузли табақасидан чиқкан баҳодир томөнидан бирлаштирилиши воқеалари тасвирланган. Ана шу қаҳрамоннинг исми Алпомиш бўлиб, бу исм соғ тарихийи ёки тарихий эмасми – бу ҳали номаълум. Аммо қўнғиротдек ийрик этник таркибда Вахтамғали, Қонжигали, Қўштамғали, Айнли ва Тортувли каби уруғларни бирлаштириб турган бир қабилани ички ва ташқи душманлардан ҳимоя қилган навқирон, жасоратли бошлиқлар бўлгани айни ҳақиқат. Ҳали уларни ўзининг эпик хотирасида, бадиий ижодида Алпомиш номи билан умумлаштирган.

Хуллас, ўзбек “Алпомиш” достони олтой, татар, бошқирд ва ўғуз баҳодирлик эртаклари сюжетлари асосида вужудга келмаган. Мазкур сюжетлар асосида Алпомиш номи билан боғлиқ ягона бобосюжет мавжуд бўлган.

Қўнғиротларнинг татар, бошқирд, олтой, қозоқ, қорақалпоқ каби бошқа ҳалқлар таркибига кириб қолиши уларнинг барчасига ана шу бобосюжетнинг турли жанрлар шаклида ўзлашувига асос берган.

Қўнғиротларнинг дастлаб Сирдарё куий оқимларига келиб жойлашиши бобосюжетнинг Марказий Осиёда мустақил эпик версия сифатида қайта шаклланишига, бобосюжетнинг ўғуз, олтой, татар ва бошқирлардаги версиялари эса эпос шаклида ижро этилмай қолгани боис кейинчалик оғзаки ривоя ёки ҳақиқий маънодаги эртак шаклига эврилишига сабаб бўлган.

Бу мулоҳазалардан шундай хулоса чиқадики, агар, ҳақиқатан ҳам, баҳодирлик эртаклари мавжуд бўлса, қаҳрамонлик эпоси баҳодирлик эртаклари асосида эмас, балки, аксинча, баҳодирлик эртаклари қаҳрамонлик эпоси асосида юзага келади.

# УМІСБОКИЙ ХІКИЧАЛГЕР

Эътиборингизга ҳавола қилинаётган ушбу ҳикматлар 1993 йили Москвадаги "Паритет" нашриётида чоп этилган "Агада" номли китобдан олиб ўгирildи; яхудийча "агада" сўзи ривоят ёки афсона деган маънони билдирап экан.

Китобниң рус тилидаги илк нашри 1910 йилда чиқкан.

Аслида "Инжил"ning талқини билан боғлиқ, айрим сюжетлар тафсилти билан ҳикматларга ўхшаб кетадиган бу ривоятлар мажмуаси мелодий III-V асрларда кўлёзма китоб ҳолида тартибланган экан. Ундан аввал эса улар оғзаки ижод намуналари тарзида мавжуд бўлган. Демак, бу ҳикматларнинг ёши камида икки минг ёки икки ярим-уч минг йилга тенг.

Ривоятлар ва афсоналар билан таниша туриб яна бир фикр уйғонди: қадим-қадим замонларда — ҳали электр, автомобил, самолёт — ҳуллас, яшаш учун фоятда зарур бўлган яна қанчадан-қанча тирикчилик воситалари бўлмаган замонларда ҳаёт кечирган ота-боболаримиз нега бу қадар доно бўлган экан? Улар асрлар мобайнида эскирмайдиган, оҳори



тўкилмайдиган, кадри камаймайдиган ҳақиқатларни англаб етгунларича не-не синовларни бошдан кечирди экан?

Шу нуқтага етганда тагин бир андиша хаёлимни банд этди: мана, биз — ўша қадимий бобокалонларнинг авлодлари, уларнинг маънавий

ворислари улардан кейинги неча асрлик ҳаёт тажрибасини кўрдик, тарихдан сабоқлар олдик, не-не ҳалқларнинг ҳам ёрқин, ҳам аламли тақдирларига гувоҳ бўлдик, не-не алломалар, не-не дахоларнинг асарларидан баҳрамандмиз. Хўш, бугун шуларнинг кўлга киритган, яъни қадимий аждодларимизга қараганда кўпроқ билим манбаига эга бўлган ҳолда биз улардан кўра ақллироқмизми? Тафаккуримиз юксаклироқми? Модомики, башариятнинг олис аждодлари муносаб тарзда, чин инсон бўлиб яшашдан сабоқ бериб кетган экан, хўш, биз-чи, яхши яшашни ўрганиб олдикми? Умуман, бизда шунга интилиш борми ўзи? Бу — фоятда оғир савол.

Албатта, бугунги инсоннинг билими бекиёс теран ва хилма-хил. Ким билади дей-

сиз, эҳтимол, бугунги инсон ўтмиш қариндошларидан кўра истеъоддлироқдир? Масалан, у шароитга мослашиб яшаш, ўз фойдаси йўлида айёрлик қилиш борасида ақллироқдир? Аммо менинг назаримда, биз ақл-идрок, заковат, тафаккур бобида ҳамон бир жойда депсинаётгандекмиз. Ҳаётнинг азалий масалалари — “мальён саволлари” ҳамон муносаб жавоб топол-

май тараққиёт қаршисида кўндаланг турибди. Биз эса жавоб қидириш ўрнига чап бериб яшаш пайдамиз, уларни кўриб турсак ҳам кўрмасликка олиш йўлини ахтарамиз.

Мана шу бир шода ҳикмат менда ана шундай хаёлларни кўзғатди. Шоядки, улар сизни ҳам ўйлатса ва “мальён саволлар”га биргаликда жавоб изласак.

### ТАРЖИМОН

Масални кичкина деб менсимай қараманг. Икки пуллук шам ёруғида йўқотиб қўйган дурингизни ёки олтин танғангизни топасиз. Худди шунга ўхшаб масал ёрдамида ҳақиқатни таниб оласиз.

\*\*\*

Худо битта одамни — Одам Атони яратган.

Бу билан нимага ишора қилинади? Кимда-ким лоақал бир одамнинг жонини нобуд этса, бутун оламни нобуд қилган бўлади; кимда-ким лоақал бир одамнинг жонини сақлаб қолса, бутун оламни сақлаб қолган бўлади.

Менинг насабим сеникidan улуғроқдир деб биронта одам бошқа одам қаршисида мутакаббрликка берила олмайди.

Хар бир одам мудом бир нарсани ёдда сақламоғи керакки, дунё унинг учун яралган ва унинг масъулиятига топшириб қўйилган.

\*\*\*

Нуҳ пайғамбар ҳаммани кемага миндириб олаётганини эшлитиб, Ёлғон ҳам унга илашиб қолмоқчи бўлибди. Аммо Нуҳ пайғамбар уни кўриб қолиб дебди:

— Кемага нимаики олинса, жуфти билан олинади. Сен аввал бориб жуфтингни топиб кел.

Ёлғон ўзига жуфт излагани кетибди. Йўлда унга Тавқилаънат учрабди.

— Йўл бўлсин? — деб сўрабди у.

— Нуҳ пайғамбарнинг олдига борган эдим, — дебди Ёлғон жавоб бериб. — Бориб жуфтингни топиб кел, деди. Менга тегишин истамайсанми?

— Бунинг эвазига мен нимага эришаман?

— Нимага эришишингни келишамиз-да. Хўп, майли, мен топган нарсаларнинг ҳаммаси сенини бўлақолсин.

Шунга аҳдлашибдилар. Ўшандан бери Ёлғон нимаики топса, ҳаммаси Тавқилаънатники бўлар экан ва улар ҳалокатга маҳкум экан.

\*\*\*

Нуҳ пайғамбар биринчи узум зангини ўтқазибди. Унинг олдига Шайтон келиб сўрабди:

— Бу кўчатинг кўкарса, нима бўлади?

— Узумзор, — деб жавоб берибди Нуҳ пайғамбар.

— Мени шерик қilmайсанми?

Нуҳ пайғамбар рози бўлибди. Шайтон нима қилибди денг? У қўй,

шер, маймун ва чўчқани узумзорга бошлаб келибди-да, уларни сўйиб, қонлари билан токларни суфорибди.

Ўшандан бери шароб ичган одам масти бўла боргани сари ўзида шу маҳлукларнинг сифатларини намоён этар экан: аввалига қўйдек ювош бўлар экан, кейин шердек довюрак бўлиб кетар экан, бора-бора маймунга ўхшаб қийшанглай бошлар экан, охирида чўчқа бўлиб ахлатга ағнар экан.

\*\*\*

Яхудийлар Худо олдидағи тўрт хизмати эвазига Миср асоратидан халос этилган экан. Улар асоратда юриб номларини ўзгартирмаган, она тилини сақлаб қолган, муқаддас сирларини очмаган ва суннат қилиш одатини тарк этмаган.

\*\*\*

Подшонинг ўғли хасталаниб қолибди. Хасталиқдан ўнглана бошлиши биланоқ устози келиб подшога дебди:

- Энди шаҳзодани мактабга жўнатсак ҳам бўлар.
- Йўқ, — дебди подшо, — аввал у узил-кесил тузалиб олсин, кучга кирсинг, мактаб кейин бўлаверади.

Худо ҳам шундай қилган экан. Кулликда эзилган халқ, — деган экан Худо, — аввал ўнгланиб кучга кирмоғи, эркинлик ҳавосидан нафас олиб, ҳам жисмини, ҳам руҳини тетиклаштироғи керак. Шундан кейингина унга Конун берса бўлади.

\*\*\*

Бир куни Сулаймон пайғамбар тушида Худони кўрибди. “Тила тилағингни”, дебди Худо. Шунда Сулаймон пайғамбар бир воқеани эслабди.

Подшонинг суйган маслаҳатчиси бўлган экан. “Тила тилағингни”, дебди подшо бир куни унга. Маслаҳатчи нима тиласам экан, деб ўланиб қолибди: “Молу дунё сўрайми? Ё дуру жавоҳир тиласаммикан? Нима тиласам ҳам подшо ҳаммасини беради. Яхшиси, маликани хотинликка сўрайқолай. Малика билан бирга молу дунё ҳам, дуру жавоҳир ҳам келади”.

Сулаймон пайғамбар шуни эслаб, дебди:

- Эй Худо, менга ақл-заковат бергин. Ақл-заковат бўлса, унинг ёрдамида ҳамма нарсага эришаман.
- Ўзингга узоқ умр, молу дунё, ёвларинг устидан ғалаба тиламай, ақл-заковат тилаганинг учун сенга тилаганинги бераман ва тиламаганларингни ҳам ато этаман, — дебди Худо.

\*\*\*

Бир одам ҳамма яхудийларни қириб ташламоқчи бўлибди.

Бир қуш денгиз соҳилида ин қурибди. Аммо денгиз тўлқини унинг инини ювиб кетибди. Бундан ғазабланган қуш тумшуғи билан денгиз сувини томчилаб қирғоқча қоя бошлабди, қирғоқдаги сувни эса денгизга тўкибди. Буни кўрган бошқа қуш сўрабди:

- Нима қиляпсан?
- Денгизни қуруқликка, қуруқликни денизга айлантиргунимча бу ердан кетмайман.
- Хўб бемаъни маҳлук экансан! Кўлингдан келмайдиган ишга уннабсан.
- Бутун бир ҳалқни қиришга жазм қилган одамнинг ҳоли ҳам шу қушникидан аъло эмас.

\*\*\*

Африкалик бир одам Куддуси шарифда бир болага уч-тўрт танга бериб, дебди:

— Менга бирор егулик келтириб бер. Аммо у шундай бўлсинки, уни еб қорним тўйсин ва ортиб қолганини ўзим билан олиб кетай.

Бола унга туз олиб келибди.

— Мана, — дебди у, — буюрганингни олиб келдим. Буни еб тўясан ҳам, олиб кетишинг учун ортиб ҳам қолади.

\*\*\*

Бир одам келиб раввиндан илтимос қилибди:

— Бир оёғимда турганимча фурсатда мёнга бутун Тавротни ўргатиб қўйсанг, сенинг динингга кирап эдим.

Раввин фазабланиб, уни таёқ билан ҳайдаб солибди. У одам яхудийларнинг катта домласига борибди. Катта домла айтибди:

— “Ўзингга тиламайдиган нарсани яқинингга тилама!” — Тавротнинг бутун моҳияти шундан иборат. Қолганларининг бари — талқин. Бор, ўрганавер.

Буни эшитиб бояги одам яхудий динига кирган экан.

\*\*\*

Яхудийларнинг катта домласи ҳар куни бир вақтда байтулҳикмадан чиқиб бир манзилга йўл олар экан. Шогирдлари ундан сўрар экан:

— Йўл бўлсин, устоз?

— Худога манзур бўладиган иш қилгани кетяпман, — деб жавоб берар экан домла.

— Нима иш экан у?

— Чўмилиш.

— Наҳотки чўмилиш худога манзур бўладиган иш бўлса?

— Албатта. Театрлар ва циркларда подшоларнинг ҳайкалларини ювиб, тозалаб турадиган маҳсус одамлар бор. Улар бу меҳнатлари учун нафақат ҳақ оладилар, балки элу юрт орасида иззат ҳам топадилар. Шундок бўлгач, одамзод ҳамиша озодаликка риоя қилиб, покиза юрмоги керак. Ахир, Худо уни ўз шаклу шамойилига қараб яратган.

\*\*\*

Бир жойдан илон чиқиб, кўп одамларни чақиб безор қилибди. Буни раввинга айтибдилар.

— Ўша илоннинг инини кўрсатинглар, — дебди раввин.

Уни илоннинг инига олиб борибдилар. У иннинг оғзини босиб турибди. Илон унинг оёғини чақибди. Чақибдию ўлибди.

Шунда раввин илонни кўтариб мактабга борибди.

— Мана, кўрдиларингми, болаларим, — дебди у шогирдларига, — илон ўлдирмайди, гуноҳ ўлдиради.

\*\*\*

Яхудийларнинг катта домласининг ўғли хасталаниб қолибди. Домла оддий раввиндан боласининг ҳақига ибодат қилишни сўрабди. Раввин ергача таъзим этиб ибодат қилибди. Ўғил тузала бошлабди.

— Агар мен кун бўйи бошимни эгиг ибодат қилганимда ҳам, менинг таваллом Эгамнинг қулоғига этиб бормас эди, — дебди домла хотинига.

— Нега энди? — деб сўрабди хотини. — Наҳотки оддий раввин сендан эътиборлироқ бўлса?

— Гап эътиборда эмас. Раввин мўминлиги ва мутелиги билан подшонинг қаршисидаги хизматкорга ўхшайди. Мен эса Эгамнинг қаршисида худди подшо олдиаги тўрадек тураман.

\*\*\*

| Бир подшо раввиндан сўрабди:

- Чиндан ҳам Худо бутун дунёning ҳукмдорими?
- Албатта.
- Осмону заминни ҳам у яратганми?
- Албатта.
- Худо лоақал йилда бир марта одамларга жамолини кўрсатса бўлмайдими? Одамлар уни кўриб, янада кўпроқ кўрқадиган бўларди.
- Худонинг нурига бандасининг кўзи дош беролмайди.
- Ишонмайман. Менга Худонинг жамолини кўрсатасан.
- Пешин бўлганда раввин подшони очиқ жойга олиб чиқиб дебди:
- Ана, кўкдаги қуёшга тинмай қара, Худони кўрасан.
- Қанақа одамсан, қуёшга ҳам тик қараб бўларканми?
- Гапираётган галингни ўйлаб кўр. Қуёш — Худо яратган жисмлардан бири. Унгаки тик қаравшнинг имкони йўқ экан, ўз нури билан бутун коинотни нурафшон қилиб турган Яратганинг ўзини қандай кўриб бўлади?

\*\*\*

Бир куни раввиннинг онаси ҳовлига чиқди. Аммо оёғидаги сандалининг тасмаси узилиб кетиб, юролмай қолди. Буни кўриб ўғли унинг олдига югуриб борди-да, иккала кафтини очиб, онасининг оёғи тагига кўйди. Она ўғлининг кафтларига бир-бир оёқ босиб ётогига етиб олди.

Она бу воқеани катта домлага айтди.

— Агарда у, — деб жавоб берди домла, — бундан минг баравар катта хизматингни қилганида ҳам, Тавротда ота-онани иззатлаш ҳақида айтилган гапларнинг ярмини ҳам бажармаган бўлар эди.

\*\*\*

Бир домла шундай ҳикоя айтиби:

— Мен раввинга шогирд тушганимда у мендан сўради: “Нима иш қиласан, ўғлим?” “Муқаддас китобларни кўчираман”. “Ўғлим, — дебди устоз, — ўз ишингда ҳаддан ташқари эътиборли бўл. Бир ҳарфни тушириб қолдирсанг ҳам, бир ҳарфни ортиқ ёзиб юборсанг ҳам бутун дунёдаги одамларнинг ақл-идрокида инқилоб юз бериши мумкин”.

\*\*\*

Бир одамнинг қўшнилари жуда ёмон кишилар экан. Жонидан тўйиб кетган одам қўшниларига ўлим тилаб Худога ёлворибди.

Буни эшитиб раввин унга дебди:

— Йўқ, ўғлим, гуноҳкор бандаларига Худодан ўлим тилаш керак эмас. Муқаддас китобда айтилган-ку: “Ер юзидан жами гуноҳлар ғойиб бўлса, ортиқ иймонсизлар ҳам қолмайди”. Яхшиси, қўшниларингга Худодан инсоф тилаб ибодат қил.

Ҳалиги одам раввин айтганидай қилибди, ёмон қўшни инсофга келиб, батавфиқ ва иймонли бўлиб қолибди.

*Русчадан Озод ОБИД таржимаси*

АФЛОТУН

## АКСИОХ

Суқрот, Калини ва Аксиох  
мунозараси

Бу сүҳбат икки минг уч  
юз йил муқаддам ёзилган

**Суқрот.** Мен Киносарг томон кетаётган эдим, Илисс бўйига етган ҳам эдимки, тўсатдан кимнингдир “Суқрот, Суқрот!” дей ичикиб чақираётганини эшилдим. Товуш келган тарафга ўғирилиб, Каллирой булоли сари шошиб бораётган Аксиохнинг ўғли Клинийни курдим; ёнида мусиқачи Домон ва Главконнинг ўғли Хармид ҳам бор эди: бири унинг мусиқа муаллими, ик-

кинчиси эса севимли ва севгили қадрдони эди. Тезроқ дийдорлашмоқ ниятида йўлимдан қайрилиб, уларга пешвуз чиқишига қарор қилдим. Клиний кўзда ёши қалқиган ҳолда менга юзланди: “Жонажоним Суқрот, одамлар сизни донишманд дейди, до-нолигингизни бир намойиш қиладиган фурсат келди. Менинг бечора отам бундан бир неча вақт олдин тўсатдан ҳол-

Афлотун (Платон) – машҳур юонон файласуфи (эрамиздан аввалги 427 – 347 ийларда яшаб ўтган), сермаҳсул ижодкордир. Ҳайратланарлиси шундаки, у нафақат кўп ёзган, балки, бошқа антик адабиёт вакилларидан фарқли ўлароқ, унинг деярли барча асарлари бизнинг давримизгача етиб келган. Арасту (Аристотель) ва Афлотун қадимги дунё тафаккурининг икки устуни эди. Ушбу мусоҳаба Афлотун ижодининг дастлабки даврига тааллуклидир. Унда рухнинг бокийлиги ва вужуднинг фонийлиги, ўлимни мардона қаршилаш, эзгулик ва ёвузлик, умр мазмуни ҳақида сўз боради. Афлотуннинг мазкур асарида, айтиш мумкинки, кейинги замонларда диний тафаккурда жаннат, аросат, дўзах сифатида таърифланган рухнинг ўлимдан кейинги мансиллари ҳақида фикр юритилиди. Ўлим мавзуси, гарчанд муқаррарлиги шубҳасиз бўлса-да (халқда “Икки бор ўлмайсан, биридан кутулмайсан” деган гап бор), камдан-кам даҳолар таҳлил этган мавзу. Туғилиш балки тасодифдир, аммо туғилган, бор нарсанинг ўлиши тасодифий эмас, муқаррардир. Шоир ёзганидек, “Борлиқ ўткинчидир, йўқлик – ўтмасдир” (Рауф Парфи). Хар ҳолда, ўлим ҳақида ўйлаш, унинг муқаррарлигини тан олиш – ҳар бир муслимга фарз. Шу боис Афлотунни ўқиши ҳам фойдадан холи эмас.

ТАРЖИМОН

сизланиб қолди, шўрликнинг умри поёнига етганга ўхшайди. Ўзи ўлимдан кўрқадиган одамларнинг устидан ҳамиша хандон отиб кулиб юрарди. Ўлим остонасига келгандга энди қалтираб қолди, ўзингиз бориб, ҳар галгидек тасалли бериб уни ишонтиринг, токи у қисмат билан мардона юзлашсин, мен ҳам бу билан ҳар доимгидай ўз фарзандлик бурчимни бажарган бўламан". "Илло, биродарим Клиний, ҳар қандай адолатли ишда менга суюнсанг, айниқса, менинг олижаноб иноятимдан умидвор бўлсанг, хато қилмайсан. Тезроқ борайлик, аҳвол шунчалик бўлса, шошилганимиз дуруст".

**Клиний.** Азизим Сукрот, биламанки, сизни кўриши биланоқ у анча енгил тортади. Аввал ҳам бир неча бор ажалнинг жончиқар домидан қайтган эди.

**Сукрот.** Биз шошилганча девор ёқалаб Итоний дарвозалари томон юрдик (у шу дарвозаларга яқин ерда, Амазонкалар гузари ёнида истиқомат қиласарди) ва уни мадорини анча жамлаган ҳамда ўзини тутиб олган, аммо руҳан эзилган, таскинга жуда муҳтоҷ ҳолда кўрдик: у тез-тез учиб тушар, йиғлаб, кўлларини силкиб инқилларди. Уни кўрган заҳоти мен тилга кирдим: "Аксиох, бу нима деган гап? Сенинг аввалги дадиллигинг, мардликни мадҳ этишларинг, мислсиз довюраклигинг қани? Сен машқ пайти кўкрагига уриб кериладиган, аммо кураш фурсати етганда ўзини орқага тортадиган кўрқоқ жангчига ўхшаб қолибсан. Нима, шундай улуғвор ёшга етган, табиатни англай оладиган мулоҳазакор одам, бунинг устига, афиналик бўлатуриб, ҳаёт — вақтинчалик зиёрат, қисқагина сайр (бу ҳамма биладиган гап), бизнинг бурчимиз эса ўз йўлимиизни муносиб ўтиб, қисматни мардона, кўз ёшлари ва нолишларсиз қарши олиш эканини тушунадиган аҳвolda эмасмисан? Бундай ожизлик, ўткинчи ҳаётга тармашиб олиш, бу — айтиш керакки, мурғак гўдакка ярашади, ақли тўлишган одамга ярашмайди".

**Аксиох.** Ҳақсан, Сукрот, сен тўғри айтиётгандга ўхшайсан. Нега бундай бўлади, билмайман, ўлмоқ даҳшатига яқинлашганим сари барча гўзал ва мардона сўзлар вазнини йўқотади, қайга-

дир учиб кетади, уларнинг ўрнини кўркув эгаллади, кўркув ақлимини хиёнаткорона эговлади ва менга, бу ёруғ дунёдан, унинг неъматларидан жудо бўлгач, қаро ва зах ерга кўмилиб, кўримсиз ва ташландик ҳолда чириб, куртқумурскаларга, зимишондаги маҳлукларга таланиб ётасан, деб уқтиради.

**Сукрот.** Йўқ, азизим Аксиох, сен беҳудага пойинтар-сойинтар тарзда ўзингдаги туйгуни сезгиларнинг буткул йўқолиши билан боғлаяпсан, сўзларингдан ҳам, ҳаракатларингдан ҳам кўриниб турибдики, ўзинг ўзингга қарши чиқяпсан. Шуни эътиборга олмаяпсанки, бир вақтнинг ўзида ҳам келгусида сезгиларнингни йўқотиб кўйишингдан нолийсан, ҳам ўзингнинг чиришингдан, ҳаёт қувончларидан жудо бўлишингдан қайғурасан — гўё сен ўлганингдан кейин биз туғилмасиздан олдин ҳукм сурган мутлақо ўлик воҳага кирмайдигандай, ҳозиргидай яна бошқа бир ҳаётга қайтиб кела-дигандай куюнасан. Биз ҳали туғилмаган пайтда — Драконт ёки Клисфен ҳукмронлиги замонида сени ҳеч бир ёмонлик — на ўша фурсатда ёқкан ёмғири қор, на ўша замондаги пичоғу калтак азоблай олмаганидек (зеро, сен ҳали бу дунёга келган эмасдинг), сен ўлганингдан кейин ҳам ҳеч нарса безовта қилмайди: ахир, азобланиши лозим бўлган одам — сен туғилмасингдан олдин бўлмаганинг каби, ўлганингдан кейин ҳам бу дунёда бўлмайсан. Худди шунинг учун бу талвасани йиғиштири ва шу ҳақда ўйлагинки, ўлганингда сенинг барча томирларинг ногаҳонда узилади ва хокитуробга дўнган рух ўзига муносиб манзилга учганидан сўнг жонсиз қолган, онгсиз танангни энди одам ҳисоблаб бўлмайди. Биз — қалбмиз, ҳалок бўлишга маҳкум бўлган вужуд номли қафасга жойлашган ўлмас күшмиз ва бизнинг бу йилт этиб ўтиб кетадиган алдоқчи дунёдаги қувончларимиз юзаки, енгил-еллидир ҳамда чексиз қайғуларга қоришиқидир; қайғуларимиз эса оғир, узун ва асло қувончга йўғрилмагандир. Касалликлар, сезги аъзоларининг яллигланиши ва вужудимизнинг қат-қатига тарқалган руҳимиз беихтиёр тудиган бошқа ички оғриқ ва азоблар уни эҳтирос билан кўкка, ўзига жондош бўлган са-

мовотга интилишга ва у ёқдаги ҳаётни, самовий хурриятни қўмсашига мажбур этади. Шундай қилиб, бу ҳаётдан кетиш — азоб-укубатни роҳатга алмаштиришдан бошқа нарса эмас.

**Аксиох.** Бироқ, азизим Сукрот, мономики сен ҳаётни азобу укубатдан иборат деб ҳисоблар экансан, хўш, нега ўзинг яшаб юрибсан? Ахир, сен — донишмансан, кўпчилигимиздан кўра ақли комилсан!

**Сукрот.** Аксиох, сен ҳам афиналик қора ҳалқа ўхшаб мен ҳақимда, бу — қизиқувчан ҳамда таҳлил этишга мойил, шунинг учун ниманидир билади, деб хотўри ўйлайсан ҳамда нисбий фикр юритасан. Мен худолардан илтижо қилиб сўрайманки, ҳеч бўлмаса умумий тушунчаларни англаб олсайдим: теран илму қонуниятларни билишга менга йўл бўлсин! Мен сенга айтиётган гаплар — доно Продик нутқларининг акс садоларири; бири ярим драҳмага сотиб олинган, бошқаси — икки драҳмага: ахир, бу эр йигит ҳеч нарсани текин ўргатмайди, аммо унинг тилидан ҳамиша Эпихарманинг ҳикмати тушмайди:

Кўл кўлни ювар доим,  
Олдингми — қайтар доим.

Гиппоникнинг ўғли Каллийницида сўзланган намойишкорона нутқида у ҳаётни шундай таърифлади, мен ўз тириклигimu тириклигимнинг устидан чизик тортиб юборишимга оз қолди, ўшандан буён, Аксиох, менинг қалбим ўлимни соғинади.

**Аксиох.** Ахир, у нима деди?

**Сукрот.** Мен сенга эсимда қолганича айтиб берай... Қайси ёшда инсон азобу қайгулардан озод яшайди? Инсоннинг заминда укубатсиз ўтган бирор куни борми?! Гўдак туғилган лаҳзадаёқ ўзига нотаниш дунёдаги ҳаётини азоб билан бошлагани учун оламнинг нурларидан кўзчалари қамашиб, бегоналиқдан юраги увшганча чинқириб йигламайдими?! Ахир, аслида уни бирор бир укубат четлаб ўтмайди, аксинча, у муҳтоҷликдан ҳам, очликдан ташалиқдан ҳам, иссиқдан совуқдан ёхуд уриш-туртишдан ҳам азоб чекади, бунинг устига, тили чиқмаган ва ўз қайгулари ҳақида гапиролмайди, фақат чинқириб йиглай-

ди ва бу йифи — гўдакнинг дунёдан норозилиги, чақалоқ исёнининг ягона белгиси. У кўп азобларни чека-чека етти ёшга тўлганида зўравон мураббийлар, грамматика ва гимнастика ўқитувчилари қўлига тушади; улғайгани сари уни бир тўда ҳукмбардорлар — шеърият ва ҳандаса ихлосмандлари, зобитликнинг устаси фаранглари ўраб олади. Уни эфеблар рўйхатига киритганларида эса қўрқув баттар измига олади: лицей ҳам, академия ҳам, жисмоният раҳнамолари ҳам, камчину хивичлар ва бошқа сўнгсиз укубатлар ҳам шунда; ёшларни тергаб тургувчи тарбиячилар ва ареопагнинг сайдаб қўйилган шахслари ўсмирнинг ҳар бир ҳаракатини назорат қиласди. Жувонмард ўспирин бу ҳукмбардорларнинг баридан энди қутулганида қайси ҳаёт йўлини танласам экан, деган ташвишлар ва ўй-хаёллар секин мўралаб, кейин бутун бўй-басти билан тик келади; бу бир оз кечиккан қийинчиликлар олдида болалик ташвишлари одам кўмсайдиган шунчаки бир нарса, болани қўрқитиш учун ўйлаб топилган ола-бўжилар бўлиб қолади — энди ҳаёт жанглари, бир-бирини чалишлар, тириклик мусобақалари ва юрак оғриклияро ногиронликларнинг гали келади. Кейин билдиримасдан қариллик "ташриф" буюради, бу пайтга келиб бизнинг табиатимизда ҳам жами ириган ва бедаво нарсалар тўплланган бўлади; шундай қилиб, кимки омади келиб тезроқ ҳаётдан кўз юммаса, табиат фоизлар ҳисобига кун кўрадиган эзма судхўр каби гаровга олади: ё кўзингни хира ёки қулоғингни кар қиласди, кўпинча унисини ҳам, бунисини ҳам бирйўла заифлаштириб қўяди. Кимдир буларнинг барига чидаши мумкин, аммо барибир бир куни эзилади, майишади, адо бўлади. Тўғри, айримлар қариганда ҳам жуда бакувват кўринади, аммо уларнинг акли икки ёшли боланикiday ясама бўлади, бардамликка уринишлари кулгили туюлади. Худолар инсонларнинг ана шу табиий хусусиятларини билгани учун ўзлари ардоқлаган одамларни тезроқ бу ҳаётдан олиб қўяди. Мисол учун, Пифий худосига ибодатгоҳ курган Оғамед ва Тўрофоний яхшироқ толе сўраб тоат қилгандарича уйкуга кетдилар ва қай-

тиб уйғонмадилар. Худди шундай, арғивли Гера асираларининг оналари уларнинг садоқатлари — извош кечиккандаги бўйинтуруқни от ўрнига нозик бўйинларига боғлаб оналарини эҳроминга олиб боргандар учун худодан қизларига мукофот сўраб ёлворганида, уша тоат кечаси уларнинг жони узилди. Илоҳий мухр босилган поэмаларда ҳаётни куйлаган шоирларнинг сатрларини баён этиш ва улар бу ҳаётдан норизо бўлганини кўрсатиб бериш учун қанчалар вақт керак бўларди! Улардан бирининг, энг ажойибининг сўзини келтирай:

Бахтсиз бандаларга шундай қисмат  
ёзди худолар —  
Азоб-укубатлар тўла тирикли.

Шунингдек:

Ерда юрган, судралган, хўрсинган  
жонлар ичидা  
Инсондан бахтсизроқ ҳеч не йўқ  
бутун коинот ичра!

У Анфиарай ҳақида бундай деган эди:

Эгидо ҳокими Зевс ва Апполоннинг  
азизи:  
Худолар уни севардилар; қарилликка  
етмади у.

Бу дунёга келган, “укубатлар водийсига қадам қўйган гўдакка дарҳол аза очиш”ни маслаҳат берган доноларга нима дейсан?

Етар. Ваъда қилганимга қарши ўлақ гапни чўзмаслик учун мен шоирлар рўйхатини тўхтатаман. Аслида қайси ҳаёт тарзи ёки ким танлаган хунар кейин норозилик туғдирмайди ҳамда қайси одам бу ҳаётда ўз аҳволу мавқеидан рози экан?! Кел, тонгдан то кечгача заҳмат чекаётган хунармандлар ва марди-корларга назар ташлайлик — улар аччиқ кўзёшларини тўкмоқда, уларнинг уйкусиз тунлари ингрокларга, нолишларга тўладир; қанча хавф-хатарларни кебиб ўтаётган денгизчиларни олайлик, Биант айтганидай, денгизчи на тириклар орасида, на-да ўликлар қаторида бор: у — ерга алоқаси йўқ бир маҳлук-дай — амфибия сингари ўзини турли хатарлар уммонига отаётган одам. Эҳтимол, дехқончилик ёқимли юмушдир? Ахир у, нолишларига қараганда, мангу азоб берадиган, битмас бир яра эмас-

ми? Гоҳ курғоқчиликдан, гоҳ ёмғиру жаладан, гоҳ бугдойни еб қўйган кампирчопондан, гоҳ шилликқуртдан, гоҳ мислсиз жазирамадан ёхуд шувиллаган аёздан додламоқдалар. Ҳамма юксак қадрлаб талпинадиган давлат бошқарувичи (бошқа кўп касблар ҳақида гапириб ҳам ўтирамайман)? Улар не-не бўронларду бўхронларни бошдан кечиришмайди: қонунларнинг olandoshub талвасасию жазавасидан, фалати қувонч ва минглаб ўлимлардан оғирроқ ютқизиклар! Оломон учун яшаб, унинг масҳарасию қарсакларига нишон ўлароқ ким баҳти бўлибди?! Раҳбар — халқнинг ўйинчоги, халқ уни гоҳ ардоқлайди, гоҳ отиб юборади, масҳаралайди, ўлдиради ва кейин ачиниб ҳайкаллар тиклайди, пойига гуллар қўяди. Менга айт-чи, Аксиоҳ, ўзинг давлат одамисан: Милтиад ўз ажали билан ўлдими? Қани Фемистокл? Эфиалт қани? Яқинда ҳалок этилган стратеглар қайда? Мен ўшанда масала-ни овозга қўймадим: менга қуюшқондан чиқкан халқни бошқариш ноўриндай кўринди. Аммо эртаси куни Ферамен ва Калликсеннинг одамлари соҳта проэдларни олға сурис, судсиз, муҳокамасиз, фақат овоз бериш йўли билан бу мард эрларни ўлимга хукм қилдилар, гарчанд ийғилган ўттис минг одамдан фақат сен ва Европолим уларни бу йўлдан қайтиришга уринган бўлсанглар-да.

**Аксиоҳ.** Ҳа, шундоқ бўлди, Сукротим, мен ўшандан бўён нотиқларнинг минбаридан нафратланадиган бўлдим, менга энди давлатни бошқаришдан оғирроқ юмуш йўқдай туюлади. Буни бу ишга аралашган одамларгина билади. Сен бу ҳақда осонгина гапирасан, чунки сен воқеани узоқдан кузатгансан, биз — уни бошимиздан ўтказганлар эса нима бўлганини аниқ билдиқ. Халқ, азизим Сукрот, миннатдорликни билмайди, у — талабчан, шафқатсиз, ҳасадгўй ва кўпол, зеро у турли-туман олди-қочди гапларга, сўзамол ва золимларга ҳам тўладир. Ким оломон билан дўстлашса, унга раҳминг келади.

**Сукрот.** Аммо, Аксиоҳ, сен энг хайрли иш бўлган давлат бошқарувини бу қадар даҳшатли хисоблар экансан, бошқа машғулотларни қандай баҳолашимиз керак? Улардан четлашиш лозимми? Бун-

дан ташқари, мен Продикдан эшитдимки, ўлимнинг тирикларга ҳам, ўликларга ҳам алоқаси йўқ экан.

**Аксиох.** Бу билан нима демоқчисан, Сукрот дўстим?

**Сукрот.** Айтмоқчиманки, тирикларга унинг ҳеч ҳам алоқаси йўқ, ўликлар эса аллақачон яшамаётир. Шундай қилиб, ўлимнинг ҳозир сенга алоқаси йўқ, чунки сен ҳали ўлиб кўрганинг йўқ, тириксан, агар ўлсанг, яна ўлимдан азоб чекмайсан: ахир, сен — йўқсан. Шунинг учун сенинг қайфу чекишинг бехуда, чунки сен йўқ ва бўлмайдиган нарсага куюнгасан: Аксиох Аксиохга аза очмоқда, Ситсила ёки Кентаврга кимдир йиғласа эди, ҳолбуки, уларнинг сенга ҳозир ҳам тегишли жойи йўқ ва сен ўлганингган кейин ҳам бўлмайди. Ахир, нимадандир кўрқиш — тирик одамларга хосдир, мархумларга у қандай хос бўлсин?

**Аксиох.** Сен бу сўзларни замонализнинг ўсмирларни карахт қиладиган ясама сўзамоллигини назарда тутиб айтяпсан. Сенинг аввалги нутқларингдаги ҳозиргисидан ҳам ишонарлироқ авж ва дабдабага қарамасдан, мени ҳаёт неъматларидан маҳрум бўлиш барабир қайғуга солмоқда. Менинг ақлим қайдадир узоқларда сарсон кезмоқда, у ясама сўзларингга қулоқ солмоқчимас, бу сўзлар менинг теримдан ўтолмаяпти; бу сўзларнинг бари баландпарвоз, жилвагар иборалар, уларда ҳақиқат йўқ. Қайгулар чиройли сўзларга кўнмайди, улар қалбга кира оладиган нарсага муштоқ.

**Сукрот.** Азизим Аксиох, сен ҳаловатингни йўқотишни ёвузлик ҳиссига қарама-қарши қўйиб нотўғри хулоса чиқаряпсан, сен у пайтда ўлиб ётажагингни унтуяпсан. Ҳаловатдан маҳрум бўлган одамни азоб ҳисси қийнайди, аммо фанодаги одам ҳаловатдан маҳрумликни сезмайди. Келгуси азоб-укубатларни англааб бўлмас экан, нимадан қайғурish мумкин? Агар сен, Аксиох, билмасдан аввал-бошдан ҳар қандай ҳолатда ҳам бир хил сезги бўлишини тахмин қилмаганингда, ўлимдан зинхор кўрқмаган бўлардинг. Энди эса ҳаёт нафасидан жудо бўлишингдан ваҳимага тушиб ўзингни адо қиляпсан, қалбинги парчалаяпсан: ўзинг бир ёқда сезгингни йўқотишдан кўрқиб

қалтирайсан ва айни пайтда йўқ туйгуни қандай туман, деб ўйлайсан, модомики ўлар экансан, демак, бошқа азоб ҳам чекмайсан, чеколмайсан; яна, бундан ташқари, оламда рухнинг мангулиги ҳақида ҳам қанча фикрлар борлиги ростдир. Агар ўлик табиат бу қадар буюк ишларга ҳеч қаҷон ва ҳаргиз қодир бўлмаса эди, жониворларнинг мислсиз файратига назар солиш, денгизларни тўсиш, улкан пойтахтлар қуриш, давлатлар барпо этиш, коинотга нигоҳ ташлаш ва унда юлдузларнинг айланишини, Офтоб ва Ойнинг йўлларини, ботиш ва отишларини, тутилиш ва ёришишларини, кун ва тун тенгдақиқаларни, уларнинг айланиш доираларини, плеядалар қаҳратонлари, иссиқ шамоллар ва тизгинсиз куйилаётган ёмғирларни, даҳшатли тўфонлар курдатини кўришга одамзоднинг ҳам кучи етмасди. Бизнинг табиатимиз коинотда кечаётган ҳодисаларни хотирасига мангуга муҳрлайди; агар қалб қандайдир ҳаққоний илоҳий нафасга йўғрилмаган бўлса эди, буларнинг бари руҳимизга тегишли бўлмасди, ана шу илоҳий нафас туфайли қалб кўзимиз бу қадар буюк ҳодисаларни англашга муштоқдир.

Шундай қилиб, азизим Аксиох, сен ўлгач, ўлимга юз тутмайсан, аксинча, боқийликка кўчасан ва сенинг насибанг ҳаловатни йўқотиш эмас, балки неъматлардан янада тўқисроқ баҳра олиш, ҳузурланиш бўлади: қувончларинг ўлишга маҳкум оғрикли тананг билан боғлиқ бўлмайди, энди сенинг қувончинг ҳар қандай оғриқдан холи бўлади. Бу зулматдан қутилиб, муштарак бўлиб, сен у ёққа — ҳамма нарса сокин, оғриқ-укубатсиз, боқий бўлган манзилга ўтасан, унда ҳаёт — тинч, беташвиш, у ерда сокин олам бағрида табиатта файласуфона назар солиб яшаш мумкин — оломону томоша учун эмас, ҳақиқатнинг барқарорлиги учун яшаса бўлади.

**Аксиох.** Сен нутқинг билан менинг фикрларимни буткул ўзгартириб юбординг. Ўлим куткуси қайгадир гум бўлди, унинг ўрнида чарчоқ пайдо бўлди, мени нутқадонларга тақлид қилиб, қандайдир нозик бир фикрлар айтиш истаги қамраб олди: ахир, мен кўпдан бери самовий ҳодисалар билан шуғулланаман ва мангу илоҳий эврилишларни кузатиб келаман,

шунинг учун ўз заифлигимни енгиб, янги одамга айланади.

**Сукрот.** Агар хоҳласанг, сеҳргар Гобрий айтган яна бир фикрга қулоқ бер: у айтганки, Ксеркс юриши пайтида икки илоҳининг макони бўлмиш Делос оролини кўриклиш учун юборилган унинг бобоси ва адаши Опис Геказрга Гипербороей заминидан олиб келинган икки миславҳада шуларни ўқиган экан: рух вужуддан озод бўлганидан сўнг қандайдир кўринмас бир маконга, еrosti манзилига йўл олади, у ерда эса Плутоннинг Зевс саройидай маҳобатли қасри бор. Ахир, Ер коинотнинг киндигида жойлашган, самовот устунлари кўшқатламдир, унинг бир қисми — самовий худоларнинг макони бўлса, бошқаси — еrosti худоларнинг манзили; айни пайтда улар бир-бирiga биродар, биродарларнинг болала-ридир. Плутон қасрининг йўлаклари эса кулфлар ва тўсиклар билан кўриқланади. Ким бу эшикларни очса, уни Ахеронт дарёси бағрига олади, кейин Кокит дарёси келади, уларни сузиб ўтгач, Минос ва Радамантга, “ҳақиқат водийси” атальмиш кенгликка ташриф буюриш лозим. У ерда ҳар бир келган бандани қандай яшаганини ва вужудига қандай одатларни сингдирганини сўроқ қиласидиган ҳакамлар кўр тўкиб қатор турди, уларга ёлғон сўзлаш бемаънилик бўларди. Шундай қилиб, кимнингки ҳаётида эзгулик даҳоси йўлдош бўлган бўлса, у пок иймонли руҳлар маконида кўним топади, бу маконда ҳамиша турфа хил мевалар тўкин-сочин пишиб ётади, бокира булоклар шириллаб оқиб туради ва ям-яшил ўтлоклар турфа ранг чечакларга кўмилиб ётади, файласуфлар донишона сұхбатлар куради, театрларда шоирларнинг асарлари ўйналади ва антика жўровозлар ва ракқослар кувнаб рақсга тушади, мусиқа янграб туради ҳамда биргалиқдаги базмлар ва дабдабали зиёфатлар уюстирилади, унда шодлик беғубордир ва ҳаёт ҳаловатга тўлиқдир. У ерда қаттиқ аёзлар ҳам, жазирама ёзлар ҳам йўқ. Күёшнинг нозик нурларига қоришиб тоза ва майин ҳаво эсив ётади. Казо-казолар бун-

да мўътабар жойларда ўтириб, ерда бўлганидай, муқаддас одатларни бажо келтирадилар. Ахир, сен, худоларнинг қавмидан бўлган одам, шундай марҳаматга лойиқ топилгандарнинг биринчиларидан бўлишинг ҳам мумкин-ку? Ахир, риоятлар шоҳидлик беришича, Геракл ва Диониснинг йўлдошлари Аидга равона бўлишдан олдин шу ерда фатво олганлар ва Элевсин маъбудаси уларнинг қалбини забт этиш учун жасорат оловини ловуллатган. Аммо кимнингки ҳаёти ёвузликларга тўлиқ бўлса, эриниялар Тартар орқали ҳаромилар маконига, Эреб ва Хаосга олиб боради, унда данаидлар сувни тинимсиз чайқатади ва идишларни тўлдиради, унда Тантал ташналиқдан азоб чекади, Тития ўз ичак-чавоқларини еб ётади ва чорасиз Сизиф эса тоққа ўз тошини итариш билан оворадир, унинг меҳнати охирлашмаёқ яна янги мавсум бошланади. Унда улар ёввойи ҳайвонларга яланиб ва Пэннинг алангали машъалларида куйиб, мангу жазога мустаҳиқ яшайди.

Мен Гобрийдан ана шуларни эшитдим, Аксиоҳ, марҳамат, сен ўзинг фикр қил. Ахир, ақлим менинг чапдаст бўлишимга халақит беради ҳамда мен факат шуни биламанки, ҳар қандай рух — боқийдир, у ерда бўлгач эса, қайғудан ҳам халос бўлади. Шундай қилиб, Аксиоҳ, қайси томондан келма, сени ҳаловат кутмокда, чунки сен ўзи умрингни эзгу ишларга бахш этдинг.

**Аксиоҳ.** Мен сенга бирор нима деб жавоб қилишга ҳам уяламан, азизим Сукрот, мен ҳозир ўлим ваҳимасидан шунчалик йироқманки, уни бутун қалбим билан истаб турибман — бу риоят мени шунга унда; унда самовий бир нарса бор. Мен гўё аллақачон бошқа самовий манзилга етгандай, бу ҳаётдан нафраланаман. Энди мен ўзим ҳақимда айтилгандарни сокингина ўйлаб ётаман; аммо тушликдан сўнг яна мен билан бирга бўл, Сукрот.

**Сукрот.** Мен сен айтгандай қиласман. Ҳозир эса Киносаргга, файласуфларнинг доимий сұхбат қурадиган манзилига йўл оламан.

Русчадан  
Карим ҲАКИМЎҒЛИ таржимаси

# Икромча домла ким бўлган?

XX аср боши ўзбек маданиятининг буюк намояндаларидан бири Ҳамза Ҳакимзода Ниёзий ҳақида кўп ёзилган. Лекин унинг 1905-16 йиллардаги фаолияти, жадидчилик ҳаракатининг таникли вакиллари билан бўлган муносабати ҳали етарлича ўрганилмаган.

Адиб таржимаи ҳолининг ёрқин саҳифаларидан бирини бухоролик таникли мударрис Икромча домла билан устозшогирдлик жиҳатлари ташкил этади. Хўш, Икромча домла ким бўлган? Ҳамза қаҷон бу одамга рўбарў келган?

Х. Ҳ. Ниёзийнинг 1926 йилда ёзилган “Таржимаи ҳол”ида шундай сатрлар мавжуд: “1909 йилда Бухороға Икромча домлада арабчани тамомлаш учун бордим, лекин мумкин бўлмади. Чунки бухорликлар билан шиалар жанжални бўлуб, Когон матбаасига қочиб, бир ой ишлаб, Тошканд келдим...”

Асли исми Икром Абдусаломов (1847 — 1925) бўлган бу зот асримизнинг яна бир улкан адиби Садриддин Айнийга ҳам устозлиқ қилган. Айнийнинг “Эсдаликлар”, “Қисқача таржимаи ҳолим”, “Бухоро инқилоби тарихи учун материаллар” каби асарларида Икромча домла тўғрисида қайдлар бор. “Садриддин Айний ҳаёти китоби” номли нашрда домланинг ноёб фотосурати ҳам мавжуд. Сурат остига Айнийнинг “Қисқача таржимаи ҳолим” асаридан парча ҳамда домла Икром тўғрисида мухтасар маълумотлар келтирилган. Улардан маълум бўлишича, 14-15 ёшли Садриддин 1892-93 ўкув йилида араб тили синтаксисига оид “Кофия” номли китобга шарҳ сифатида ёзилган мавлоно Абдураҳмон Жомийнинг “Шарҳи мулло” дарслигини ўргана бошлайди. У “даврининг машҳур мударриси” (Айний ибораси — Р. Т.) домла Икромга шогирдликка боради. Ёш Садриддин домла

кўлида 1895-96 йилларда ўқиган.

Айнийнинг гувоҳлик беришича, домланинг кўлида бирваракайига 60 ўқувчи таҳсил олган. Албатта, мадраса таълими шароитида бир вақтнинг ўзида шунча талаба билан шугулланиш осон бўлмаган. Лекин мударриснинг кўлида таълим олишга интигувлчилар сони қанча кўп бўлса, Икромча домла ҳам сидқидил дарс бераверган. Демак, Ҳамзанинг ҳам араб тилини ўрганишни тамомлаш учун Бухорога айнан домла Икром ҳузурига боргани бежиз эмас экан.

Ҳамзанинг Бухорода Икромча домла кўлида таълим олишининг яна бир сабаби бор эди, менимча. Маълумки, Ҳамза 1906-07 йиллардан бошлаб жадидчилик фоялари билан таниша бошлайди. 1908 йилда эса, Тошкентга борганида, кўплаб машҳур жадид муаллим ва адиллари, шу жумладан, Туркистон жадидларининг ракнамоларидан бири Мунаввар қори Абдурашидхонов билан ошно бўлади. Икромча домла ҳам бу ҳаракатнинг фаол иштирокчиси эди. Садриддин Айнийнинг ёзишича, Бухорода жадид мактабларининг фаолиятига жуда кўп уламолар қарши бўлса-да, домла Икром доимо жадид муаллимларини кўллаб-куватлаб турган.

Хўш, нега домла Икром тараққийпарвар жадидларнинг саъй-ҳаракатларини маъқуллаган? Гап шундаки, 1895 йилда домла Икром ҳаж сафаридан келади. У сафар давомида бошқа мамлакатлардаги ижобий ўзгаришларни кўриб, оз бўлса-да, халқларнинг ахволи билан танишади ва Бухородаги ахволнинг нихоятда ёмонлигини англаб этади. Шундан сўнг у очикдан очиқ амиру вазир, муфтию қозилар,

уламо ва мударрисларни танқид қила бошлади.

1908 йил кузида Бухоро тараққий-парварлари Мирзо Абдулвоҳиднинг уйида 12 кишилик жадид мактабини ташкил этадилар. Икки ойда мактабнинг шуҳрати орта бориб, эски усуздаги мадрасаларда неча йиллар ўқиб, хат-савод чиқара олмаган болаларни ота-оналар шударгоҳга олиб кела бошладилар. 1909 йил баҳорида бўлиб ўтган очик имтиҳон мажлиси муваффақиятидан сўнг катталар учун кечки курс ҳам очилди. Домла Икромнинг катта ўғли Ҳабибулло ҳам шу масканда таҳсил олади.

Аммо Бухородаги жоҳил уламолар янги усуздаги мактабга қаттиқ қаршилик кўрсата бошладилар. Улар турли йиғин ва мажлисларда имконият туғилиши биланоқ ҳар хил важларни рўйчилик жадид мактабини обрўсизлантиришга, ҳукумат арబобларини ҳам ўз гапларига ишонтиришга уринардилар. Биргина домла Икром ҳар гал бу зиё масканини ҳимоя қиласди. Бора-бора домла Икром билан уламолар ўртасида низо пайдо бўла бошлади.

Охири жоҳил амалдорлар ҳукумат олдига жадид мактабини ёпиш талабини кўядилар. Кушбеги ишни уламо фатвосига топширади. Домла Икром эса бу мактабнинг шариатга зид эмаслиги, камбагалнинг боласи саводли бўлиб ҳалққа хизмат қилса, Оллоҳ олдидаги энг катта савобдир йўсинида фатво беради. Кушбеги ва қозикалон муллаларнинг фитнасидан кўркиб 1909 йилнинг кузида мактабни ёпдилар. Ўз уйида жадид мактаби очгани учун Мирзо Абдулвоҳидга суннат ўюштироқчи бўлинади. Аммо у Қаршига қочиб қетади ва анча вақт ўша ерда яшайди.

Домла Икром аълам ва уламолар билан мактаб ва янгича ўқитиш усули борасида мунозарани давом эттиради. Шу тариқа у Бухоро жадидларининг ҳимоячиси ва раҳнамосига айланади. Файзулла Хўжаев “Бухоро инқолбининг тарихига материаллар” асарида “1909-1915 йилларда жадидларнинг бошида мулла Икром... ту-

рар эди” деб ёзган эди. Ана шу вақтларда Ҳамза Бухорода эди.

Ҳамзанинг домла Икром ҳузуридаги таҳсили кўпга бормади. Тахминимизча, у Бухорода етти-саккиз ой мобайнида ўқиган, холос. 1910 йилнинг январида Бухорода бошланган сунний-шиа низосидан сўнг шаҳарни тарқ этиб, Когонга кетади.

Домла Икром эса 1912 йилда Бухоро мұхитидаги қози ва уламоларнинг қилмишларини танқид қилиб рисола ёзади ва уни китоб ҳолида нашр эттириб, ҳалқ орасида тарқатади. Бундан ғазабга келган жоҳил уламо амирга арз қилиб, домла Икромга жазо беришни талаб этади. Амир Сайид Олимхон домлани Пешку (айрим манба-ларда Қоракўл) туманига қози лавозимиға жўнатади. Бу лавозим унга сургун билан баробар эди. У икки йилга яқин, яъни 1913 йил декабри ўрталаригача масъул мансабда ишлайди.

Домла “сургун”дан қайтгач, Бухородаги Девонбеги мадрасасига мударрис, кейинчалик муфтилик лавозимига тайинланади. Бу ҳақда Самарқандда чиқсан “Ойина” журналининг 1913 йил 9-сонида хабар босилган ва журнал таҳририяти қўйидаги мазмунда билдирув берган: “Домла ҳазратлари аввалдан ҳаққоний ва тараққийпарвар эдилар. Яна қози бўлиб тажрибалари зиёда бўлди. Домлани пулға майл қилмаганлари событдур”.

Бундан ташқари, “Ойина”нинг 1914 йил 12-сонида ушбу воқеа муносабати билан қўқонлик “усули савтия” муаллимларидан 20 нафарининг табрикномаси босилган. Кутлаганлар орасида Туркистон жадидчилик ҳаракати тарихида муносиб из қолдирган Ашурали Зоҳирий, Абдулваҳҳоб Ибодий, Пўлатжон Қаюмий, Муҳаммаджон Холикий, Маҳмудхўжа Ризойлар бор эди. Бу пайтда Ҳамза ҳаж сафарида эди.

Афсуски, 1917 йил февралидан сўнг Бухорода рўй берган воқеалар домла Икром учун фожиали бўлди. 1917 йил апрелида амир Сайид Олимхоннинг жадидларга қарши очиқдан-очиқ ваҳшиёна чоралар кўриши пайтида домланинг ўғли, таникли жадид Мирзо Назрулло калтакланиб, “обхона” зиндонига ташланади (Садриддин Айний ҳам 75 таёқ еганини

есланг). Жароҳатнинг оғирлигидан Мирзо Назрullo 13 апрелда вафот этади.

Домла Икром ахволни кўриб, жим тура олмайди. У қушбеги Низомиддин Урганийга хат ёзади. Хукумат ушбу мактубдан сўнг домлани Бухородан анча олис бўлган ҳозирги Қашқадарё вилоятидаги Фузор шаҳрига жўнатади.

1918 йил марта рўй берган Колесов воқеасидан сўнг эса Бухорода минглаб бегунон ёшларнинг қони тўкилди. Улар етмишдан ошган домла Икромни ҳам аяб ўтирамай Фузорда қамаб қўядилар, унинг яна бир ўғли — Абдураҳмон Муфтизодани қатл этадилар. Фарзандларидан айрилган отанинг кейинги тақдири нима бўлгани, ҳаёти қай тарзда кечгани ҳақида ҳозирча маълумотимиз йўқ. Унинг 1925 йилда 78 ёшида вафот этгани аник, холос.

Ҳамзанинг архивида Икром домланинг жигарбанди Абдураҳмон Муфтизода билан шоирнинг дўстона муносабатда бўлганини ишботловчи иккита мактуб бор. Ёзил-

ган санаси номаълум бўлган биринчи хатда Абдураҳмон Муфтизода кўқонлик дўстига ўқиш учун Бухорога келиб овора бўлмасликини, яхшиси, Уфадаги “Олия” мадрасасига боришни маслаҳат беради.

Иккинчи мактуб эса таҳликали 1917 йилнинг 2 декабрида битилган бўлиб, унда “Бу вақтларда Бухоромизда қадим ва жадидлар даъвоси ниҳоят даражада ёмон ўлуб кеткандир”, дейилади. Фикримизча, Муфтизода 1918 йил фожиаларини олдиндан сезган ва хавотирини дўстига битган.

Хуллас, Ҳамзанинг Бухородаги устози Икромча домла Туркистонда жадидчилик ҳаракатининг ёйилишида катта жонбозлик кўрсатган.

Бу кутлуг замонда ҳалқимизни маънан равнақ топиб, дунёдаги илгор миллатлар қаторида кўришни истаган шундай зотларни эслаб туриш хайрли ишдир.

**Рустамжон ТОЖИБОЕВ,**  
филология фанлари номзоди

## Миллий комедия устаси

Ўзбек адабиёти ва театр санъатининг етук намояндаси Абдулла Авлонийнинг 20-йилларгача бўлган ижоди кўп қирралидир. У комедиограф-драматург сифатида бор куч ва маҳоратини элнинг маърифатли бўлиши йўлида сарфлади. Бироқ театр ва драматургия ривожи осонлика кечмади. Саҳна санъати бир томондан рус маъмурларининг, иккинчи тарафдан диний мутассибларнинг ҳам маънавий, ҳам моддий тўсқинликларига дуч келди. Авлоний “Садойи Туркистон” газетасининг 1914 йил 2-сонида “Театр ўйновчи кишилар жаноб губернатордан ижозат олуб, бош ҳокимларнинг фармойишлари ила сўзлайдургон

сўзларини эълоннома ёзуб чиқаруб, ҳар кимга маълум ва ошкор қилиб сўзламишлар” деб ёзиши ижодкор ёшларнинг қаттиқ исказида остида ишлашга мажбур бўлганидан гувоҳликдир. Ҳалқ томошасини факат масҳарабозлик деб тушунган уламо ва руҳонийлар янгича театрнинг ҳалқ онги ва қарашларига жиддий таъсир кўрсатаётганини сезиб очиқасига кураша бошладилар.

Авлоний ўз “Таржимаи ҳол”ида “Бизнинг мақсадимиз зоҳирда театру бўлса ҳам ботинда Туркистон ёшларини сиёсий жиҳатдан бирлаштирув ва инқилобга ҳозирлов эди”, деб бежиз айтмаган, албатта.

Кўринаидики, янги театр маданиятини яратиш қанчалар мушкул ва хавфли бўлмасин, Авлоний яловбардор бўлиб саҳна асарлари яратади.

Ўзбек ҳалқининг кулгига ўчлиги ва қадимда ҳалқ орасида кенг ёйилган қизиқчилик санъати анъаналарини яхши билган Авлоний комедия жанрида асарлар яратиш орқали жамиятнинг жирканч иллатларини фош этишини ўзига мақсад қиласди.

У илк ўзбек комедиограф-драматурги сифатида 1914 йилда “Адвокатлик осонми?”, 1915 йилда “Пинак” комедияларини ёзади.

“Адвокатлик осонми?” асарининг бош қаҳрамони етти йил Оврупода таҳсил олиб қайтган адвокат йигит Давронбек. Шу давр унинг Туркистон ҳаёти ҳақидаги ўй-фикрларига ўзгариш ясайди. У дунё таниб, одамлар ҳаётини, яшаш даражасини ўрганиди ва Ватанидаги тирикчилик тарзи билан қиёслайди. Қабулига келган ҳалқнинг аянчли аҳволини кўриб қайғурди, қўлидан келганча ёрдам беришга интилади.

Асар Давронбекнинг мусулмонлар ҳаётидан нолишидан бошланиб, ҳоким синфларнинг ўта шафқатсизлигию хотин-қизларга феодалларча муносабат, кишиларнинг саводсизлиги каби иллатларга боғланиб кетади. Асаддаги персонажлар ҳам турлича: бири содда, бири муғамбир, яна бири порахўр, юлгич.

Бир бойга икки таноб ерининг ярмини сотиб ҳам қарзини ўз вақтида узолмаган ва оқибатда ери бойга хатланиш арафасида турган Худойберди исмли киши тимсолида Авлоний авомнинг ўз ҳак-хукукини билмаслигидан норози бўлади.

Ёки, адвокат олдига келган бир мазлум аёлга эътиборни қаратайлик. У қиморбоз эри томонидан калтакланади, ҳаёти азобда. Эридан кутулиш чорасини излаб адвокатга мурожаат қиласди: “Опагинанг айлансан, дунёда мани ҳасратимга қулоқ солатургон одам ҳам бор экан. Дод-фарёдимга етадурғон кишини энди топдим.

Ўн беш йилдан бери ман бахти-каро шўрлик... бир қиморбозни кўлига тушуб,

ўтга ёқилуб, тошға чақилдим... Бир неча маротаба қозига боруб арз қилғон эдим, йигитгина ўлгур эрим маърузми, ривоятми, алланимабалолар қилуб, яна уйга ҳайдаб олиб келди...(бошини очиб, ярасини кўрсатур). Опагинанг айлансан. Мана, ўтган куни урган. Яраси ҳали ҳам тузалгани йўқ”.

Бу сиймо орқали муаллиф билимсизлик, маърифатсизлик ўзбек аёлларини ана шундай аҳволга солган, деган хulosага келади.

Бош қаҳрамон Давронбек билимли, бирор ү ҳали кўп тажриба орттирганича йўқ. Шунинг учун ҳаёт қийинчилларни қаршисида ўзини “ёлғизман” деб хисоблади. Даврнинг ижтимоий тенгсизлигини, ҳалқнинг нодон ва саводсизлигини кузатиб, бора-бора унинг ҳаётдан ҳафсаласи пир бўлади. Адвокатнинг ана шу ҳолатларини тасвирилашда Авлонийга драматургик маҳорати кўл келади.

Маълумки, Оврупо адабиётида инсон салбий ёки фақат ижобий қаҳрамон сифатида эмас, балки мураккаб индивид, тарзида тасвириланади. Чунки ҳар қандай одамда ҳам яхши, ҳам ёмон сифатлар мужассам. Авлоний яратган Абдужаббор шундай мураккаб образдир. У адвокатга ёрдамчи, пулга ўч, бирмунча ҳийлакор, ҳаётга енгил қарайди. Хўжайнини ҳолижонига қўймай хизмат ҳақи сўрайверади. У арзга келувчиларни бирма-бир ҳазил аралаш адвокатга рўпара қиласди, шу баробарида пулини ҳам олади. Масалан, “Хўжайнин, дамингизни чиқарманг, бир жуда ясанган хотун, бир жуда катта бойни хотунига ўхшайди, кирсунми?”, деб кулади. Аслида эса унинг сўзларига зид кўринишдаги аёлни кўрамиз.

Асар сюжети жуда пухта ишланган. Комедияда турли миллатга мансуб меҳнаткаш ҳалқ вакиллари мужассам: Хушвақт (от йўқотган тохик), Рапоил (насияга мол сотган яхдий), Хайдарали (мол йўқотган дудук), Эгамберди (катта тўй қилиб, қарздор бўлган аравакаш).

Авлоний комедияда икки усул: сўз орқали ва ҳолат ёки ҳаракат орқали кулги чиқариш, яъни вазият комизмидан фойдаланади.

“Адвокатлик осонми?” да кўпроқ сўз орқали кулги чиқариш усулини танлаган муаллиф Хушвақт тожик, яхудий Рапоил, дудуқ йигитнинг диалогларида кулгили ва ўз-ўзидан аянчли вазиятларни келтириб чиқаришга муваффақ бўлган.

Масалан, Рапоилнинг сўзларига қулоқ тутилил: “Гарамжон, сиз баъзи бойларнинг қиласиган ишиндан хабарингиз йўқ экан. Бир бошпутга икки қат хужжат қилуб оладурлар. Масалан, бир вексел олуб, яна бир тилҳат қилдириб оладурлар, агар вактида тўлай олмаса ҳам векселга, ҳам хужжатга оқча оладурлар. Бир одам бир юз сўм қарздор бўлса, икки юз сўм тўлайдур. Яна эллик сўм харажат тўласа, икки юз эллик сўм тўлайдур. Ман, гарамжон, унақа қилвотганим йўқ-ку! Ниҳоят олтмиш сўмни юз сўм қилуб оламан. Ёзаберинг, хизмат ҳақингизни яхши бераман, гарамжон”.

Кўринадики, Рапоил комедиядаги бошқа персонажларнинг бутунлай акси. Унинг хийлакорлиги, устомонлиги, қонун-қоидани тушуниб туриб, 60 сўм ўрнига 100 сўмни бир бечоранинг бўйнига илмоқчи бўлгани орқали Авлоний фирибгар кишиларнинг жамиятдаги қиёфасини ҳаққоний очиша ҳаракат қилган.

“Пинак”да ўтмиш хурофотлари, кўкно-рилик, қиморбозлик устидан кулинади. Асар марказида 62 ёшли Турсун кўкнори образи туради. Толиб қиморбоз ҳар қимор ўйнаб ютқазганида Турсун кўкнорининг олдига келиб, уни қўрқитиб, дўй-пўписалар билан қарзга пул олиб кетишга одатланган. Бундан безор бўлган Турсун дўсти Фўлод кўкнорига дардини айтади. Фўлод унга ташвиш тортма, мен сени бу ахволдан халос этаман, деб ўзини кўлидан бир иш келадиган одам қилиб кўрсатмоқчи бўлади. Орадан сал вақт ўтмай Фўлоднинг ўзи ҳам Толибининг ҳийласига учиб, чув тушади. Ниҳоят, Толиб қиморбоз ҳамтовоқлари билан бирга Турсуннинг уйига кўкнориҳурлик қилиш учун йиғилган бангиларнинг бирйўла пинакларини бузиб, ўтакаларини ёриб юборади.

Турсун учун дунёning барча ташвишу қувончлари — кўкнори ичиб пинакка ке-тишда. Комедиянинг “Пинак” деб аталиши ўзи бир тарафдан Турсун кўкнорига ишо-

ра бўлса, иккинчи тарафдан муаллиф ин-қилобдан илгариги “дунёни сув олса ҳам тўпигига чиқмайди”ган кишиларнинг “пинак”ка кетганини назарда тутади.

Агар аввалги комедияда сўз ва унинг кучи кулги тудирган бўлса, “Пинак”да асосий восита — ҳаракат. Абдулла Авлоний шундай “вазият комизми” яратадиган, унинг кутилмаганда содир этилиши то-мошабинда кучли қаҳқаҳа уйғотади.

Фоявий жиҳатдан юксак, ҳарактер ва персонажлари мукаммал бўлиб, воқеа тафсилоти китобхон (томушабин) кўз ўнгига жонли гавдалантирилмаса, бундай асар севиб ўқилмайди. Шу жиҳатдан қаралганда ҳам Авлоний халқ оғзаки ижодидаги мақол, матал, ибора ва бошқа бадиий тас-вир воситаларидан унумли фойдаланиб, асарнинг ўқишили чиқишига эришган. Масалан, Абдужаббор нутқига хос ҳазил-му-тойиба, сўз ўйинлари, ўҳшатиш ва мубо-лағалар унинг кувноқ ҳарактер эгаси эканини ҳамда ички дунёси мураккабликларини ифодалашга хизмат қилса, “Пинак”да кўкнори тилидан келтирилган мақол ва маталлар асарнинг жонли чиқишини таъминлаган.

Фоявий-бадиий жиҳатдан етук асарлар яратган Авлоний, ҳақли равища айтиш мумкинки, ўзбек драматургиясида комедия жанрининг яралиши ва ривожланишига ул-кан ҳисса кўшган адибdir.

Истиклол туфайли ўзлигимизни англаб, қадриятларимизни тиклаётган бугунги кунимизда ҳам илм-маърифатга бефарқ муносабатда бўлаётган, фақат бугуннинг фамида бўлиб, келажакни ўйламай яшаёт-ган, фарзандларини эрталаб мактабга ку-затиш ўрнига олдиларига солиб бозорларга олиб чиқаётган ота-оналар, афсуски, то-пилади. Ичкилик, нашавандлик ва бошқа ҳар турли иллатларга дучор бўлиб, инсо-ний қиёфасини йўқотаётган кимсалар ҳам ҳали орамизда йўқ эмас.

Бас, шундай экан, Авлонийнинг ўлмас асарлари ҳамма даврлар учун ҳам аҳамиятли ва ибратли бўлиб қолаверади.

**Ҳиёят АЗИМОВА,**

ТошДУ ўқитувчisi

# Эртакларда туш ҳодисаси

Туш кўриш ҳодисаси қадимдан халқни ҳам, илм ахлини ҳам қизиқтириб келади. Туркий халқларнинг тарихий обидаларидан ҳисобланмиш “Ирқ битиги”да, муқаддас ҳадисларда, Бинойнинг “Туш тъбири” рисоласида, Юсуф пайғамбарнинг тушлари ҳақидаги халқ ривоятларида бу ҳодиса турлича талқин этилади.

Хўш, туш ҳодисасини бугунги илм қандай шарҳ этади? Бу ҳақдаги илмий адабиётларнинг бирида шундай дейилган: “Биз уйқу жараёнида барча фаолиятимиз тўхтайди, деб ўйлаймиз. Лекин юзаки қарангдагина шундай. Гиппократ, уйқу — уйғоқликнинг давоми, руҳий қобилиятларимиз уйқуда баъзан уйғоқлигимиздагидан ҳам кўпроқ фаолият қиласи, деган эди”. (“Толкователь снов”. Москва-Рига, “Корд” нашриёти, 1990 йил, З-бет.) Собиқ совет тузуми даврида бу масалага фақат моддий ҳёт нуқтаи назаридан қаралар, яъни совқотган киши тушида Шимолий кутбда юрганини кўриши, қорни оч одам эса тушида таом тановул қилаётган бўлиши лозим эди. Шу боис ёзма ва оғзаки бадиий адабиётдаги туш ҳодисаси етарлича ўрганилмади. Ваҳоланки, халқ оғзаки ижодидаги эпик битикларда ёки XX аср ўзбек ёзма адабиётидаги кўплаб насрый асарларда бу ҳодиса мухим ўрин тутади. Тадқиқотлар шуни кўрсатадики, ижодкорлар асарнинг фоясини, руҳини бўртти-

риш зарур бўлган нуқтада бу ҳодисага мурожаат қилган. Масалан, Шекспирнинг “Ҳамлет”, Фитратнинг “Абулфайзхон” драмаларида шу ҳолни кузатиш мумкин. “Алпомиш” достонида Ҳакимбек Қалмоқ юртига сафар қиласи экан, унинг мозористонда кўрган туши кейинги тақдиридан далолат бергандек бўлади. Фозил Йўлдош куйлаган варианта да эса Барчиной, Қоражон ҳам айнан ана шундай туш кўргани айтилади ва Қоражон ўша тушдан сўнг мусулмон бўлгани алоҳида уқтирилади.

Халқ эртакларидан ўрин олган туш кўринишларини шартли равишда уч гурухга бўлиб тасниф этиш мумкин: келажакдан башорат қилувчи тушлар; маслаҳат ва огоҳ этиш маъносига эга бўлган тушлар; бошқа мазмунни ифодалайдиган тушлар.

Илмий адабиётларда кўрилган ҳар қандай тушни ҳам яхшиликка йўйиб, ёмон тушларни тезда эсдан чиқариш тавсия этилади. Туш борасида халқимизда қадим-қадимдан анъана бўлиб келган ана шу одатлар, табиийки, эртаклар мазмунида ҳам акс этган.

Хуллас, халқ эртакларида туш мотиви асар сюjetи ва композициясида мухим қимматга эга бўлиб, қаҳрамонларнинг ўзига хос дунёқарashi, руҳияти ҳамда тақдиридан далолат беради.

**Нодира ДЎСТХЎЖАЕВА,**  
Тошду ўқитувчиси

# Жамият тараққиётининг бош мезони

Ўзбекистоннинг истиқлол ва тараққиёт йўли ёки бугун дунё жамоатчилиги эътироф этаётган ўзбек модели илк бор юртбошимиз Ислом Каримов асарларида асосланди. Хусусан, Президентимиз далиллаб берган машҳур беш қоида жамиятимизнинг келажак йўналишини белгилашда муҳим ўрин тутди. Маълумки, ўша беш қоидадан биринчиси жамиятимизни коммунистик мағкурадан озод этишни кўзда тутди. Марксча-ленинча фалсафа унинг назарий асоси бўлиб келгани ҳам сир эмас. Бу фалсафа тарихни материалистик тушунишга таянار эди. Агар тарихни идеалистик тушуниш жамиятнинг мавжудлигини мутлақ рух белгилашини кўзда тутса, тарихни материалистик тушуниш эса унинг негизини моддий ишлаб чиқариш ташкил этишини назарда тутди. Ислом Каримов ушбу анъанавий тасаввурларни рад этган ҳолда халқнинг миллий маданияти жамият тараққиётини белгилашда ҳал қилувчи омил экани, жамият ривожи тадрижий маданий йўл билан бориши ва муайян тарихий даврлар муайян фуқаролик жамиятлари — тамаддунлардан (цивилизациялардан) ташкил топажагини таъкидлаган эди. Биз ушбу фалсафий тоялар асосида, бугунги дунёвий тараққиёт ва миллий манбаатларимизни назарда тутган ҳолда “тарихни диалектик маданий тушуниш” деган янгича бир қарашни асослашга ҳаракат қилмоқдамиз. Биз бу қарашни бир неча илмий йўллар (вариантлар) орқали далиллай бордикки, дастлаб шулардан асосийси бўлган маданияти ва у қамраб оладиган ҳукукий, сиёсий, иқтисодий, диний ва экомаданиятлар тўғрисидаги концепцияларни тахлил этишга уриндик.

“Маданият” арабча сўз бўлиб, шаҳарга оид деган маънони билдиради, “культура” эса лотинчадир, у

ишлов бериш, парваришилаш, тарбиялаш деган маъноларни англатади. Маданият фан оламида инсон яратган буюм ва муносабатлар, моддий ва маънавий қадриятлар, инсоннинг баркамоллик даражаси ва ижодий фаолияти, башарий билимларнинг объективлашуви ва жамият сифат ҳолатининг мужассами деб тушунилади. Лекин бунда маданиятнинг факат муайян жиҳатларигина акс этади, холос. Бизнингча, инсоният маданият нима эканини илк бор ўзи яратган буюмларни табиат ҳодисаларидан фарқлаш жараёнида англаган. Ишлов бериш, яъни яратиш маданияти инсон фаолиятининг яшаш усули ҳисобланади. Демак, маданият инсон бевосита ишлов бериб яратган буюм ва муносабатлар тизими, тъъбир жоиз бўлса, янги сифатга эга бўлган мавжудлик — маданий борлиқдир. Демак, табиий равишда шундай ҳулоса келиб чиқади: маданий борлиқсиз жамият бўлмайди, ривожланмайди ҳам. Жамият хаётига бундай ёндашиш уни диалектик маданий тушунишнинг моҳиятини ташкил этади.

Алқисса, жамиятнинг қандай соҳасига назар солмайлик, унинг бағридаги неъматларнинг муайян қисми ишлов бериб яратилганини, яъни улар маданий таркибли эканини кўрамиз. Жамиятнинг моддий дунёси ҳўжалик ва экоҳаётдан ташкил топган. Ҳўжалик ҳаётининг ўзагини технологиявий маданият ва иқтисодий ҳаётнинг ўзагини иқтисодий маданият ташкил этади. Технологик ва иқтисодий маданиятларнинг яхлитлигидан ҳўжалик маданияти пайдо бўлади ва у экомаданият билан бирга моддий ҳаётнинг ўзаги — моддий маданиятни ташкил этади. Жамиятнинг маънавий, сиёсий, ҳукукий соҳалари ва уларнинг турли жиҳатлари тўғрисида ҳам шундай ҳулосалар чиқариш мумкин. Жамиятнинг ижтимоий со-

ҳаси инсон ва унинг микро ва макросоциал бирликларини, демографик ва майший ҳаётини қамраб олади. Инсон биоижтимоий маданий ҳодиса бўлиб, ўз бирликларининг унсури сифатида амал қиласди. Оила ва меҳнат жамоаси унинг микробирликлари тарзида соф маданий ҳодисалардир. Миллат эса умумий этник асос бўйича ўзига хос микросоциал бирлик — моддий, маънавий, сиёсий-хукуқий маданиятига эга бўлган инсонларнинг маданий-тарихий бирлигидир.

Инсон эҳтиёжларининг турли-туманлигидан маданий борлиқнинг турли соҳалари — моддий, маънавий, сиёсий-хукуқий маданиятлар пайдо бўлган. Модомики, маданий борлиқнинг яратувчиси ва ўзага инсон экан, моддий, маънавий, сиёсий, хукуқий маданиятлар социал бирликлар, яъни одамлар фаолиятининг турли қирралари сифатида амал қиласди ва ўзига хос ижтимоий ҳаёт соҳаларини юзага келтиради. Демак, маданий борлиқ инсон, унинг социал бирликлари ва моддий, маънавий, сиёсий-хукуқий маданиятларнинг бир тизим ҳолидаги корреляцион-функционал яхлитлигидан иборат бўлиб, ижтимоий ҳаётнинг асосини ташкил этади. Бунда моддий маданият маданий борлиқнинг моддий асоси бўлса, маънавий маданият унинг маънавий асоси бўлади; сиёсий ва хукуқий маданиятлар эса бошқариш ва тартибиға солиш қонунлари — параллел кучга эга қонунлар мақомига эгадир. Инсон ва унинг бирликлари социал субстрат (яъни асос) ва ҳаракатлантирувчи куч каби кўринишлардаги социал асос қонунини ташкил этади. Чунки кишилар бўлмаса, жамиятнинг ўзи бўлмайди. Кишиларнинг социал бирликлари ўзгарса, ижтимоий ҳаёт ҳам ўзгараади. Демак, кишиларнинг социал бирликлари ижтимоий ҳаётда устивор қонун мақомида бўлади.

Ижтимоий ҳаётнинг қайси соҳасига қараманг, кишиларнинг макро ва микробирликлари уларнинг яратувчиси — социал асослари эканини кўрасиз.

Шу ўринда ҳалқ оммаси ва шахснинг роли масаласига тўхталаийлик. Марксизмга кўра, моддий неъматларни ишлаб чиқариш — жа-

миятнинг асосидир. Моддий ишлаб чиқариш билан эса ҳалқ оммаси шуғулланади. Демак, ҳалқ оммаси тарихни яратади.

Бизнинг тарихни диалектик маданий тушуниш ҳақидаги қарашимиз бўйича жамиятнинг мавжудлиги ва ривожланишини маданий борлиқ белгилайди. Маданий борлиқни эса унинг асоси бўлган инсон ва унинг бирликлари яратади. Бинобарин, маданий борлиқ ва унинг турли қирраларини яратишда ҳалқ оммаси ва шахс баб-баравар муҳим ўрин тутади. Ҳалқ оммаси конкрет шахслардан иборат. Демак, бир бутун маданий борлиқни ҳам, унинг қирраларини ҳам аник бир шахслар юзага чиқаради. Ислом Каримовнинг истиқлолимиз назарий ва амалий пойдеворини асослаб бергани бунинг ёрқин далилидир. Президентимиз асос соглан беш қоида муштарак ҳолда ижтимоий ҳаётимизнинг устивор тамоилиларини экс эттириди, энди ана шу асосда жамиятимизнинг негизи — яхлит миллий маданий борлиқ юзага келмоқда.

Агар тарихга қарасак, маданий борлиқнинг ўзига хос тарихий намуналари бўлгани ва шуларга мос фуқаролик жамиятлари — цивилизациялар хукм сурганини кўрамиз. Маълумки, жамият ижтимоий-иктисодий формациялардан, формациялар эса цивилизациялардан ташкил топган.

Маданий борлиқ ва унинг қирралари ўзаро боғлиқ ички умумий ўзак асосларга эга. Улар куйидагилар: инсон, унинг эҳтиёжи ва манфаати, тафаккури ва билиши, баҳолаши, мақсад ва режаси, яратувчилик фаолияти ва маҳсуллари, фаолият маҳсулларининг ўзлаштирилиши. Улар маданий борлиқнинг субстанционал яхлитлигини ташкил этади ва унинг иккинчи жиҳати — корреляцион-функционал бир бутунлигини белгилайди. Агар инсонни маданий борлиқнинг социал асоси десак, унинг эҳтиёж ва манфаати эса уни (яъни маданий борлиқни) юзага келтирувчи мотив; тафаккур, билиш, баҳо, мақсад ва режа — генеалогик асоси; инсон фаолияти ва фаолият маҳсуллари мавжудлик усууллари ҳисобланади. Инсон, унинг эҳтиёжи, манфаати, тафак-

кури, билиши, баҳолаши, мақсади, режаси ва фаолиятининг яратувчилик даври маданий борлиқнинг субстанционал жиҳатдан биринчи босқичини; фаолият маҳсуллари эса — иккинчи босқичини; фаолият маҳсулларини истеъмол қилиш — ўзлаштириш эса учинчи босқичини ташкил этади. Бу нисбатда биринчи босқич иккинчи босқични, иккинчи босқич учинчи босқични келтириб чиқаради. Учинчи босқич эса биринчи босқичнинг барқарорлиги ва такомиллашувини таъминлайди. Инсон мавжудлигини сақлаш маданий борлиқнинг субстанционал яхлитлигини таъминлайди. Маданий борлиқнинг илгарилама ҳаракати фаолият маҳсулларини ўзлаштириш билан якунланмайди. Мазкур маданий йўл, яъни маданий борлиқнинг илгарилама доиравий ҳаракат қонуниятига ижтимоий эҳтиёж мавжуд экан, ривожланишда давом этаверади. Функционал жиҳатдан эҳтиёж ва яратиш, шу жумладан истеъмол ўртасидаги зиддият — маданий борлиқ ривожланишининг ички манбайдир. Эҳтиёж ва истеъмол — маданий борлиқнинг бир-бирини тақозо этувчи икки кутбидир.

Барча ижтимоий боғланишлар умум маданий қонун — эҳтиёжнинг ошиб бориш қонуни атрофида айланади. Ижтимоий эҳтиёжлар фақатгина бир йўл — маданий йўл билан, яъни ишлов бериб маданий борлиқ яратиш орқали қондирилади. Демак, тарих ривожини унинг ўз субстанцияси — яхлит маданий борлиқнинг ривожланиш диалектикасидан қидирмоқ керак. Ижтимоий тараққиёт — бир тамаддундан иккинчи тамаддунга ўтиш, биринчи намунадаги маданий борлиқдан иккинчи намунадаги маданий борлиқка ўсиб ўтиш тарзида юз беради. Ижтимоий тараққиёт кўрсаткичи маданий қадриятлар ҳисобланади. Чунки маданий борлиқнинг кенгайиб бориши ва сифат ўзгариши маданий қадриятлар ҳисобига юз беради.

Маданий борлиқнинг яхлитлиги, доиравий айланishi ва эҳтиёжнинг ошиб бориш қонуниятлари ижтимоий

ҳаётнинг барча соҳаларида ўзига хос кўринишларда амал қиласи. Ёки бошқача айтганда, моддий, маънавий, сиёсий, хуқуқий маданиятлар яхлит маданий борлиқнинг таркибий қисмлари сифатида ривожланади. Хусусан, хўжалик маданиятининг доиравий айланishi қуидаги субстанционал кўринишга эга: иқтисодий маданиятнинг (яъни инсон, унинг иқтиносидий эҳтиёжи, манфаати, билиши ва фаолияти) биринчи босқичи технологиявий маданиятнинг (яъни инсон, унинг технологик эҳтиёжи, манфаати, билиши ва яратувчанлик фаолияти) биринчи босқичини келтириб чиқаради ва улар иккаласи биргаликда хўжалик маданиятининг биринчи босқичини ташкил этади. Хўжалик маданиятининг биринчи босқичидан эса унинг иккинчи босқичи — хўжалик фаолияти маҳсуллари (ишлаб чиқарилган товарлар ва мулкчилик) юзага келади. Хўжалик маданиятининг учинчи босқичи хўжалик фаолияти маҳсулларини сарф қилишдан иборат бўлиб, иқтисодий маданиятда — тақсимот, айирбошлаш ва истеъмол; технологиявий маданиятда эса техник асосларни ташкил этиш кўринишида бўлади. Демак, хўжалик маданияти ҳам айланма ҳолатдаги ўзаро боғлиқ учта босқичдан иборат. Сўнгги босқич — истеъмол камидан сарф қилинган куч ва ҳаражатни қоплаш даражасида бўлиши керак. Шундагина хўжалик босқичларининг айланма ҳаракатида янги эҳтиёж ва талаб пайдо бўладики, у истеъмолни кўпайтиришни тақозо этади. Талаб ва таклифсиз, улар тақозо этган рақобатсиз хўжалик маданияти ички манбадан, демакки, яшашдан маҳрум бўлиб қолади. Бизда бунинг иқтиносидий асослари — кўп укладлилик қарор топмоқдаки, бусиз Ўзбекистон жаҳон ҳамжамиятидан муносиб ўрин олиши мумкин эмас.

Хуллас, бугунги кунда юртимизда Ислом Каримов асослаган янгича истиқтол тафаккуридан баҳра олган тарихни диалектик маданий тушуниш юзага келмоқдаки, бу келажақда миллий мағкурамизнинг фалсафий асосини ташкил этса ажаб эмас.

**Сафар АБДУХОЛИҚОВ,**  
falсафа фанлари номзоди

# ТАСАВВУФ ЛУГАТИ

## **ҲАВО**

Ишқ мақомининг номларидан бири. Ибн Арабийнинг ёзишича, ҳавонинг икки хил маъноси бўлиб, иккovi ҳам ишққа уйғундир. Биринчиси — ишқнинг қалбда юз кўрсатиши ёки қалб қаърига ўрнашиши. Бунда севги файб оламидан шаҳодат оламига иниб қалбда зухур эта-ди. Ибн Арабий ҳаво калимаси “қалб ичига кириш ё ўрнашиш” маъносида келишининг учта сабаби бор, деган. Булар — боқиш, яъни назар, ҳис қилиш ва эҳсон кўрсатишdir.

Ҳаво сўзининг иккинчи маъноси дафъатан (кутил-маганда) пайдо бўлган ишқ туфёнидир.

## **ҲАВО ВА ҲАВАС**

Ӯрзу, майл, истак. Тасаввуфий маънода ҳар турли саёз ва ўткинчи орзуларни амалга оширмоқ учун нафс ва ҳукм ўtkазувчи, ақлнинг зидди бўлмиш майли табиийдир. Ҳаво — ёлғон даъво ишончи, кибр ва манманлик манбаи ва барча риёкорликларнинг сарбонидир. Ҳаво ва ҳавасга тобелик Ҳақ ва ҳақиқат ишқининг сустлиги ёки йўклигидан юзага чиқади.

“Кашфуъл маҳжуб” рисоласида ҳавонинг моҳияти мана бундай изохланган: “Билгилки, бир жамоатга кўра, ҳаво нафснинг сифатларидан иборат эрур. Ўзга бир тоифа нуқтаи назарида, ҳаво нафснинг хокими ва мудаббири — уни идора қилувчи таъбнинг иродаси ва орзуси эрур”. Ана шу кейинги қараш тасаввуф ахли орасида кенг тарқалган. Шунинг учун кўп сўфий ва мутасаввуллар ҳамма ноқислик ва ёмонликларнинг тамали, гуноҳ ва чиркинликларнинг ботиний замини нафс эмас, уни бошқарувчи ҳавою ҳавас, дея таъкидлаганлар. Суҳравардий “Аворифул маъориф” асарида бундай деб ёзган: “Нафснинг орзуларга берилишида ўткинчи бир лаззат бордир. Нафс ҳаво ва ҳаваснинг ширин шарбатини ичгач, унга йўналар, ундан ҳузур олар...”

Хужвирийнинг таснифи бўйича, ҳавонинг барчаси икки қисмдир: бири лаззат ва шахват ҳавоси; бошқаси — “халқ олдида эътибор ва мавқеда бўлиш ҳамда кўпчиликка раҳбарлик қилиш орзуси эрур”.

Ҳазрати пайғамбарнинг эътирофларига кўра, “Ҳаво ва ҳавас Одам фарзандининг лойи ва хамири ила қорилмишdir”. Шунинг учун ҳам ҳаво ва ҳавасга қарши курашиш, уни енгиш беҳад мушкул иш. Бир роҳиб Иброҳим бин Ҳаввосга бундай деган экан: “Эй Иброҳим, қачонгача инсонлар ҳақида тажассус этурсен? Нафсингни тий! Уни жиловлай олсанг, қоровули ва муроқби бўл! Чунки ҳаво ҳар кун уч юз олтмиш либосга безаниб соҳибини гангитар”. Шу боис ҳам Сўфи Оллоёр бобомиз, “Шарорат аҳлини пайванди бўлма, Ҳаво бирла ҳавасни банди бўлма”, деб уқтирганлар. Нафсни мағлуб айлаган покланади. Ҳаво ва ҳавас маъбудига топинмаган киши кўкка юксалади. Бу тўғрида манбаларда Зуннун Мисрийнинг шундай фикри нақл этилган: “Ҳавога парвоз қилган бир одамни кўрдим ва ундан, “Бу даражага қандай эришдинг?” деб сўрадим. У менга, “Ҳавони оёғим остига олгач, ўзим ҳавога кўтарилидим”, деди.

### **ШИРБ**

Тоат-ибодатдаги ҳаловат, руҳониятдаги ҳузур, кароматдаги лаззат ва унсдаги роҳатга сўфийлар ширб (ёки шурб) деганлар. Ширб завқдан кейинги ва райидан олдинги ҳолатни ифодалайди. Чунки завқ шу ҳаловат, шу ҳузур, шу роҳат ва лаззатлардан тотиш мазмунини билдиrsa, ширб — ичиш, район — қониш маъносини англатади. Шайх Зуннун ширб аҳли ҳақида шундай деганлар: “Уларнинг қалблари ишқ денгизига етишди. Ундан ҳовучла ичилажак сув олдилар ва уйғоқ қалб или уни ичдилар. Шу тарзда севгили билан қовушишдан аввал майдонга келган ҳар ориз уларга қулай ва ўнғай кўринди”.

### **ТАЛБИС**

Бирор бир нарсани унинг ҳақиқатига тескари ўлароқ тарзда ҳалқقا кўрсатиш демак. Сўфийлар ўзларининг гўзал хислатларини ёмон хулқлари билан яшириш ёки муҳофаза айлашни “талбис қилиш” деганлар. “Ал-Лум’я” рисоласида Востийнинг мана бу сўzlари келтирилган: “Талбис — рубубиятнинг айнан ўзири. Бунинг маъниси эса мўминни — кофир, кофирни мўмин қиёфасида кўрсатмоқ эрур”. Сўфийлар талбисга нифоқ ва риё аралашмаслиги учун унга “талхис” номини берганлар. Уларнинг талбисдан бош мақсадлари Ҳак либосини кийиб, унинг сифати ила зухурланиш бўлган.

### **ДАҶВО**

Нафсинг ўзига мансуб бўлмаган бирор бир нарсани ўзига нисбат бериши. Муноқаша ва мунозара. Саҳл бин Абдуллоҳнинг айтишича, “Кул билан Оллоҳ орасидаги энг катта тўсиқ — даъво, яъни иддаодир”.

**CAMT**

Жим турмоқ, сукут сақламоқ, сўзлашмаслик. Сукут икки қисмидир: зоҳирий — тилда, ботиний — қалб ва кўнгилда сукут. Сўфийлар сукутни тилнинг иффати, илоҳий сирларнинг посбони деб билганлар. “Дерларки, авомнинг сукути тил ила, орифларнинг сукути қалб ила, ошиқларнинг сукути сирга оид хотираларни асрash ила бўлур”, деганлар Ҳужвирий.

**ИШОРАТ**

Илоҳий маънога дахлдор бўлгани боис сўз билан изоҳланмайдиган ва сўзловчи сир сақлайдиган ҳақиқатлар. Абу Наср Сарроҳ бундай деб ёзганлар: “Бирор келиб, “Ишорат недур?” деб сўрайдиган бўлса, унга шундай жавоб берилур: “Ишорат — Оллоҳнинг “Таборакалзай” оятидаги “аллазий” лафзи кабидир. Аллазий — киноятдур, киноя эса латофати туфайли ишорат янглиғдир. Ишорат — фақат аҳли илмнинг улуғлари идрок айлай оладиган бир нарсадир”. Тасаввуп тили — ишорат тили, дея эътироф этилгандир. Шуннинг учун Абу Али Рӯзборий, “Бизнинг илмимиз ишорат эрур. Иборага кўчгач, ғойиб бўлур”, деганлар.

**МАХВ**

Ошиқнинг барча ёмон одатлардан халос бўлиши, ўзлиқдан кечиши.

**ЖАМ ВА ФАРҚ**

Тўпланиш, ажралиш, ваҳдат — касрат. Жам Ҳаққа доир, фарқ — қулга оид нарса. Жам — кулнинг эришгани, фарқ — Ҳақнинг эҳсон қилгани. Жам — барча нарсани Оллоҳ билан қойим кўрмоқ, фарқ эса — ашёни Оллоҳдан айру, аммо Оллоҳдан деб билмоқдир.

**БАСТ — ҚАБЗ**

Ёйилиш — тўпланиш, севиниш — қайғу чекиш, кенглик — торлик, очилиш — ёпилиш ҳоллари. Зеҳн ва қалбнинг очилиши ва ниҳоятда маҳсулдор, яратувчан ҳолга кириши.

**МАВТ**

Үлим. Нафсни туб илдизи ила ҳавою ҳавас заминидан ажратиб ташламоқ. Чунки ҳавою ҳавас нафснинг жони эрур. Нажмиддин Кубро ҳазратлари “Усули ашаъра” рисоласида бундай ўлимни беш турга ажратиб кўрсатганлар: 1. Мавти иродий — инсоннинг борлиқ ва дунёвий нарсалардан тамоман халос бўлиши, яъни фанойи куллийга етишиши. 2. Мавти аҳмар — “қирмизи ўлим”. Бу — нафснинг истакларига қарши тура олиш, чидамда уларни бартараф эта олиш демак. 3. Мавти абёз — “оқ ўлим”. Очлик йўли билан нафс ва таъмани забун айлаш. Шунда кўнгил покланиб, шаффоффлик, яъни оқлик касб этади. 4. Мавти аҳзар — “яшил ўлим”. Ямоқдан кийим тикмак ва кий-

мак. Чунки янги ва чиройли кийим ўзгаларнинг диққатини жалб қилурки, бу — шұхрат нишонаси ҳисобланади. 5. Мавти асвод — “қора ўлим”. Бу — қайғу ва мусибатларга таҳаммул этиш, халқу халойиқнинг ҳар қандай жабру жафосига чидашдир.

**ВАСЛ**

Етишиш, эришиш, восил бўлиш, Ҳақ висолига етишмоқ. Васл ёки вуслат тасаввуйфий ҳаётдаги йўлчиликнинг ниҳоясига алоқадор. Яхё бин Муознинг айтишича, “Сайри сулук йўлида ҳаракат қилганлар тўрт гуруҳдир: тоиб (тавба қилган), зоҳид, муштоқ ва восил. Тоиб — хавф ила пардаланган. Зоҳид — хубб (севги) ила, муштоқ — яшаётган маънавий ҳоли билан пардаланган. Восил эса — Ҳақдан бошқа ҳеч бир нарса ила пардаланмаган кишидир.

**САМОЬ**

Эшишиш, тинглаш; қўшиқ, мусика, рақс. Дарвешларнинг зикр мажлислиарида давра айланиб, жўшиб рақс тушишлари. Мажозий мазмунда — важд ва соликлар ҳолати.

Абулқосим Бағдодийнинг таснифи бўйича, самоъ икки хилдир: 1. Сўз тингламоқ. 2. Куй тингламоқ. Самоънинг биринчи хилида бирор сўз тингланиб, ундан ибрат ва сабоқ олинади. Лекин бундай самоъ фақат поклик ва қалб ҳузури билан эшитилмоғи лозим. Иккинчи хил самоъга келсак, тасаввув тарихининг илк босқичларидаёқ мусика руҳнинг физоси ва ризқи сифатида эътироф этилган. Руҳ озиғига эришдими, у юксак мақомларга парвоз қилган. Имом Фаззолий ҳам, “Маърифат соҳибларига самоъ руҳнинг озиғи эрур... Шунинг учун мусикий завқни фақат нозик бир табиат ва соғ бир руҳ билан идрок айлаш мумкиндири”, деганлар. Шаҳобиддин Суҳравардий бундай ёзганлар: “Мусика айримлар учун — шифо; баъзилар учун — физо; бошқа бировлар учун эса қувончдир”.

Самоъ уч ният билан тингланмоғи жоиз бўлган: севги, важд ва хавф. Самоъда нашъанинг уч аломати кузатилган: рақс, олқиш ва қувонч.

Абу Али ад-Даққоқнинг таъкидлашича, “Самоъ авом учун ҳаром. Чунки уларнинг нафслари ўлмаган — тириқдир. Зоҳидлар учун мубоҳ (руҳсат этилган). Негаки, улар нафсга қарши курашурлар. Ҳақ ошиқлари учун мустаҳаб. Чунки уларнинг қалблари тириқдир”.

Шарқнинг буюк шоири Мавлоно Жалолиддин Румий тасаввурида самоъ ўзига хос бир маънавий уйғониш ва сурур мажлиси бўлган. Шоир самоъни тириқликнинг ороми, жоннинг жони дея таърифлаган:

Самоъ ороми жони зиндагонаст,  
Каси донадки ўро жони жонаст.

Аҳмад Яссавий бобомизнинг айтишларича, “Самоъ — Ҳақдин вожид қулга атодур... Самоъ тан шифоси ва рух ғизоси эрур..” Шу боис “Девони ҳикмат”даги бир талай тўртликлар самоъ таърифига бағишиланган:

Дунё тефмай рақсу самоъ урган жоҳил,  
Ҳақ ёдени бирдам айтмай юрар ғофил.  
Дарвешман деб дунё сори кўнгли мойил,  
Дунё учун рақсу самоъ урди, дўстлар.

## **ХОТИР**

Ўй, фикр, хаёл. Қалбда пайдо бўладиган туйфу, хис, маънавий хитоб. Иймон ва виждан саси. “Кашфуъл маҳжуб” рисоласида ёзилишича, сўфийлар хотир деганда кўнгилда туғилган дастлабки фикр ё хаёлнинг иккинчи бир хотир илиа тез зойил бўлиши туфайли қалбда янги бир маънонинг юзага чиқиши ва хотир соҳибининг уни йўқотишга қодирлигини назарда тутганлар. Чунки хотир Ҳақдан, малакдан, нафсдан ва шайтондан ҳосил бўлади. Шу боис Оллоҳдан келадиган хотирга “хотири Ҳақ”, малакдан келадиганига “кашф ва илҳом”, нафсдан келадиганига “хажовиз”, шайтонга даҳлдорига “васваса” дейилган. Олий идрок соҳиблари — шайх ва мурид, ориф ва ошиқ, дарвеш ва мискинлар хотири Ҳаққа тобе кишилардирлар. Нафс даъватлари ва шайтон овози буларни тўғрилиқдан чалғита олмайди.

Нақл қилинишича, Хайрун Нассож аталмиш зотнинг кўнглида “Устодинг Жунайд дарвозангнинг олдида турибди” деган бир хотир туғилибди. Лекин буни у дилидан йироқлаштирибди. Шунда илк хотирни кўллаб-кувватловчи яна бир чорлов эшитилибди. Нассож бунга ҳам аҳамият бермабди. Навбатдаги даъватдан сўнг у ташқарига чиқибди. Карасаки, Жунайд Бағдодий дарвоза ёнида турганмиш. Шунда Жунайд унга: “Эй Хайр, шайхларнинг суннатини жойига кўйиб илк хотирга тобе бўлслайдинг, мени шунча куттириб қўймасдинг”, деган эканлар.

## **ТАСФИЯ**

Қалбни соф ҳолга келтирмоқ, ҳақиқатни идрок этмоқ, мужоҳада ва риёзат покизалиги.

## **ВАТАР**

Орзу, башарий сифатлар ва нафсоний лаззатлардан йироқдаги хуш бир тўйфу, руҳоний истак.

## **САБР**

Чидам, бардош, тоқат, қаноатдаги устиворлик. Тасаввуфий тушунчада сабр — инсоннинг яхши ва ёмон ҳолатларнинг барчаси Оллоҳ томонидан берилганини англаши ва шунга тан бериши. Яхши ҳоллар учун шукр, ёмон ҳоллар учун шикоят қиласлик — сабрнинг шартлариданdir.

Имом Фаззолийнинг уқтиришларича, сабр уч нарса ила камолотга етади. Биринчиси — илм; иккинчиси — ҳол; учинчиси — амал. Сабр қилувчилар уч тоифадир: 1. Мутассаббир, яъни зўрма-зўракилик ила сабр қилувчи, сабрда бесабрликка ён берувчи. 2. Собир — сабрли, сабрига содик киши. 3. Саббор — ўта сабрли.

Собирлик уч мақомдан таркиб топган: нафс ва шахватларни тарк этиш; қазога ризо; яхшидир, ёмондир, шириндир — Оллоҳдан келган ҳар бир нарсани хушнудлик ва ишқ ила қабул қилиш.

“Сабрнинг икки нави борлигини билиш лозимdir, — дейилган “Рисолаи Қушайрий”да, — обидларнинг сабри ва ошиқларнинг сабри. Обидлар сабрининг гўзал кўриниши — сабрнинг тангдиллик ва шикоятдан фориғ бўлиши. Ошиқларнинг энг гўзал сабри — изтиробдан холиликдир”.

Адаб эътибори ила сабр олти қисмга ажратилган: 1. Сабри лиллоҳ. Бу энг заиф мартабадаги сабрdir. 2. Сабри биллоҳ. Оллоҳ кудрати билан эришиладиган сабр. 3. Сабри Оллоҳ. Оллоҳнинг ҳиммати била бўладиган сабр. 4. Сабри филлоҳ. Оллоҳ йўлидаги сабр. 5. Сабри маоллоҳ. Илоҳий сирлардан воқиф, огоҳ кишиларнинг сабри. 6. Сабри аниллоҳ. Оллоҳга вуслат айлашдан ҳосил бўлажак сабр. Бу — сабрнинг энг юқори даражаси эрур (“Гулзори сўфия” рисоласи, 52-саҳифа).

Сабр дейилганда авом кимсалар йўқчилик, қийинчилик ва кулфатларга бардош кўрсатишнигина англайдилар. Аслида, сабрнинг энг қийини — шодлик, хуррамлиқ, омад, бой-бадавлатлик асносидаги сабр ҳисобланади. Бу ҳақда Имом Фаззолий шундай деганлар: “Ҳақиқий ҳунар — оғият ва тўқинчиликда сабр этишинглашдир. Бунинг сабри, улардан шодланиб кўнгил бермаслик — ҳамма-ҳаммаси кишининг қўлида омонат эканини ва бир зумда йўқ бўлишини билмақдир. Шунинг учун дунёning ҳеч бир нарсасига дилни боғламаслик лозим... Йўқсилликдаги сабр бир жиҳатдан мажбурий эрур. Бироқ бой-бадавлатликдаги сабр тамомила бир ирода ишидир...”

Сабрда сўз ва амал заррача бўлсин бир-биридан йироқлашмаслиги ва ажраламаслиги зарур. Ана шунда, Алишер Навоий бобомиз айтгандаридек, ҳаттоқи фалакнинг зулмига учраган киши ҳам муродига этиши муқаррар:

Ҳар кимки, фалак зулму инодига етар,  
Сабр айлагач, охир эътиқодига етар.  
Чун бўлди сабур — Тенгри додига етар,  
Собир киши оқибат муродига етар.

**Иброҳим ЧОРИ тайёрлади.**

# RESUME

**A**s strength and abilities of every man, his knowledge and mind are connected with a level of intellection, so strength of each people, its spiritual maturity reveal themselves in the context of a national ideology, advanced ideas. The participants of a round-table conversation, founding on President Islam Karimov's answers to questions by the Tafakkur's editor-in-chief, exchange their ideas about the necessity of a national ideology, its strength; about dangerous consequences of lack of ideology; about state policy in the sphere of national ideology, about strengthening of our independence and the place of education and upbringing.

**I**n his article "Istiklol va tafakkur" (Independence and Freedom of Thought), philosopher Abdurakhim ERKAEV reflects on necessity to put an end to circumstances leading to narrowness, dogmatism, localism in national thinking, to secure the freedom of thought, to free it of various false opinions, of pressure and dependence on wrong calls.

**J**apan, preserving its national habits, traditions and culture, ranks in the second half of the XXth century the countries achieved an unprecedented scientific-technological and social-economic development. The use of achievements of the Rising Sun country in employing its human potential, labor force, in the domain of education, acquires a great significance for our countries which gained recently their

independence. Political scientist Fathulla ERGASHEV in his article "XXI asrga kadam kuygan mamlakat" (A Country Which Stepped into the XXIth Century) ponders upon one of the main factors of the Japanese "miracle" – the system of training of specialists and tendencies in that.

**L**iterary critic Nadjmaddin KOMIL, in the forth of a series of articles "Komilllik tarikati" (A Path of Spiritual Perfecting), describing political, social and ideological struggle in Islam, analyses the essence of various trends and groups.

**B**akhodir SARIMSOKOV, in his article "Ertak oldin yaralganmi yoki doston?" (What was created first: the fairy tale or epic?,) reflects on epic sources founding on the history of creation of the "Alpomish" epic, on events described in it. He comes to the conclusion that "if fairy tales about heroes exist, than it is not the folk-epic that emerged of those fairy tales, but, obviously, on the contrary, it is the fairy tales that emerged on the basis of the folk-epic.

**T**he topic of conversation between pupils of one of the greatest philosophers of ancient Greece Plato, Kliniy and Axioh, is immortality of soul and caducity of body, courageous meeting with death, good and evil and the essence of life.

## МУКОФОТЛАР МУБОРАКИ

1997-98 йилларда журнал саҳифаларида эълон қилинган сара асарлар учун фаол муаллифлардан

**Озод ШАРАФИДДИНОВ** ("Эътиқодимни нега ўзгартирдим?", 1997 йил, 1-сон)

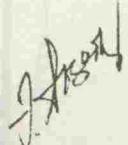
**Нажмиддин КОМИЛ** ("Комиллик тариқати", 1998 йил, 1-4-сонлар),

**Иброҳим ҲАҚҚУЛ** ("Руҳи хур, ирфони хур...", 1997 йил, 2-сон),

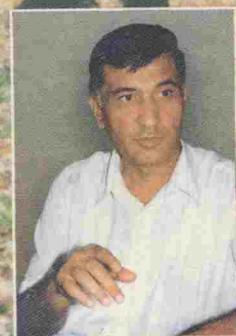
**Абдураҳим ЭРКАЕВ** (маънавиятга доир туркум мақолалар)

тахрир ҳайъатининг қарорига асосан "Тафаккур" совриндорлари деб топилсан ва эсдалик совғалар билан тақдирлансан.

Бош мухаррир



Эркин АЪЗАМ



4  
1998

Нашр кўрсаткичи: 869/870  
Баҳоси келишилган нарх...

# ТАФАККУР

TAFAKKUR